

7000 Indikatoren-Serie Benutzerhandbuch



T72XW

INHALTSVERZEICHNIS

1	EINL	_EITUNG	1
	1.1	DESCRIPTION	1
		ÜBERBLICK	
		TECHNISCHE DATEN	
		DEFINITION VON SIGNAL WARNHINWEISE UND SYMBOLE	
	1.5	SICHERHEITSMARNAHMEN	
	1.6	INSPEKTION UND PRÜFLISTE FÜR INHALT	
		ABMESSUNGEN	
		HAUPTPLATINE	
		SCALE BASES	
		OPTIONEN	
	1.10		
	1.10.		
	1.10.		
	1.10.		
	1.10.		
		Installation	
		DISPLAY UND TASTATUR.	
	1.12		
	1.12.		। 1२
2	BEDI	DIENUNG: TERMINAL	14
	2.1	ÜBERBLICK	1/
	2.1	DISPLAYELEMENTE UND BEDIENUNG DES TASTENFELDES	14 1 <i>1</i>
	2.2.1		
	2.2.1		
		BEDIENERMENÜ	
	2.3		
	2.3.1		
	2.3.2		
	2.3.3		
	2.3.4		
	2.3.6		
	2.3.0		
	2.3.7		
	2.3.0		
		GRUNDFUNKTIONEN	
	2.4.1		
	2.4.1		
	2.4.2		
	2.4.3		
	2.4.4		
	2.4.5		
	2.4.0		
	2.4.7		
	2.4.0		
	2.4.9		
		ANVWENDUNGEN	
	2.5.1		
	2.5.1		
	2.5.2		
3	KON	NFIGURATION: TERMINAL	30
	3.1	AUFRUFEN DES SETUP-MODUS	30
		SICHERHEIT	
		SICHERHEIT BEENDEN DES SETUP-MODUS.	
	3.3 3.4	SETUP-MENÜSTRUKTUR	
	3.4.1		
	3.4.1		
		Z Setup-Seite	32 33
	ა.ე	NUNFIGURATION	.5.5

	3.5.1		Waage	
	3.5.2 3.5.3		Anwendung Terminal	
	3.5.3 3.5.4		rerminal	
	3.5.5		Wartung	
4			UNGEN: KONFIGURATION UND BEDIENUNG	
-			EITUNG	
			WÄGEN	
	4.2.1		Überblick	
	4.2.2		Bedienungsmerkmale	
	4.2.3		Konfiguration	
	4.2.4		Bedienungssequenz	
	4.2.5		Serielle Eingangsbefehle	
	4.2.6		Druckformate	
	4.3 4.3.1		TROLLWÄGEN (ÜBER/UNTER)	
	4.3.1		Bedienungsmerkmale	
	4.3.3		Konfiguration	
	4.3.4		Bedienungssequenz	
	4.3.5		Druckformate	
	4.4	STÜ	CKZÄHLEN	
	4.4.1		Überblick	
	4.4.2		Bedienungsmerkmale	
	4.4.3		Import und Export von Zielwerttabelle	
	4.4.4 4.4.5		Bedienungssequenzen	
			CKZÄHLEN	
	4.5.1		Überblick	
	4.5.2		Temporäre Tarawägung	
	4.5.3		Permanente Tarawägung	
	4.5.4		Bedienungsmerkmale	
	4.5.5		Konfiguration	
	4.5.6		Bedienung	
	4.5.7 4.5.8		Allgemeines Temporäre ID-Tabelle	
	4.5.0 4.5.9		Permanente ID-Tabelle	
	4.5.1		Bedienungssequenzen	
	4.5.1		Bedienung der permanenten Tara	
	4.5.1		Begrenzungen des Tabellenspeichers	
	4.5.1	3	Schnelldruck	
	4.5.1	4	Druckformate	94
5	SER	VICE	UND WARTUNG	97
	5.1	RFIN	IIGUNG UND WARTUNG	97
	5.2		VICE	
			LERSUCHE	
	5.3.1		Leeres Display	
	5.3.2		Stromtest	
	5.3.3		Problemdiagnose	
	5.3.4		Fehlercodes und Fehlermeldungen	
	5.3.5 5.4		Interne Diagnose TEMSICHERUNG UND -WIEDERHERSTELLUNG	
	5.4.1		Sicherung auf SD-Speicherkarte	
	5.4.2		Von SD-Speicherkarte wiederherstellen	
			TER RESET	
			JALISIEREN DER FIRMWARE	
6	EINH	ALT	UNG	106
Α	NHANG		STANDARDMASKE	
-	NHANG		ALIBI-SPEICHER	
-	NHANG	_	KOMMUNIKATION	
А	NUMING	U		I I 3

7 <u>000 SERII</u>	ES INDICATORS	EN 3
ANHANG D	GEO CODES	139

1 EINLEITUNG

1.1 Description

Das T72XW-Industriewaagen-Terminal bietet eine kompakte, aber dennoch flexible Lösung für eine Vielzahl von Wägeanforderungen. Das Terminal steht als netzgespeistes Modell für stationäre Anwendungen und als batteriebetriebenes Modell für mobile Anwendungen zur Verfügung und kann praktisch in jeder industriellen Umgebung eingesetzt werden. Dank der innovativen Verwendung der Secure Data- (SD-) Speichertechnologie kann der verfügbare Datenspeicher nach Bedarf erweitert werden.

Sowohl 2-mV/V- als auch 3-mV/V-Wägezellen werden unterstützt, ohne dass Konfigurationsänderungen vorgenommen werden müssen. Das T72XW-Terminal liefert Präzisionsmessdaten von Gramm bis Tonnen – in einem einzigen kostengünstigen Paket.

Zu den Standardanwendungen zählen einfaches Wägen, Tierwägen, Kontrollwägen, Zählen, und Fahrzeugwägen. Ob es sich um die Übertragung von Gewichtsdaten an einen PC handelt oder die Bereitstellung einer seriellen Ausgabe an einen Drucker, das T72XW-Terminal bietet Lösungen für eine große Bandbreite von Anwendungen.

1.2 Überblick

Standardfunktionen

- Robustes Gehäuse aus Edelstahl
- Unterstützt eine Analog-Wägezellenplattform mit bis zu vier (Batterieversion) oder zehn (Netzversion) 350-Ω-Wägezellen
- Großes transflektives LCD-Grafikdisplay mit Hinterleuchtung für gestochen scharfe Ablesbarkeit bei allen Lichtverhältnissen
- Ein elektrisch isolierter serieller Port (COM1) für die asynchrone, bidirektionale Kommunikation
- Gespeist entweder mit 85–264 V AC oder durch einen internen Akkupack (nach Modell ausgewählt)
- Unterstützung der folgenden Optionsplatinen:

Auswahl einer seriellen/DIO-Option:

- o Serielle COM2-Schnittstelle
- COM2 und diskrete I/O-Schnittstelle
- o Serielle USB-Schnittstelle
- o USB- und diskrete I/O-Schnittstelle

Auswahl einer Netzwerkschnittstelle:

- o Ethernet TCP/IP
- Zugriff über Tasten am vorderen Bedienfeld auf einfache Wägefunktionen Null, Tara, Löschen, Wechsel zwischen Einheiten und Drucken
- Alphanumerisches Tastenfeld für eine schnelle, einfache Eingabe von Tara- und Kennzeichnungsinformationen
- Wählbare primäre Maßeinheit einschließlich Gramm (g), Kilogramm (kg), Pfund (lb), Tonne (ton), metrische Tonne (t)
- Wählbare sekundäre Maßeinheit einschließlich Gramm (g), Kilogramm (kg), Pfund (lb), Unzen (oz), Tonne (ton) und metrische Tonne (t)
- Automatische Abschaltung und Timeout für Hinterleuchtung tragen beim Akkumodell zum Sparen von Strom bei

1.3 Technische Daten

Das T72XW-Terminal erfüllt die in Tabelle 1-1 aufgeführten technischen Daten.

	·	
	Technische Daten zum T72XW	
Gehäusetyp	Edelstahl, als Tischmodell oder Gehäuse zur Wandmontage konfigurierbar	
Abmessungen (B \times H \times T)	230 mm x 146 mm x 165 mm (9 in. x 5,75 in. x 6,5 in.)	
Versandgewicht	Wechselstromversion: 3,4 kg (7,5 lb)	
Umgebungsschutz	IP66 (vergleichbar mit Typ 4x)	
Betriebsumgebung	Das Terminal kann bei Temperaturen von –10 ° bis 40 °C (14 ° bis 104 ° F) und bei 10 % bis 95 % relativer Feuchtigkeit, nicht kondensierend, betrieben werden.	
Explosionsgefährdete Bereiche	Das T72XW-Terminal kann nicht in Bereichen betrieben werden, die aufgrund entzündlicher oder explosiver Umgebungen als explosionsgefährdet klassifiziert wurden. Wenden Sie sich an einen befugten Vertreter von OHAUS, wenn Sie Informationen über Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen benötigen.	
Stromversorgung	Wechselstromversion: Wird bei 85–264 V AC, 49–61 Hz betrieben und umfasst ein Netzkabel, das für das Benutzerland konfiguriert ist.	
Stromverbrauch	Details zur Wechselstromversion finden Sie in Tabelle 1-2. Die dargestellten Werte gelten mit installierter, interner COM2/DIO-Option und Ethernet-Option sowie einem Wägezelleneingang mit 8 x 350Ω-Wägezellen.	
Display	Punktgrafik-LCD mit Hintergrundbeleuchtung, 240 x 96 Pixel, einschließlich Gewichtsanzeige, Gewichtseinheiten, Brutto-/Nettoanzeige und grafische Symbole für Bewegung und Nullmittelpunkt, SmartTrac, Eingabeaufforderungen für den Bediener und Dateneingabeanzeige. Aktualisierungsrate von 12 Aktualisierungen pro Sekunde. Einfacher Gewichtsmodus: 27 mm (1,1 in) hohe Gewichtsanzeige Anwendungsmodus: 20 mm (0,8 in) hohe Gewichtsanzeige	
Gewichtsanzeige	Maximale Anzeigeauflösung von 50.000 Ziffernshritten.	
Waagentypen	Analog-Wägezellen	
Anzahl der Zellen	Wechselstromversion: Von einer bis zehn 350-Ohm-Wägezellen (2 oder 3 mV/V)	
Anzahl der Waagen	Eine	
Analog/Digital- Aktualisierungsrate	Intern analog: 366 Hz	
Wägezellen- Erregungsspannung	Wechselstromversion: 10 V DC	
Mindestempfindlichkeit	0,1 Mikrovolt pro Ziffernschritt	
Tastenfeld	25 Tasten; Polyesterschablone (PET) mit Anzeigefenster aus Polycarbonat	
Kommunikation	Serielle Schnittstellen Standard: Ein isolierter serieller Port (COM1) RS-232, 300 bis 115.200 Baud Optionaler, isolierter serieller Port: (COM2) RS-232/485, 300 bis 115.200 Baud Optionaler USB-Port: serielle Portbrücke, 300 bis 115.200 Baud Ethernet-Schnittstelle Optionaler Ethernet-Port: 10/100 TCP/IP-Port Protokoll Serielle Eingänge: ASCII-Befehle für CTPZ (Löschen, Tara, Drucken, Null), SICS (die meisten Befehle der Levels 0 and 1) Serielle Ausgänge: kontinuierlich, erweitert kontinuierlich, Anforderung (begrenzte Formate), Berichte, SICS (die meisten Befehle der Levels 0 and 1)	
Zulassungen	Maße und Gewichte	
Zuiassuiigeli	USA: NTEP Klasse III/IIIL - 10.000 d; ZertNr. 11-040 Kanada: Klasse III - 10.000 d; Klass IIIHD - 20.000 d; (anhängig)	

Technische Daten zum T72XW

Europa:
Klasse III, 2 x 3000e und 6000e; TC7918, T5976

OIML:
Klasse III, 2 x 3000e und 6000e; R76/2006-NL1-11.12

Produktsicherheit
UL, cUL, CE

Tabelle 1-2: T72XW-Stromverbrauch (Wechselstromquelle)

Eingangsspannung	I (mA)	P (W)
5V/50 Hz	167	7.9
110 V/50 Hz	133	7.7
240 V/50 Hz	64	7.9
264 V/50 Hz	59	7.9
85 V/60 Hz	163	7.9
110 V/60 Hz	128	7.7
240 V/60 Hz	62	7.9
264 V/60 Hz	58	8.0

Die dargestellten Werte gelten mit installierter interner COM2/DIO-Option und Ethernet-Option sowie einem Wägezelleneingang mit 8 x 350Ω -Wägezellen.

1.4 Definition von Signal Warnhinweise und Symbole

Sicherheitshinweise sind durch Signalwörter und Warnsymbole gekennzeichnet. Diese weisen auf Sicherheitsgefahren und Warnungen hin. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen, zur Beschädigung des Geräts, zu Fehlfunktionen und zu falschen Ergebnissen führen.

Signalwörter

VORSICHT wird für gefährliche Situationen mit mittlerem Risiko verwendet, die zu Verletzungen oder

zum Tod führen können.

ACHTUNG wird für gefährliche Situationen mit geringem Risiko verwendet, die zu Schäden am

Gerät oder anderen Sachbeschädigungen, zum Verlust von Daten oder zu Verletzungen

führen können.

Wichtiger Hinweis wird für wichtige Informationen zum Produkt verwendet. **Hinweis** wird für nützliche Informationen zum Produkt verwendet.

Warnsymbole



Allgemeine Gefahr



Gefahr eines Stromschlags

1.5 Sicherheitsmaßnahmen



Achtung: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät installieren, anschließen oder reparieren. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Bewahren Sie alle Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

- Prüfen Sie, ob die Eingangsspannung auf dem Typenschild und der Netzstecker zu der Netzversorgung vor Ort passen.
- Verbinden Sie die Modelle mit einem Schutzkontakt-Netzkabel nur mit einer passenden Schutzkontaktsteckdose.
- Stellen Sie die Waage so auf, dass Sie das Netzkabel problemlos von der Steckdose trennen können.
- Das Netzkabel darf keine Stolpergefahr und kein Hindernis darstellen.
- Diese Waage ist nur für die Verwendung in Räumen vorgesehen.
- Verwenden Sie die Waage nur an trockenen Aufstellorten.
- Lassen Sie keine Last auf die Wägeplattform fallen.
- Verwenden Sie nur zugelassene Zubehörteile und Peripheriegeräte.
- Verwenden Sie die Waage nur unter den in der Anleitung angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Trennen Sie die Waage vor dem Reinigen von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie die Waage nicht in gefährlichen oder instabilen Umgebungen.
- Die Waage darf nur von autorisierten Mitarbeitern gewartet und repariert werden.



FÜR EINEN KONTINUIERLICHEN SCHUTZ GEGEN STROMSCHLAG NUR AN EINE ORDNUNGSGEMÄSS GEERDETE STECKDOSE ANSCHLIESSEN. DEN ERDUNGSSTIFT NICHT ENTFERNEN.



DAS T72XW-TERMINAL DARF NICHT IN BEREICHEN VERWENDET WERDEN, DIE AUFGRUND ENTZÜNDLICHER ODER EXPLOSIVER UMGEBUNGEN ALS EXPLOSIONSGEFÄHRDET EINGESTUFT WURDEN. WENDEN SIE SICH AN EINEN BEFUGTEN VERTRETER VON OHAUS, WENN SIE INFORMATIONEN ÜBER ANWENDUNGEN IN EXPLOSIONSGEFÄHRDETEN BEREICHEN BENÖTIGEN.



WENN DIESES GERÄT ALS KOMPONENTE IN EIN SYSTEM INTEGRIERT WIRD, MUSS DIE DARAUS ENTSTEHENDE KONSTRUKTION VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL ÜBERPRÜFT WERDEN, DAS MIT DEM BAU UND BETRIEB ALLER KOMPONENTEN IM SYSTEM UND DEN POTENZIELLEN GEFAHREN VERTRAUT IST. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER VORSICHTSMASSNAHMEN KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.



VOR DEM ANSCHLIESSEN ODER ABTRENNEN INTERNER ELEKTRONISCHER BAUTEILE ODER VERBINDUNGSKABEL ZWISCHEN ELEKTRONISCHEN GERÄTEN MUSS STETS DIE STROMZUFUHR UNTERBROCHEN UND MINDESTENS DREISSIG (30) SEKUNDEN GEWARTET WERDEN, BEVOR ANSCHLÜSSE ODER ABTRENNUNGEN VORGENOMMEN WERDEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER VORSICHTSMASSNAHMEN KÖNNTE ZU EINER BESCHÄDIGUNG ODER DER ZERSTÖRUNG DES GERÄTES UND/ODER ZU VERLETZUNGEN FÜHREN.

1.6 Inspektion und Prüfliste für Inhalt

Überprüfen Sie den Inhalt und inspizieren Sie die Verpackung sofort nach der Zustellung. Sollte diese bei der Auslieferung beschädigt worden sein, prüfen Sie den Inhalt auf Schäden und reichen ggf. einen Schadensersatzanspruch beim Speditionsunternehmen ein. Wenn der Karton nicht beschädigt ist, nehmen Sie das Terminal aus der Schutzverpackung heraus; achten Sie darauf, wie es verpackt war, und inspizieren Sie alle Komponenten auf Schäden.

Wenn das Terminal wieder verschickt werden muss, sollte am besten der Originalversandkarton verwendet werden. Das Terminal muss richtig verpackt werden, um einen sicheren Transport zu gewährleisten. Im Lieferumfang sollten folgende Teile enthalten sein:

T72XW Terminal Ressourcen-CD (enthält alle Handbücher)

Montagehalterungen (1) Beutel mit verschiedenen Teilen

1.7 Abmessungen

Die Abmessungen des T72XW-Gehäuses sind in Abbildung 1-1 in mm und [Zoll] dargestellt.

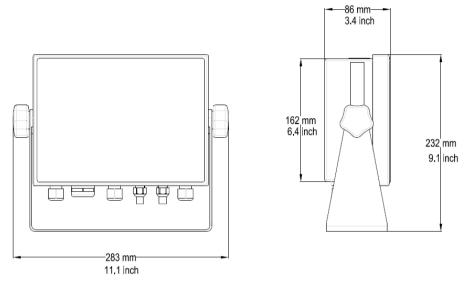


Abbildung 1-1: T72XW-Gehäuseabmessungen

1.8 Hauptplatine

Die Hauptplatine des T72XW-Terminals stellt die Analog-Wägezellenschnittstelle sowie den seriellen Port RS-232 COM1 bereit.

Die Hauptplatine enthält auch den Stromeingangsanschluss (entweder für die Wechselstromversorgung oder den Akku, je nach Modell), die Displayschnittstelle, die Tastaturschnittstelle und den DIP-Schalter mit 6 Positionen.

Zur Unterstützung der optionalen SD-Speicherkarte ist ein Steckplatz für eine SD-Speicherkarte an der Platine angebracht. Außerdem sind für die Optionsplatinen Bussteckanschlüsse vorhanden.

1.9 Wägebrücken

Das T72XW-Terminal unterstützt Analogwägebrücken und liefert entweder 10 Volt (Wechselstromversion) oder 5 Volt (Akkuversion) zum Speisen von Analogwägezellen. Das Terminal kann bis zu vier (Akkuversion) oder zehn (Wechselstromversion) 350-Ω-Wägezellen speisen.

Eine sechsadriger Wägezellenanschluss ist mit Fühlerleitungen ausgestattet, die dazu betragen, dass die Genauigkeit gewährleistet ist, wenn sich der Wägezellenkabelwiderstand bei Temperaturschwankungen ändert.

1.10 Optionen

Für das T72XW sind folgende Optionen erhältlich: Serieller Port COM2

Ein serieller RS-232/485-COM-Port

USB und DIO (Relaisausgang)

Ein USB 2.0-konformer Port, Hardware-Brücke. Fungiert als virtueller (UCP) COM-Port

- Interne, diskrete I/O (2 Eingänge und 4 Ausgänge)
- Bei den Eingängen handelt es sich um optisch isolierte statische Eingänge, die über einen Schalter als entweder aktiv oder passiv wählbar sind.
- Die Ausgangsrelais bieten einen NO-Kontakt pro Relais.

Ethernet-Port

Ein 10/100-Ethernet-Port mit automatischer Linkpolaritätserkennung und -korrektur. Unterstützt TCP/IP-Socket-Verbindung. Unterstützt nicht FTP

1.10.1 Serieller Port COM2

Dieser optionale Port bietet eine RS-232- und RS-485-Kommunikation bei Geschwindigkeiten von 300 bis 115,2k Baud. Der Port ist bidirektional und kann für verschiedene Funktionen konfiguriert werden, z. B. Anforderungsausgabe, kontinuierliche Ausgabe, erweiterte kontinuierliche Ausgabe, SICS-Hostkommunikation und ASCII-Befehlseingabe (C, T, P, Z).

Der COM2-Port ist sowohl für RS-232 als auch für RS-485 galvanisch entkoppelt, um einen Schutz vor Überspannung zu bieten.

Die RS-485-Verbindung kann nur dann als RS-422-Sendeanschluss verwendet werden, wenn eine kontinuierliche Ausgabe an eine Anzeigetafel oder an eine Remote-Anzeige gesendet wird.

1.10.2 Diskrete I/O

Die diskrete I/O-Schnittstellenoption bietet Schwachstromrelaisausgänge. Die Relaiskontakte schalten bis zu 30 Volt DC oder 250 Volt AC bei 1 A.

Die Eingänge sind über einen Schalter als entweder aktiv (zur einfachen Drucktastensteuerung) oder passiv wählbar (zum Anschluss an Geräte, die über eine eigene Stromversorgung für die Eingänge verfügen). Der Status der ein- und Ausgänge kann ausgedruckt werden, als "DIO: 01 0101". "0" bedeutet die Wiedergabe funktioniert nicht, "1" bedeutet, dass die Wiedergabe funktioniert. Vorlageneinstellungen finden Sie in Tabelle 3-2.

1.10.3 USB

Der bereitgestellte USB-Port ist eine Hardware-Brücke, die als virtueller COM-Port fungiert, und wird zur Umwandlung von seriellen Daten verwendet. Der Port ist bidirektional und kann für verschiedene Funktionen konfiguriert werden, z. B. Anforderungsausgabe, kontinuierliche Ausgabe, erweiterte kontinuierliche Ausgabe, SICS-Hostkommunikation und ASCII-Befehlseingabe (C, T, P, Z).

1.10.4 Ethernet

Die T72XW Ethernet-Option bietet einen RJ45-Buchsenanschluss für die Verbindung mit einem Ethernet-Netzwerk oder einem Hostgerät. Es kann eine TCP-Socket-Verbindung zu Port 1701 hergestellt werden, um Dateien zu übertragen oder mit einem PC Daten auszutauschen. Dieser Port kann auch als Druck-Client eingesetzt werden, um Daten an einen Netzwerkdrucker zu senden.

1.10.5 SD-Speicheroption

Eine optionale SD-Speicherkarte stellt ein Medium bereit, auf dem Dateien wie der Alibi-Speicher, Lkw-Gewichte in der Fahrzeuganwendung, IDs in der Zählanwendung und Zielgewichte in der Kontrollwägeanwendung gespeichert werden können.

Hinweis: Die SD-Karte ist für Fahrzeugwägungen und den Alibi-Speicher erforderlich.

Der SD-Speicher kann auch zum Abrufen und Speichern von Konfigurations- und Kalibrierungseinstellungen des Terminals verwendet werden. Diese Einstellungen können dann auf dem Terminal wiederhergestellt oder auf ein anderes Terminal geladen werden. Mit dieser Funktion ist es möglich, das Setup eines Terminals zu klonen und es dann auf andere Geräte zu übertragen. Dadurch wird die Möglichkeit, dass sich Fehler bei der Einrichtung einer neuen Konfiguration einschleichen, minimiert.

1.11 Installation

Öffnen des Gehäuses

Die Vorderplatte des Gehäuses für raue Umgebungen des T72XW-Terminals ist mit sechs Federklammern an Ort und Stelle verriegelt, die am Gehäusekörper befestigt sind. Damit Sie zum Installieren von Optionen, Anschließen von internen Verdrahtungen und Einstellen von Schaltern auf die Platine des Terminals zugreifen können, trennen Sie die Vorderplatte wie folgt vom Gehäuse:

1. Führen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in einen der beiden Schlitze an der Unterseite der Vorderplattenbaugruppe ein (siehe Abbildung 1-2). Während Sie die Vorderplatte und das Gehäuse zusammendrücken, schieben Sie den Schraubendreher vorsichtig in Richtung Gehäuse hinein. Wenn sich die Abdeckungsklammer löst, ist ein knackendes Geräusch zu hören.



Abbildung 1-2: Öffnen des Gehäuses für raue Umgebungen

- 2. Wiederholen Sie Schritt 1 für den anderen Schlitz.
- 3. Nach dem Lösen der beiden Klammern, mit denen das Unterteil der Vorderplatte befestigt ist, schieben Sie die Platte zwischen beiden Seiten hin und her, um die seitlichen Klammern auszurasten. Heben Sie das Unterteil des Vorderteils dann kräftig nach oben und heraus (Abbildung 1-3, 1), bis es die obere Kante des unteren Gehäuses ganz passiert.
- 4. Drücken Sie die Oberseite der Vorderplatte entlang dem oberen Rand leicht gegen das Gehäuse und drücken Sie nach oben (Abbildung 1-3, 2), um die beiden oberen Klammern auszurasten. Heben Sie dann die Abdeckung an, damit sie die zwei oberen Klammern passiert. Die Abdeckung schwingt jetzt nach unten und ist mit zwei Drahtkabeln an der Unterseite aufgehängt.



Abbildung 1-3: Ausbauen der Abdeckung

Installation von Kabeln und Steckanschlüssen

Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Installation von Kabeln und Steckanschlüssen für das T72XW-Terminal, u. a.:

- Ferritkern
- Kabelstutzen
- Verdrahtungsanschlüsse der Hauptplatine
- Verdrahtungsanschlüsse für Optionen

Um gewisse Grenzwerte in Bezug auf Rauschimpulse einzuhalten und das T72XW-Terminal vor externen Einflüssen zu schützen, muss auf dem Wägezellenkabel, das am Terminal angeschlossen ist, ein Ferritkern installiert werden. Der Ferritkern ist im Lieferumfang des Grundterminals enthalten.

Zum Einbau des Ferritkerns wird das Kabel ganz einfach durch die Kernmitte geführt. Dann wird das Kabel einmal um die Außenseite des Kerns gewickelt und anschließend erneut durch die Mitte geführt. Es können entweder das komplette Kabel oder einzelne Drähte durch den Ferritkern gewunden werden. Dies sollte so nahe wie möglich am Gehäuse erfolgen. Siehe Abbildung 1-4.



Abbildung 1-4: Ferritkern installieren

Verdrahtungsanschlüsse der Hauptplatine

Nachdem das Gehäuse des T72XW-Terminals für raue Umgebungen geöffnet wurde, können Anschlüsse an den Klemmenleisten auf der Hauptplatine hergestellt werden (siehe Abbildung 1-5).



Abbildung 1-5: T72XW-Hauptplatine Anschlüsse, Netzstrommodell

Analogwägezellen-Anschlüsse



UM EINE BESCHÄDIGUNG DER PLATINE ODER WÄGEZELLE ZU VERMEIDEN, UNTERBRECHEN SIE DIE STROMZUFUHR ZUM T72XW-TERMINAL UND LASSEN VOR DEM ANSCHLIEßEN ODER ABTRENNEN VON KABELBÄUMEN MINDESTENS 30 SEKUNDEN VERSTREICHEN.

Wägezellenanschlüsse werden am Wägezellenanschluss hergestellt, der sich auf der Hauptplatine befindet (siehe Abbildung 1-5).

Die Netzstromversion des T72XW-Terminals wurde so konzipiert, dass sie bis zu zehn 350-Ohm-Wägezellen (oder einen Mindestwiderstand von ca. 35 Ohm) speisen kann. Die Akkuversion des T72XW-Terminals wurde so konzipiert, dass sie bis zu vier 350-Ohm-Wägezellen (oder einen Mindestwiderstand von ca. 87 Ohm) speisen kann. Um zu bestätigen, dass die Wägezellenbelastung für diese Installation innerhalb der Grenzen liegt, muss der gesamte Waagenwiderstand (Total Scale Resistance – TSR) berechnet werden. So wird der TSR berechnet:

Stellen Sie sicher, dass der TSR des Wägezellennetzwerks, das am T72XW angeschlossen werden soll, über einen Widerstand von mehr als die oben genannten Mindestwerte verfügt, bevor die Wägezellen angeschlossen werden. Liegt der Widerstand unter dem Mindestwert, funktioniert das T72XW nicht richtig.

Außerdem muss die maximale Kabelstrecke geprüft werden. Tabelle 1-3 enthält die empfohlenen maximalen Kabellängen, jeweils basierend auf TSR und Kabelstärke.

Tabelle 1-3: Empfohlene maximale Kabellängen

TSR (Ohm)	24 Gauge (Meter/Feet)	20 Gauge (Meter/Feet)	16 Gauge (Meter/Feet)
350	243/800	610/2000	1219/4000
87 (4-350 Ω-Zellen)	60/200	182/600	304/1000
43 (8-350 Ω-Zellen)	30/100	91/300	152/500
35 (10-350 ohmios)	24/80	60/200	120/400

Das T72XW-Terminal wurde so konzipiert, dass es sowohl 2 mV/V- als auch 3 mV/V-Wägezellen vom selben Schaltkreis unterstützt. Eine Drahtbrücke zur Auswahl der Wägezellenausgangsleistung ist nicht erforderlich. Abbildung 1- zeigt die Klemmendefinitionen für die Klemmenleiste der Analogwägezelle. Beachten Sie, dass die Drahtbrücken bei Verwendung von vieradrigen Wägezellen zwischen den Klemmen +Erregung und +Fühler und zwischen den Klemmen –Erregung und –Fühler positioniert werden müssen.

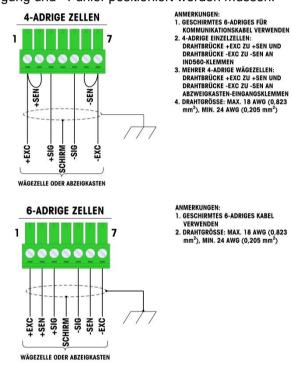


Abbildung 1-6: Wägezellenabschluss

Beachten Sie Folgendes bei einem standardmäßigen vieradrigen Kabel: Wenn eine erhöhte Last zu einer Verringerung der Gewichtsanzeige führt, kehren Sie die Signaladern um (+SIG und –SIG).

Serielle COM1-Port-Anschlüsse

Der COM1-Port bietet eine RS-232-Verbindung für externe serielle Geräte. Abbildung 1-7 gibt an, welche Klemme welches Signal auf dem COM1-Port überträgt. Stellen Sie die Anschlüsse nach Bedarf her.

Klemme	Signal
TxD	RS-232 Senden
RxD	RS-232 Empfangen
Gnd	Logikerde

Abbildung 1-7: COM1-Portsignale

Ein Beispiel einer Verbindung über RS-232 mit einem externen Gerät ist in Abbildung 1- dargestellt. Stellen Sie die Anschlüsse nach Bedarf her.

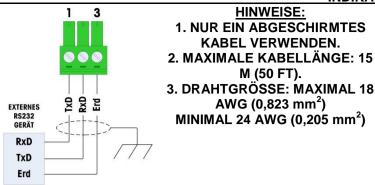


Abbildung 1-8: Beispiel für COM-Verbindungen

Platinenschaltereinstellungen

Die Platinenschaltereinstellungen, einschließlich der Einstellungen für die Hauptplatinenschalter und den diskreten I/O-Schalter, werden in diesem Abschnitt beschrieben.

Hauptplatinenschalter

Ein Schalterblock mit sechs Positionen (Abbildung 1-9) befindet sich auf der Hauptplatine. Diese Schalter funktionieren wie in Tabelle 1-4 beschrieben.





Abbildung 1-9: Position von Schalterblock 1 auf der Hauptplatine

Tabelle 1-4: Funktionen von Schalter 1

Schalter	Funktionen	Anmerkungen
SW1-1	Metrologie-Sicherheitsschalter (eichpflichtig) In der Position EIN verhindert dieser Schalter Änderungen an messtechnischen Parametern in Setup. Für "zugelassene" Anwendungen muss sich der Schalter in der Position EIN befinden.	Dies gilt auch dann, wenn für den Parameter "Waagenzulassung" in Setup "Keine" gewählt wurde.
SW1-2	Hauptrücksetzung Stellen Sie den Schalter auf EIN und schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um eine Hauptrücksetzung für alle Daten im Terminal durchzuführen. Stellen Sie ihn während des Normalbetriebs in die Position AUS.	Wenn eine Hauptrücksetzung durchgeführt wird, stellen Sie SW1-4 auf EIN, um messtechnisch wichtige Daten zurückzusetzen, z. B. Waagenkalibrierung, GEO-Code usw.
SW1-3	Software flashen Stellen Sie diesen Schalter in die Position EIN, um Software herunterzuladen. Stellen Sie ihn während des Normalbetriebs in die Position AUS.	

Schalter	Funktionen	Anmerkungen
SW1-4	Kalibrierung zurücksetzen Stellen Sie diesen Schalter in die Position EIN, um während einer Hauptrücksetzung die Kalibrierung zurückzusetzen.	Arbeitet mit Schalter SW1-2
	Stellen Sie ihn in die Position AUS, um die aktuellen Kalibrierungswerte während einer Hauptrücksetzung beizubehalten.	
SW1-5	Nicht verwendet	
SW1-6	Nicht verwendet	

Werden sowohl SW1-2 als auch SW1-4 auf EIN gestellt und wird dem Terminal Netzstrom zugeführt, findet eine Hauptrücksetzfunktion statt. Dieses Verfahren löscht die gesamte Programmierung im Terminal und setzt alle Einstellungen auf die werkseitigen Standardwerte zurück. Dieses Verfahren wird im Technischen Handbuch, Kapitel 4, **Service und Wartung** beschrieben.

Installation der SD-Karte

Die SD-Speicherkarte kann für zusätzlichen Speicher in den Kontrollwägen und Zählen Anwendungen verwendet werden und muss installiert sein, wenn die Fahrzeugwägeanwendung verwendet wird. Abbildung 1-10 zeigt die Installation einer SD-Karte im Sockel am Rand der T72XW-Hauptplatine.





Abbildung 1-10: SD-Karte in den SD-Sockel schieben (links); SD-Karte installiert

Anweisungen für Kapazitätsaufkleber

An manchen Standorten ist es vorgeschrieben, dass die Waagenkapazität und der Ziffernschritt auf der Vorderseite des Terminals in der Nähe der Anzeige angegeben sind. Um dieser Vorschrift nachzukommen, ist im Lieferumfang des Terminals ein blauer Kapazitätsaufkleber enthalten, der ausgefüllt und an der vorderen Schablone aufgeklebt werden muss.

Der Kapazitätsaufkleber (in Abbildung 1-11 dargestellt) bietet Platz für Informationen zu "Max", "Min" und "e" für beide Bereiche, auf die Waage programmiert ist. Wird nur ein Bereich verwendet, kann der nicht benutzte Teil des Etiketts mit einer Schere abgeschnitten werden. Die schriftlichen Angaben müssen leserlich und mindestens 2 mm (0,08 in.) hoch sein. Für das Beschreiben sollte ein Permanentmarker verwendet werden.



Abbildung 1-11: Vorbereitung des Kapazitätsaufklebers

Reinigen Sie den Bereich der Schablone (in Abbildung 1-11 abgebildet), wo der Kapazitätsaufkleber aufgebracht wird, von allen Ölen bzw. Schmutzstoffen. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Aufkleber ab und kleben Sie ihn auf die in Abbildung 1-12 dargestellte Stelle auf der Schablone oder an eine andere Stelle, die den örtlichen Vorschriften entspricht.



Abbildung 1-12: Angebrachter Kapazitätsaufkleber

Schließen des Gehäuses

Nach dem Abschluss aller Arbeiten im Terminal muss das Gehäuse richtig geschlossen und eingerastet werden, um die Umgebungsintegrität zu gewährleisten.

Um das Terminal ordnungsgemäß zu schließen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Platzieren Sie die vordere Abdeckung über das hintere Gehäuseteil und drücken sie vorsichtig in Position.
- 2. Drücken Sie an allen vier Ecken der vorderen Abdeckung nacheinander fest nach unten, bis jede der Eckenklammern hörbar in ihrer Position einrastet.
- Es ist sehr wichtig, dass alle 4 Eckenklammern korrekt einrasten. Wenn Sie während der Installation die Abdeckung nach unten drücken, achten Sie auf das klickende Geräusch, das entsteht, wenn jede der Klammern einrastet.

Sichern des Gehäuses

Wenn das T72XW-Terminal in metrologisch "zugelassenen" Anwendungen eingesetzt wird, muss es durch ein Siegel vor Manipulationen geschützt werden. Ein Drahtsiegel zur Sicherung ist im Lieferumfang des Terminals enthalten.

Einzelheiten zum Versiegeln des T72XW-Terminals entnehmen Sie Abbildung 1-13. Befolgen Sie außerdem diese Schritte:

- 1. Es muss sichergestellt werden, dass in Setup unter **Waage> Typ > Zulassung** die entsprechende Zulassungsregion gewählt wurde und dass der Metrologie-Sicherheitsschalter SW1-1 in der Position EIN steht (siehe Abbildung 1-13 und Tabelle 1-4).
- Nachdem die Vorderplatte am Gehäuse installiert und eingerastet ist, f\u00e4deln Sie das freie Ende des Drahtsiegels entweder durch das rechte oder linke Loch in der Vorderplatte des T72XW und durch das Loch in der Halteklammer.
- 3. Fädeln Sie das Ende des Drahtkabels durch das Loch im Kunststoffsiegel (siehe Abbildung 1-13), beseitigen Sie noch eventuell vorhandenes Kabelspiel und lassen das Siegel einrasten.

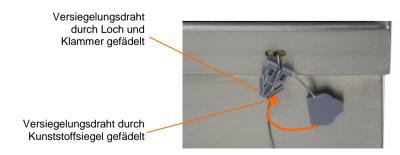


Abbildung 1-13: Siegel eingefädelt und zum Verschluss bereit

1.12 Display und Tastatur

Das T72XW-Terminal verwendet ein transflektives Grafik-LCD mit einer weißen LED-Hinterleuchtung. Das Vorderseite einschließlich Display und Tastenfeld ist in Abbildung 1-14 dargestellt.

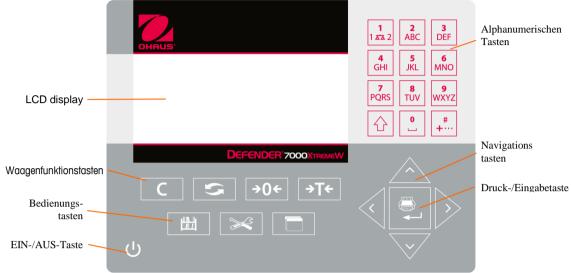


Abbildung 1-14: Layout des T72XW-Vorderfeldes

1.12.1 Display Layout

Ganz oben auf dem Display zeigt eine einzelne Systemzeile den Terminalstatus und die Bedienerfehler und - meldungen an. Zeit und Datum sowie Status des digitalen I/O kann bei entsprechender Konfiguration in Setup in diesem Bereich angezeigt werden.

Unter der Systemzeile befindet sich die Gewichtsanzeige. Während eines normalen, einfachen Wägevorgangs erscheint auf dem Display des T72XW-Terminals das Brutto- oder Nettogewicht in der größeren Anzeigegröße von

28,5 mm (1,1 in.). Wenn eine der Anwendungen ausgeführt wird, erscheint das Gewicht in 20 mm (0,8 in.) hohen Zeichen. Unter der Gewichtsanzeige befindet sich eine einzelne Zeile zur Anzeige der Gewichtseinheiten, der Gewichtslegende, des Symbols für den Nullmittelpunkt, des Gewichtsbereichs und des Symbols für Bewegung. Außerdem erscheinen links auf dem Display auch die Tarawerte auf dieser Zeile.

Ganz unten auf dem normalen Display für das einfache Wägen befindet sich eine Zeile, die zur Dateneingabe verwendet wird. Die Bedienung des Displays während des Setups ist in Kapitel 3, **Konfiguration** beschrieben.

1.12.2 Tasten am vorderen Bedienfeld

Das T72XW-Terminal bietet insgesamt 25 Tasten zur Bedienung. Die EIN-/AUS-Taste, vier Waagenfunktionstasten und drei Bedienungstasten sind unter dem Display angeordnet, während die alphanumerischen Tasten rechts vom Display positioniert sind. Die Druck-/Eingabetaste und die Navigationstasten befinden sich unten rechts vom Display. Diese Tasten werden zum Aufrufen des Setup-Menüs, zum Navigieren und Auswählen von Setup-Elementen und zur Eingabe von Werten in Setup verwendet (siehe Beschreibung in Kapitel 3, **Konfiguration**).

2 BEDIENUNG: TERMINAL

2.1 Überblick

Dieses Kapitel enthält Informationen über die Grundfunktionalität des T72XW-Terminals einschließlich Displaybedienung, Tastenfeldfunktionen und Menünavigation.

Je nachdem, welche Funktionen aktiviert sind und wie die Parameter in Setup konfiguriert wurden, fällt die Bedienung des Terminals etwas anders aus. Die Konfiguration wird in Kapitel 3 unter **Konfiguration: Terminal** beschrieben.

2.2 Displayelemente und Bedienung des Tastenfeldes

Ein Überblick über das Layout des vorderen Bedienfeldes des T72XW finden Sie in Abbildung 1-4.

2.2.1 Displayelemente

Im Wägemodus wird das Display zur Anzeige von Gewichtswerten und anderen Informationen im Zusammenhang mit dem Gewicht verwendet. Siehe Abbildung 2-1.

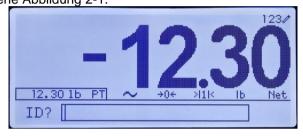


Abbildung 2-1: Elemente des Displays

Die Symbole, die auf dem Display eingeblendet werden können, sind in Tabelle 2-1 beschrieben.

Tabelle 2-1: Hauptdisplaysymbole

Symbol	Erklärung
= Eingang oder Ausgang aktiv	I/O-Status* (Ein und Aus) 2 Eingänge, 4 Ausgänge
Jan/10/2012 10:58 AM	Zeit und Datum*
123/ ABC/ abc/ Dec/	Numerisch, alphabetische Großbuchstaben, alphabetische Kleinbuchstaben und Dezimal- Modus.
	Der Dezimal-Modus ist nur bei der Konfiguration von Druckvorlagen verfügbar
24.60 kg T	Taratyp und Werteanzeige
	Bewegung auf Plattform
÷0+	Nullmittelpunkt
>11K	Wägebereich*
<u>kg</u>	Einheit (kg, lb, oz, g, ton, t)
<u>B/G</u> Net	Brutto- oder Netto-Betriebsmodus
ID? 246	Eingabeaufforderung für die ID- Eingabe und Eingabefeld

^{*} Diese Elemente erscheinen, wenn dies in Setup entsprechend konfiguriert wurde.

2.2.2 Bedienung des Tastenfeldes

Die Tasten am vorderen Bedienfeld werden zum Bedienen und Konfigurieren des T72XW-Terminals verwendet.

Alphanumerisches Tastenfeld

Auf dem T72XW-Terminal können über das Tastenfeld rechts vom Display, das 12 Elemente umfasst, sowohl alphabetische als auch numerische Daten eingegeben werden.

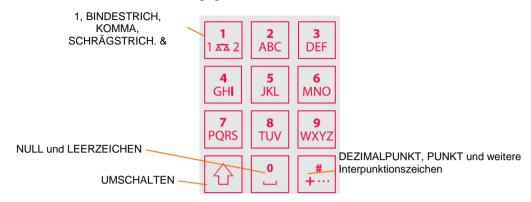


Abbildung 2-2: Alphanumerisches Tastenfeld

Zeitüberschreitung der Tasten

Bei Verwendung der Tasten zur Eingabe von Daten akzeptiert das Terminal nach Verstreichen einer bestimmten, vorab festgelegten Zeit das aktuell eingeblendete Zeichen und rückt zur nächsten Position vor. Durch Drücken der Taste ohne abzuwarten, bis diese Zeit verstrichen ist, kann man die aktuelle Option für diese Taste durchlaufen. Wenn beispielsweise die Taste 4 im Modus abcet gedrückt wird, durchläuft die Anzeige g, h und i. Die Länge dieses Zeitraums der Zeitüberschreitung wird in Zehntel Sekunden gemessen und kann in Setup unter Terminal > Terminal\Gerät konfiguriert werden.

UMSCHALT-Taste

Die UMSCHALT-Taste die wird verwendet, um den Eingabetyp beim Drücken einer Taste festzulegen. Es stehen vier Eingabemodi zur Verfügung:

Numerisch (123)

Alphabetischer Großbuchstabe(ABC)

Alphabetischer Kleinbuchstabe(abc)

Dezimaleingabe (Dez) (Dieser Modus ist nur bei der Konfiguration von Druckvorlagen verfügbar.)

Der aktuelle Eingabemodus wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt (Abbildung 2-1, Tabelle 2-1).

Numerische Daten eingeben

So geben Sie eine Zahl entweder in das ID- (Daten-)Feld im Hauptdisplay oder in ein Feld auf einem der Setup-Bildschirme ein:

- 1. Stellen Sie sicher, dass der Eingabetyp auf dem Display als 123 angezeigt wird; wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie die UMSCHALT-Taste bis 123 erscheint.
- 2. Drücken Sie dann einfach die entsprechenden Tasten auf dem Tastenfeld 0 bis 9 und Punkt.

Durch Drücken einer numerischen Taste gefolgt von TARA wird ein manueller Tarawert eingegeben. Durch Drücken der ID-Taste wird der Fokus auf die Eingabeaufforderungszeile unten links am Bildschirm verschoben. Dann können dort Daten eingegeben werden.

Um eine oder mehrere Zahlen zu löschen, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN

Alphanumerische Daten eingeben

To enter an alphabetic character:

- 1. Drücken Sie die UMSCHALT-Taste, um auf den Zeichentyp zuzugreifen (Klein- oder Großbuchstabe).
- 2. Drücken Sie die entsprechende Taste, bis das richtige Zeichen erscheint.

Wenn sich das Display beispielsweise im Standardeingabemodus befindet (numerisch, 123), wird die Buchstabensequenz **The T72XW** (einschließlich Leerzeichen) wie in Tabelle 2-2 dargestellt eingegeben.

Tabelle 2-2: Beispiel einer Dateneingabesequenz

Eingabe	Erläuterung und Hinweise	
8 TUV	UMSCHALT legt den Eingabemodus auf ABC fest 8 gibt ein T ein	Т
4 GHI GHI	UMSCHALT legt den Eingabemodus auf abc fest 4 4 gibt ein h ein	h
3 DEF DEF	3 3 gibt ein e ein	е
	0 gibt ein Leerzeichen ein	
4 GHI GHI	UMSCHALT UMSCHALT setzt den Eingabemodus wieder auf ABC 8 gibt ein T ein	Т
PQRS ABC	UMSCHALT UMSCHALT legt den Eingabemodus auf 123 fest 7 2 gibt 72 ein	72
₩XYZ	UMSCHALT UMSCHALT setzt den Eingabemodus wieder auf ABC 9 9 gibt ein X ein	Х
9 WXYZ	9 gibt ein W ein	W
□	EINGABE bestätigt die Dateneingabe	

<u>Funktionstasten</u>
Tabelle 2-3 erklärt die Funktion der einzelnen Tasten während dem Normalbetrieb.

Tabelle 2-3: Tastenfeldfunktionen – Normalbetrieb

С	ENTFERNEN	Wenn sich das Terminal im Nettomodus befindet, wird durch Drücken von ENTFERNEN der aktuelle Tarawert gelöscht; das Display kehrt zum Bruttogewichtswert zurück. Die Taste ENTFERNEN funktioniert unabhängig von Bewegungen auf der Waage. Es ist zu beachten, dass der Tarawert nach dem Entfernen nicht wieder abgerufen werden kann. Es muss das gesamte weiter oben beschriebene Tarierungsverfahren durchgeführt werden. Wenn sich das Terminal im alphanumerischen Eingabemodus befindet, funktioniert die Taste ENTFERNEN als Rücktaste, und Sie können das letzte Zeichen in einer Zeichenfolge löschen.
5	EINHEITEN WECHSELN	Mit dieser Taste wechseln Sie zwischen primärer und sekundärer Einheit, die in Setup unter Waage > Einheiten eingerichtet wurden.
→0 ←	NULL	Wird zum Zurücksetzen des Anzeigegewichts auf Null verwendet.
→T←	TARA	Erfasst das aktuelle Gewicht als Tarawert und versetzt das Terminal in den Nettomodus.
	ID	Verschiebt den Fokus auf das ID/Dateneingabefeld unten links am Display.
	MENÜ	Öffnet das Bedienermenü – siehe den Abschnitt Bedienermenü , der auf Seite 17 beginnt.
	FUNKTION	Schaltet zwischen der gewählten Anwendung und einfachem Wägen um.
→T←	WECHSELN NULL TARA ID MENÜ	Zeichenfolge löschen. Mit dieser Taste wechseln Sie zwischen primärer und sekundärer Einheit, die in Se unter Waage > Einheiten eingerichtet wurden. Wird zum Zurücksetzen des Anzeigegewichts auf Null verwendet. Erfasst das aktuelle Gewicht als Tarawert und versetzt das Terminal in den Nettomodus. Verschiebt den Fokus auf das ID/Dateneingabefeld unten links am Display. Öffnet das Bedienermenü – siehe den Abschnitt Bedienermenü, der auf Seite 17 beginnt.



ENTER

Bestätigt die aktuelle Auswahl.

Verschiebt in Menüs den Fokus zur nächsten Feldbeschriftung oder zum Eingabe-/Auswahlfeld.

■ Die Funktionen NULL und TARA sind nicht betriebsfähig, wenn auf der Waage eine Bewegung erfasst wird. Wenn eine dieser Tasten gedrückt wird, während die Waage in Bewegung ist, wird der Befehl eine programmierte Anzahl von Sekunden lang gespeichert, während das Terminal auf einen Zustand ohne Bewegung wartet. Wird innerhalb des Timeout-Zeitraums kein Zustand ohne Bewegung erfasst, wird die Anfrage annulliert und verworfen.

Navigationstasten

Die Navigationstasten werden zum Verschieben des Fokus zwischen Bildschirmelementen, zum Bestätigen einer Auswahl und zum Einleiten einer Anforderungsausgabe verwendet.

Tabelle 2-4: Navigationstasten

	PFEILTASTEN	Verschieben den Fokus oder Cursor in die angegebene Richtung. Wenn sich das Display im Menümodus befindet und das ganz links befindliche Element ausgewählt ist, navigiert man mit dem LINKEN Pfeil zum vorherigen Bildschirm.	
DRUCK/EINGABE		Drücken Sie auf die DRUCK/EINGABE-Taste im Navigationstastenfeld, um das im Fokus befindliche Element bzw. die Auswahl zu akzeptieren und zur nächsten Anzeige zu navigieren.	

2.3 Bedienermenü

Es gibt einige Funktionen, die üblicherweise von Bedienern ausgeführt werden und die auf dem T72XW-Terminal in einem Menüsystem der obersten Ebene zur Verfügung stehen. Dazu zählen der Zugriff auf den Alibi-Speicher, das Einstellen von Zeit und Datum, das Anpassen des Kontrasts, das Anzeigen und Zurücksetzen des Transaktionszählers, das Anzeigen und Löschen von Gesamtsummen, das Erweitern der angezeigten Gewichtsauflösung um 10 und das Abrufen von Informationen. Nachstehend wird erklärt, wie man auf diese Funktionen zugreift.

2.3.1 Sprachenauswahl

Je nach der Spracheneinstellung des Terminals (unter **Terminal > Region > Sprache**) erscheinen die Parameterbezeichnungen im Bedienermenü als Worte ("Stunde").

2.3.2 Menünavigation

Um auf das Bedienermenü zuzugreifen, drücken Sie die Taste MENÜ . Die Anzeige ändert sich von einer normalen Wägeanzeige in eine Anordnung von Symbolen (Abbildung 2-3). Die aufgeführten Symbole hängen von der Konfiguration des Terminals ab – Details hierzu finden Sie in Tabelle 2-5.



Abbildung 2-3: Anzeige des Bedienermenüs

Die Elemente in diesem Menü können direkt gewählt werden, indem Sie auf die entsprechende Zahl auf dem alphanumerischen Tastenfeld drücken oder indem Sie den Fokus mit den Pfeiltasten nach oben, unten, links und rechts verschieben und dann auf EINGABE drücken.

■ Wenn sich der Fokus in der linken Spalte befindet (siehe Abbildung 2-3 und Abbildung 2-4), verlassen Sie durch Drücken der LINKEN Pfeiltaste das Menü **SETUP** und navigieren zum Menü **BEDIENER**.

Zugriff auf die Bedienerbildschirme

Wenn Sie sich beispielsweise auf dem in Abbildung 2-3 dargestellten Bildschirm befinden, wird durch Drücken auf EINGABE oder durch Drücken auf die 4 der Setup-Bildschirm **Zeit & Datum** angezeigt.

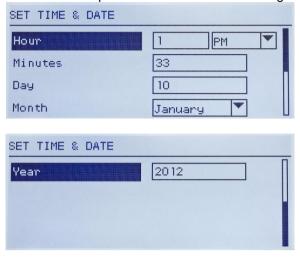


Abbildung 2-4: Zeit & Datum einstellen

Hier können Elemente nach Zahl oder durch Verschieben des Fokus und durch Drücken auf EINGABE ausgewählt werden.

■ Beachten Sie, dass die Kopfzeile den derzeit angezeigten Bildschirm wiedergibt. Außerdem wird oben rechts das Eingabemodussymbol angezeigt.

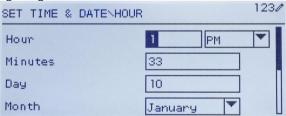


Abbildung 2-5: Setup von Zeit & Datum, Stundenfeld im Fokus

In Abbildung 2-4 befindet sich eine Feldbeschriftung (**Stunde**) im Fokus. In Abbildung 2-5 wird das numerische Eingabefeld für den Stundenwert ausgewählt. Verwenden Sie die Zahlenfeldtasten, um den Wert zu ändern. Wenn die richtige Zahl eingeblendet wird, drücken Sie auf EINGABE, um die Auswahl zu bestätigen und navigieren zur nächsten Feldbeschriftung (**Minuten**).

Wenn alle Zeit- und Datumswerte richtig eingestellt sind, drücken Sie die LINKE Pfeiltaste, um zum Bedienermenü zurückzukehren (Abbildung 2-3).

Elemente im Bedienermenü

Je nach Programmierung im Terminal und je nachdem, ob eine der Anwendungen in Setup aktiviert ist, enthalten die angezeigten Symbole eine Auswahl der in Tabelle 2-5 dargestellten Symbole. Die Symbole Informationen abrufen und Setup erscheinen stets als letzte in der Liste. Die anderen Symbole können dem Bedienermenü hinzugefügt oder aus ihm entfernt werden, indem die Menütastenanzeige in Setup unter Terminal > Menütasten konfiguriert wird.

Tabelle 2-5: Symbole im Bedienermenü

Symbol Funktion		Beschreibung		
Standard				
Alibi	Kontrast einstellen	Zeigt den Bildschirm KONTRAST EINSTELLEN an.		
•	Trans- aktionszähler	Zeigt den Bildschirm TRANSAKTIONSZÄHLER an.		
123	Zeit und Datum	Zeigt den Bildschirm ZEIT & DATUM EINSTELLEN an.		
9	Gesamtsumm enspeicher	Zeigt den Bildschirm GESAMTSUMMEN an. Der Inhalt dieses Bildschirms fällt je nachdem, ob Gesamtsummen aktiviert oder deaktiviert sind, unterschiedlich aus.		
Σ	Erweitern x 10	Ändert die Hauptanzeige so, dass dem Anzeigegewicht eine weitere Stelle hinzugefügt wird. Das Erscheinungsbild der Anzeige ändert sich, und zwar je nachdem, ob sich das Terminal im geeichten oder nicht geeichten Modus befindet.		
x10	Kontrast einstellen	Zeigt den Bildschirm KONTRAST EINSTELLEN an.		
Informationen abrufen		Zeigt den Bildschirm INFO ABRUFEN an, auf dem die Seriennummer, Softwareversion, das letzte Kalibrierungsdatum des Terminals usw. eingeblendet werden.		
Setup Terminal > Benutzer müssen eventuell ein gülti		Ruft das Setup-Menü auf. Je nach den Einstellungen unter Terminal > Benutzer müssen eventuell ein gültiger Benutzername und ein Kennwort eingegeben werden, um auf die Setup-Menüs zuzugreifen.		
		Zählanwendung		
APW umschalten APW-Eingabe um. Zeigt eine Ansicht der ID-Tabelle an, aus der eine II Verwendung gewählt werden kann.		Schaltet den Stichprobenmodus zwischen Stichproben und APW-Eingabe um.		
		Zeigt eine Ansicht der ID-Tabelle an, aus der eine ID zur Verwendung gewählt werden kann.		
		Über-/Unter-Anwendung		
+	Zielwert	Zeigt den Bildschirm AKTIVE WERTE an, in dem Zielwert, Toleranzen und Beschreibung bearbeitet werden können.		
→		Zeigt den Bildschirm QUICKSET-ZIELWERT an, auf dem der Zielwert, die Toleranzen und Beschreibung mithilfe des Live-Gewichtsewertes eingegeben werden können.		
③	Zielspeicher	Zeigt die ZIELWERTTABELLE an, aus der ein Zielwert zur Verwendung gewählt werden kann.		
Berichte Zielwertabelle zum Drucken an. Die Gesamtsummen in der Tabelle können auch gelöscht werden		Gesamtsummen in der Tabelle können auch gelöscht		

2.3.3 Alibi-Speicher

Die Alibi-Speichertaste ruft den Bildschirm **ALIBI-SUCHE** auf. Hier können die Inhalte des Alibi-Speichers angezeigt und gedruckt werden. Die Ergebnisse können anhand von Vergleichen mit einem oder zwei Suchfeldern gefiltert und gedruckt werden. Die Elemente dieses Suchbildschirms sind in Tabelle 2-6 zusammengefasst. Die Standardwerte erscheinen fett gedruckt.

Feld	Funktion/Optionen	
Suchfeld 1	Transaktionszähler* , Datum (2010-11-07), Bruttogewicht, Nettogewicht, Taragewicht, Zeit (15:51:40)	
Datenvergleich	Kleiner als (<), kleiner als oder gleich (<=), gleich (=)* , größer als oder gleich (=>), größer als (>), ungleich (\neq)	
Daten	Alphanumerisches Eingabefeld für den zu vergleichenden Wert. Die Standardeinstellung ist * (alle).	

Nach der Definition und Ausführung der Suche wird der Bildschirm **ALIBI-SUCHANSICHT** aufgerufen, und die Ergebnisse werden eingeblendet.

ALIBI	SEARCH	VIEW			
Date:			31-Dec-2	011	
Time:			15: 18: 25		
Trans	#:		0000017		
B/G:			1540	kg	
T:			1112	kg	
N:			428	kg	Ц

Abbildung 2-6: Alibi-Suchansicht

Drücken Sie die Pfeiltasten AUF und AB, um die Einträge zu durchlaufen.

Drücken Sie die Taste DRUCKEN um die Suchergebnisse an einen angeschlossenen Drucker auszugeben, bzw. auf die LINKE Pfeiltaste, um die Ansicht zu beenden.

■ Zum Drucken eines Berichts muss der Kommunikationsanschluss die Zuweisung Berichte haben.

2.3.4 Kontrast einstellen

Zeigt den Bildschirm **KONTRAST EINSTELLEN** an. Der Anzeigekontrast kann auf eine optimale Ablesbarkeit eingestellt werden. Drücken Sie auf die Pfeiltaste AUF, um den Bildschirm dunkler zu stellen, bzw. auf die Pfeiltaste AB, um den Bildschirm heller zu stellen. Durch Drücken auf die LINKE Pfeiltaste beenden Sie den Vorgang.

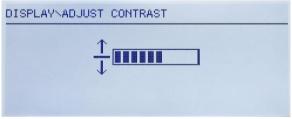


Abbildung 2-7: Bildschirm zur Kontrasteinstellung

2.3.5 Transaktionszähler

Öffnet den Bildschirm **TRANSAKTIONSZÄHLER**, auf dem ein Wert im Feld "Nächste Transaktion" eingegeben werden kann. um den Vorgang zu bestätigen, und auf die LINKE Pfeiltaste, um den Bildschirm zu verlassen.



Abbildung 2-8: Bildschirm "Transaktionszähler"

2.3.6 Gesamtsummenspeicher

Je nachdem, wie das Terminal in Setup unter **Anwendung > Summierung** konfiguriert wurde, zeigt dieser Bildschirm die Gesamtsumme der Anzahl der Transaktionen und das Gesamtgewicht oder sowohl die Gesamtsumme und Zwischensumme der Transaktionen, jeweils mit akkumuliertem Gewicht, an.

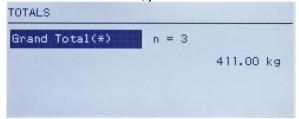


Abbildung 2-9: Gesamtsummenspeicher

2.3.7 Erweitern x 10

Mit diesem Symbol wird die Gewichtsanzeige zwischen dem Standard- und dem erweiterten Modus umgeschaltet. Wenn dieses Symbol gewählt ist und EINGABE gedrückt wird, erscheint die Gewichtsanzeige. Das Erscheinungsbild der erweiterten Anzeige ist ie nachdem, ob das Terminal geeicht ist oder nicht, unterschiedlich:

Nicht geeicht

Auf der Hauptgewichtsanzeige wird eine zusätzliche

Modus

Auflösungsziffer hinzugefügt (z. B. 123.45 wird zu 123.456),

und der x10-Indikator erscheint anstelle des

Bereichssymbols.

Die DRUCK-Funktion druckt die Gewichte im erweiterten

Format.

Geeichter Modus

Auf der Hauptgewichtsanzeige wird eine zusätzliche

Auflösungsziffer in einer kleineren Größe hinzugefügt (z. B.

123.45 wird zu 123.456). Die Bereichtssymbole

funktionieren normal.

Die DRUCK-Funktion ist deaktiviert.

2.3.8 Informationen abrufen

Die Funktion "Informationen abrufen" ist im Bedienermenü stets verfügbar. Wählen Sie im Bedienermenü das Symbol "Informationen abrufen" \hat{J} , und drücken Sie auf EINGABE, um spezifische Informationen zum Terminal abzurufen. Der Bildschirm ABRUFEN wird angezeigt, wobei zwei Bildschirme mit Informationen eingeblendet werden. Navigieren Sie durch Drücken der Pfeiltasten AUF und AB zwischen den beiden Bildschirmen. Abbildung 2-10 zeigt ein Beispiel der zwei Seiten mit Informationen, und in

Tabelle 2-7 sind die Elemente in der Reihenfolge aufgeführt, in der sie erscheinen. Einige Elemente erscheinen je nach Konfiguration des Terminals eventuell nicht. Drücken Sie die LINKE Pfeiltaste, um den Bildschirm ABRUFEN zu beenden.

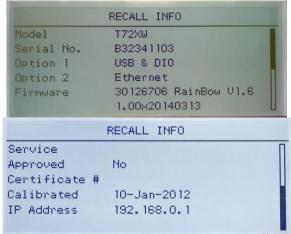


Abbildung 2-10: Bildschirme zum Abrufen von Informationen

Tabelle 2-7: Menüelemente "Informationen abrufen"

Element	Wert/Erklärung			
Modell	Die Modellnummer des Terminals wird angezeigt.			
Serien-Nr.	Seriennummer des Terminals, die im Setup-Modus eingegeben wurde.			
Option 1	Zeigt ggf. installierte Hardware-Optionen.			
Option 2				
Firmware	Zeigt die Firmware-Versionsnummer.			
Service	Eine Telefonnummer, die zur Kontaktaufnahme mit dem befugten Kundendienst von OHAUS CORPORTATION verwendet wird.			
Geeicht	Ja <u>oder</u> Nein Gibt an, ob das Terminal als zur Verwendung in eichpflichtigen Anwendungen zugelassen programmiert wurde.			
Zertifikat- Nr. Zeigt die Zulassungszertifikatnummer an.				
Kalibriert Zeigt das Datum der zuletzt durchgeführten Kalibrierung an.				
IP- Adresse Die dem Terminal zugewiesene IP-Adresse.				

2.3.9 Zugriff auf Setup

Das letzte Symbol, das im Menü **BEDIENER** angezeigt wird, ruft das Menü **SETUP** auf, wo alle Programmierungsparameter des Terminals angezeigt und geändert werden können. Die in Setup verfügbaren Einstellungen und Optionen sind im Einzelnen in Kapitel 3, **Konfiguration: Terminal** beschrieben.

Es ist nicht beabsichtigt, dass Bediener den Setup-Modus aufrufen. Nach Installieren und Inbetriebnahme eines Wägesystems sollte es nicht notwendig sein, dass ein Bediener "Setup" aufruft.

Beachten Sie, dass in Setup ein Sicherheitskennwort aktiviert werden kann. Nach Einrichten eines Kennwortes muss dieses eingegeben werden, um Setup aufzurufen. Dadurch werden die Setup-Parameter vor unbeabsichtigten Änderungen geschützt.

2.4 Grundfunktionen

Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Grundfunktionalität des T72XW. Die in diesem Abschnitt behandelten Funktionen umfassen:

- Null
 Tara löschen
 Informationen abrufen
- Tara
 Drucken
 Zielwert

Weitere Informationen über die Programmierung der in diesem Abschnitt beschriebenen Funktionen finden Sie in Kapitel 3, **Konfiguration: Terminal**.

2.4.1 Null

Die Nullfunktion wird zum Einstellen oder Zurücksetzen des Brutto-Nullpunkts beim Einschalten des Terminals verwendet. Es gibt drei Arten von Nulleinstellungsmodi:

- Automatische Nullpunktkorrektur
- Null beim Einschalten
- Nullstellen mit Drucktaste

Wenn die Waagenplattform oder die Wägebrücke leer ist, sollte das Terminal Null anzeigen. Der Brutto-Nullpunkt wird während der Kalibrierung aufgezeichnet. Durch das Drücken von NULL wird ein neuer Brutto-Nullpunkt erfasst, wenn das Nullstellen mit Drucktaste bei der Konfiguration aktiviert wurde und das Gewicht sich innerhalb des Nullbereichs befindet.

Mit der automatischen Nullpunktkorrektur (Automatic Zero Maintenance – AZM) kann das T72XW kleinere Gewichtsablagerungen ausgleichen und den Nullmittelpunkt wiederherstellen. Wenn sich das Terminal nicht in Bewegung befindet, nimmt es innerhalb des AZM-Betriebsbereichs (zwischen 0,5, 1, 3 oder 10 Ziffernschritten wählbar) kleine Anpassungen am derzeitigen Nullwert vor, um die Gewichtsanzeige zum wahren Nullmittelpunkt zu steuern. Wenn sich das Gewicht außerhalb des programmierten AZM-Bereichs befindet, arbeitet diese Funktion nicht.

Null beim Einschalten

Mit Null beim Einschalten kann das T72XW-Terminal einen neuen Nullbezugspunkt erfassen, nachdem das Gerät am Strom angeschlossen wurde. Wenn während einer Nullerfassungsfunktion beim Einschalten Bewegung festgestellt wird, prüft das Terminal weiterhin auf einen Zustand ohne Bewegung, bis der Nullpunkt erfasst wird. Null beim Einschalten kann deaktiviert oder aktiviert werden, und es kann ein Bereich über und unter der kalibrierten Null konfiguriert werden. Der Bereich ist von 0 % bis 100 % der Wägebereiches programmierbar und kann einen positiven Bereich sowie einen Bereich unter der kalibrierten Null umfassen.

Nullstellen mit Drucktaste

Die Funktion "Nullstellen mit Drucktaste" (halbautomatisch) kann durch Drücken der Taste NULL, durch Programmieren eines Schaltpunkt-Eingangs oder einen Befehl über die serielle Schnittstelle ausgeführt werden. Der Bereich für alle Arten der halbautomatischen Null ist wählbar (deaktiviert, 2 % oder 20 %); und zwar plus oder minus vom kalibrierten Nullpunkt.

Die Remote-Einleitung des halbautomatischen Nullbefehls ist über einen Schaltpunkt-Eingang oder über einen seriell übertragenen ASCII "Z"-Befehl (CPTZ- und SICS-Schnittstellenmodus) möglich.

2.4.2 Tara

Tara ist das Gewicht eines leeren Behälters. Ein Tarawert wird vom Bruttogewichtswert abgezogen und liefert die Berechnung des Nettogewichts (Material ohne Behälter). Die Tarafunktion kann außerdem zum Verfolgen des Nettowertes des Materials, das einem Behälter oder Container hinzugefügt oder aus ihm herausgenommen wird, verwendet werden. In diesem zweiten Fall ist das Gewicht des Materials im Taragewicht des Behälters enthalten, und auf der Anzeige erscheint die Nettomenge, die zum Behälter hinzugefügt oder aus ihm herausgenommen wird.

Zu den Taravorgängen beim T72XW zählen:

Drucktastentara

- Nettovorzeichenkorrektur
- Tastaturtara (Voreinstellung)
- Automatische Tara

- Tara löschen
 - Manuelles Löschen
 - Autom. Löschen

Drucktastentara

Die Drucktastentara kann in Setup als aktiviert oder deaktiviert konfiguriert werden. Wenn sie deaktiviert ist, hat das Drücken der TARA-Taste keine Auswirkungen.

Bei Aktivierung der Drucktastentara wird durch Drücken der Drucktaste TARA eine halbautomatische Taraerfassung eingeleitet. Das T72XW versucht, eine Tarierung durchzuführen. Wenn der Vorgang erfolgreich ist, ändert sich die Anzeige auf einen Null-Nettogewichtswert, und das vorherige Gewicht auf der Waage wird als Tarawert gespeichert. Auf der Anzeige erscheint der Nettomodus.

Es gibt mehrere Zustände, die die Drucktastentarafunktion verhindern könnten:

Bewegung – Es kann kein Drucktastentarawert ermittelt werden, wenn die Waage in Bewegung ist. Falls nach Erhalt eines Drucktastentarabefehls eine Bewegung festgestellt wird, wartet das T72XW einen programmierten Zeitraum lang (Standardwert ist 3 Sekunden) auf einen Zustand ohne Bewegung. Wenn vor Ablauf der eingestellten Zeit ein stabiler Gewichtszustand (ohne Bewegung) eintritt, wird der Drucktastentarabefehl ausgeführt.

Wird nach Ablauf der eingestellten Zeit noch eine Bewegung festgestellt, wird der Befehl abgebrochen.

Drucktastentara deaktiviert – Wenn die Drucktastentara als deaktiviert konfiguriert ist, leitet die TARA-Waagenfunktionstaste keine halbautomatische Tara ein.

Negatives Bruttogewicht – Jede Drucktastentarierung, die versucht wird, während sich das Bruttogewicht bei oder unter Null befindet, wird ignoriert. Stellen Sie sicher, dass das Bruttogewicht über Null liegt.

Tastaturtara

Eine Tastatur-Tara (Taravorgabe) ist ein numerischer Tarawert, der manuell über das numerische Tastenfeld eingegeben oder seriell von einem Peripheriegerät empfangen wird. Der Taravorgabewert darf die Kapazität der Waage nicht überschreiten. Die eingegebenen Daten werden so interpretiert, dass sie dieselben Einheiten wie der momentan angezeigte Wert haben. Eine Bewegung auf der Waage wirkt sich nicht auf die Eingabe von Voreinstellungstarawerten aus.

Die Tastaturtara kann in Setup als aktiviert oder deaktiviert konfiguriert werden. Wenn sie deaktiviert ist, können weder das numerische Tastenfeld, noch die Waagenfunktionstaste TARA zum Ermitteln eines Tarawertes verwendet werden.

Zur manuellen Eingabe eines Taravorgabewertes wird dieser über das numerische Tastenfeld eingegeben (die eingegebenen Daten werden in der Gewichtslegende angezeigt, wenn Tastaturtara in Setup unter **Waage > Tara > Typen** aktiviert wurde); drücken Sie anschließend auf die Waagenfunktionstaste TARA

Wenn in Setup eine entsprechende Konfiguration vorgenommen wurde, können Remote-Geräte mithilfe eines seriellen Befehls eine Taravorgabe durchführen.

Wenn diese Taravorgabe erfolgreich ist, ändert sich die Anzeige auf einen Nettogewichtswert.

Es gibt mehrere Zustände, die die Taravorgabe verhindern könnten:

- Tastaturtara deaktiviert Wenn die Tastaturtara in Setup als deaktiviert konfiguriert wurde, können das numerische Tastenfeld und die Waagenfunktionstaste TARA nicht zur Ermittlung eines Tarawertes verwendet werden.
- Zustände Über Kapazität oder Unter Null Die Taravorgabe ist nicht zulässig, wenn auf der Gewichtsanzeige der Zustand "Über Kapazität" oder "Unter Null" angezeigt wird. Wenn sich die Waage im Zustand "Über Kapazität" befindet, werden alle Versuche zur Durchführung einer Taravorgabe ignoriert, und die Fehlermeldung "Tara fehlg. über Kap." wird eingeblendet. Wenn auf der Gewichtsanzeige ein Zustand unter Null angezeigt wird, werden alle Versuche zur Durchführung einer Taravorgabe ignoriert, und die Fehlermeldung "Tara fehlg. zu klein" wird eingeblendet.

Eine Taravorgabe kann in einem freien Format eingegeben werden. Wenn der eingegebene Wert nicht mit der Dezimalpunktstelle des Anzeigegewichts oder dem Anzeigeintervall übereinstimmt, wird der eingegebene Tarawert auf das nächste Anzeigeintervall gerundet, und der Dezimalpunkt wird so angepasst, dass er mit dem Bruttogewicht übereinstimmt. Bei dieser Rundungsmethode wird der Wert eines Anzeigeintervalls von 0.5 oder höher (d) auf das nächst höhere Anzeigeintervall aufgerundet, und der Wert eines Anzeigeintervalls von 0.49 oder weniger wird auf das nächst niedrigere Anzeigeintervall abgerundet.

Bei der Eingabe eines Taravorgabe von weniger als 1.0 kann der Bediener die Daten ohne die führende Null (links vom Dezimalpunkt) eingeben, aber wenn dieser Wert später angezeigt, gespeichert oder gedruckt wird, ist die führende Null enthalten. Die Eingabe einer Taravorgabe von .05 wird beispielsweise als 0.05 angezeigt. Wenn bereits eine Taravorgabe festgelegt wurde und ein anderer Tarawert eingegeben wird, ersetzt die zweite Taravorgave den vorherigen Wert (sie wird nicht dem vorherigen Wert hinzuaddiert). Die neue Tarawert kann größer oder kleiner als der ursprüngliche Tarawert sein.

Nettovorzeichenkorrektur

Mit der Nettozeichenkorrektur kann das Terminal sowohl für Versandvorgänge (leer ankommend) als auch für Empfangsvorgänge (beladen ankommend) verwendet werden. Die Nettozeichenkorrektur kann im T72XW entweder deaktiviert oder aktiviert sein.

Wenn die Nettovorzeichenkorrektur in Setup deaktiviert ist, wird davon ausgegangen, dass der gespeicherte Gewichtswert im Tararegister ein Tarawert ist und zwar unabhängig von dem zum Zeitpunkt der abschließenden Transaktion auf der Waage befindlichen Bruttogewicht. Nettowerte können daher negativ sein, wenn das Gewicht auf der Waage geringer als der Tarawert ist.

Wenn die Nettozeichenkorrektur aktiviert ist, vertauscht das Terminal nach Bedarf die Felder für Brutto- und Taragewicht, sodass das größere Gewicht das Bruttogewicht und das kleinere das Taragewicht darstellt.

Die Differenz ist dann stets ein positives Nettogewicht. Die Nettozeichenkorrektur wirkt sich auf die Anzeige und die gedruckten Daten aus.

Ein Beispiel für Gewichtswerte mit und ohne Nettozeichenkorrektur ist in Tabelle 2-8 dargestellt. In diesem Beispiel beträgt der Tararegisterwert 53 kg, und das Live-Gewicht auf der Waage beträgt 16 kg.

Tabelle 2-8: Gewichtswerte mit und ohne Nettozeichenkorrektur

	Nettovorzeichenkorrektur		
Ausgedruckt und angezeigt	Deaktiviert	Aktiviert	
Brutto	16 kg	53 kg	
Tara	53 kg	16 kg	
Netto	–37 kg	37 kg	

Automatische Tara

Das T72XW kann so konfiguriert werden, dass ein Tarawert automatisch ermittelt wird (Auto-Tara), nachdem das Bruttogewicht auf der Waage ein programmiertes Gewichtslimit (Schwellenwert) überschreitet. Die Auto-Tara kann in Setup als aktiviert oder deaktiviert konfiguriert werden. Wenn Auto-Tara aktiviert ist, ändert sich die Anzeige auf einen Null-Nettogewichtswert, nachdem das Gewicht den Schwellenwert überschreitet. Das vorherige Gewicht auf der Waage wird in der Alibi-Tabelle als Tarawert gespeichert. Auto-Tara-Vorgänge enthalten Folgendes:

- Tara-Schwellengewicht Wenn das Gewicht auf der Waagenplattform den Schwellenwert überschreitet, führt das Terminal automatisch eine Tarierung durch.
- Rücksetz-Schwellengewicht Das Rücksetz-Schwellengewicht muss geringer sein als das Tara-Schwellengewicht. Wenn das Gewicht auf der Waagenplattform unter den Rücksetz-Schwellenwert abfällt, was beim Entfernen des Wiegeguts der Fall wäre, setzt das Terminal den Autotara-Trigger automatisch zurück.
- Bewegungsprüfung Eine Bewegungsprüfung wird bereitgestellt, um die erneute Aktivierung der Auto-Tara-Funktion zu steuern. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wird der Auto-Tara-Trigger zurückgesetzt, sobald das Gewicht unter den Rücksetzwert absinkt. Falls diese Funktion aktiviert ist, muss sich das Gewicht auf einen Zustand ohne Bewegung unter der Rücksetzschwelle einpendeln, bevor die nächste Auto-Tara eingeleitet werden kann.

Es gibt mehrere Zustände, die die Auto-Tarafunktion verhindern könnten:

- Bewegung Es kann keine Auto-Tara ermittelt werden, wenn die Waage in Bewegung ist. Falls nach Überschreiten eines Taravorgabe-Schwellengewichts eine Bewegung festgestellt wird, wartet das T72XW auf einen Zustand ohne Bewegung. Wenn innerhalb von drei Sekunden ein stabiler Gewichtszustand (ohne Bewegung) eintritt, wird der Auto-Tarabefehl ausgeführt.
- Auto-Tara deaktiviert Die Auto-Tara kann in Setup als aktiviert oder deaktiviert konfiguriert werden.

Tara löschen

Tarawerte können manuell oder automatisch gelöscht werden.

Manuelles Löschen

Die Tarawerte werden manuell gelöscht, indem Sie die Taste ENTFERNEN auf dem numerischen Tastenfeld drücken, wenn sich das T72XW im Nettomodus befindet und den Wägevorgang abgeschlossen hat. Eine Bewegung auf der Waage wirkt sich nicht auf ein manuelles Löschen aus. Wenn die Funktion in Setup konfiguriert wurde, wird der Tarawert durch Drücken der Waagenfunktionstaste NULL zuerst gelöscht, bevor ein Nullbefehl erteilt wird (siehe Kapitel 3, **Konfiguration: Terminal**, Abschnitt "Waage", "Autom. Löschen").

Autom. Löschen

Das T72XW kann so konfiguriert werden, dass der Tarawert automatisch gelöscht wird, wenn das Gewicht auf einen Wert unter einer programmierbaren Schwelle zurückkehrt oder wenn der Druckbefehl erteilt wird. Nach Löschen des Tarawertes kehrt die Anzeige zum Bruttowägemodus zurück.

Das automatische Löschen wird in Setup deaktiviert oder aktiviert. Wenn das automatische Löschen aktiviert ist, wirken sich die folgenden Parameter je nach Konfiguration in Setup auf den automatischen Löschvorgang aus:

- Lösch-Schwellengewicht Das Lösch-Schwellengewicht ist der Bruttogewichtswert, bei dessen Unterschreiten das T72XW automatisch einen Tarawert löscht, nachdem das Terminal sich auf einen Wert über diesem Schwellenwert eingespielt hat.
- Bewegungsprüfung Eine Bewegungsprüfung wird bereitgestellt, um das automatische Löschen des Tarawertes zu steuern. Wenn die Bewegungsprüfung deaktiviert ist, wird der Tarawert gelöscht, sobald das Gewicht unter das Schwellengewicht (Schwellenwert für automatisches Löschen) absinkt und zwar unabhängig vom Bewegungsstatus.
- Wenn die Bewegungsprüfung aktiviert ist, wartet das T72XW nach Erfüllung der Anforderungen für Gewichtswerte über und dann unter dem Schwellengewicht (Schwellenwert für automatisches Löschen) auf einen Zustand ohne Bewegung, bevor der Tarawert automatisch gelöscht wird.
- Löschen nach Drucken Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird der Tarawert automatisch gelöscht, und die Waage kehrt zum Bruttomodus zurück, nachdem die Daten durch Drücken der Taste EINGABE/DRUCKEN oder von einem Remote-Gerät aus übertragen wurden.

Weitere Informationen über das Konfigurieren der automatischen Löschfunktion finden Sie im Abschnitt "Waage", "Autom. Löschen" in Kapitel 3, **Konfiguration: Terminal**.

2.4.3 Wechsel zwischen Einheiten

Für Standorte und Anwendungen, bei denen mehrere Maßeinheiten verwendet werden, unterstützt das T72XW den Wechsel zwischen Einheiten. Die Taste EINHEITEN WECHSELN ermöglicht das Umschalten zwischen primären Einheiten (der Hauptmaßeinheit) und alternativen Einheiten.

Wenn die Taste EINHEITEN WECHSELN gedrückt wird, ändert sich die Anzeige von der primären Einheit auf die zweite Einheit. Wenn dieser Softkey erneut gedrückt wird, schaltet die Anzeige auf die primären Einheit zurück. Jedes Mal, wenn die Taste EINHEITEN WECHSELN erneut gedrückt wird, wechselt das T72XW wieder zur ieweils nächsten Einheit.

Wenn zwischen Einheiten gewechselt wird, ändert sich der Einheitswert auf den der jeweils ausgewählten Einheit, und es wird eine Umrechnung des Anzeigewertes durchgeführt. Die Teilstrichanzeige ändert sich auf einen entsprechenden Gewichtswert in der neuen Einheit (zum Beispiel von 0.02 lb auf 0.01 kg), und die Dezimalstelle wird entsprechend der Umrechnung angepasst.

Beim Wechseln von Einheiten hängt die Kapazität der umgerechneten Einheiten von der ursprünglichen Anzahl der Teilstriche ab, die in Setup in den entsprechenden Abschnitten für Kapazität und Ziffernschritte eingerichtet wurde. In manchen Situationen kann dies die Kapazität des Terminals verringern, wenn eine Umrechnung auf zweite oder dritte Einheiten erfolgt.

2.4.4 Erweitern um 10

Das Symbol **Erweitern um 10** erscheint im Menü **BEDIENER** (Abbildung 2-3), wenn die Funktion entsprechend konfiguriert wurde. Diese Funktion wird zum Erhöhen der gewählten Gewichtsanzeigenauflösung um eine zusätzliche Ziffer verwendet. Eine Gewichtsanzeige von 40.96 könnte beispielsweise um eine zusätzliche Stelle erweitert werden, sodass 40.958 angezeigt wird. Der Modus "Erweitern um 10" erscheint auf der Anzeige als x10 (unter der Gewichtsanzeige). Wenn "Erweitern um 10" erneut gewählt wird, kehrt die Anzeige zur normalen Gewichtsanzeige zurück.

Wenn das Terminal geeicht ist, wobei der Metrologie-Schalter (SW1-1) auf EIN steht, wird der Modus "Erweitern um 10" fünf Sekunden lang angezeigt und kehrt dann automatisch zur normalen Auflösung zurück. Das Drucken ist deaktiviert, wenn die Gewichtsanzeige erweitert und das Terminal geeicht ist.

2.4.5 Drucken

Die Druckfunktion (Anforderungsdruck) kann eingeleitet werden, indem die Taste EINGABE/DRUCKEN gedrückt wird oder durch Verwendung der automatischen Druckfunktion. Der Anforderungsdruck von Daten kann auch als Teil einer bestimmten Sequenz von Vorgängen oder im Rahmen einer besonderen Anwendungssoftware eingeleitet werden.

<u>Drucksperre</u>

Die Drucksperre soll eine einzelne Druckausgabe pro Transaktion durchsetzen. Die Drucksperre kann deaktiviert oder aktiviert werden. Bei Aktivierung dieser Funktion wird der Druckbefehl ignoriert, bis das ermittelte Bruttogewicht die Drucksperrenschwelle überschreitet. Wenn ein Druckbefehl eingeleitet wird, bevor das ermittelte Bruttogewicht die Drucksperrenschwelle überschreitet, wird der Fehler **Befehl fehlg. – Waage ni bereit** in der Systemzeile angezeigt.

Nach Ausführung des ersten Druckbefehls werden darauf folgende Druckbefehle ignoriert, bis die Bruttogewichtsanzeige unter die Rücksetzschwelle der Drucksperre fällt. Wird ein Druckbefehl durch die Drucksperre blockiert, so wird die Meldung **Befehl fehlg. – Waage ni bereit** in der Systemzeile angezeicht.

Automatisches Drucken

Ein Anforderungsdruck wird automatisch eingeleitet, nachdem das Bruttogewicht die Mindestschwelle überschreitet und auf der Waage keine Bewegung festgestellt wird. Nach Einleitung des Druckvorgangs muss das Bruttogewicht wieder unter die Rücksetzschwelle zurückkehren, bevor ein weiterer automatischer Druckvorgang erfolgen kann. Der automatische Druck kann deaktiviert oder aktiviert werden. Der automatische Druck kann ausgelöst und zurückgesetzt werden, wenn das Gewicht bestimmte Schwellenwerte überschreitet oder durch eine Gewichtsabweichung von einem zuvor stabilen Gewichtswert.

2.4.6 Informationen abrufen

Zum leichten Abrufen auf dem Terminal-Display steht eine begrenzte Anzahl von Datenfeldern zur Verfügung. Diese Felder enthalten Daten wie Modell, Seriennummer, Identifikationsfelder, Hardware- und Software-Konfiguration, eine Telefonnummer für den Kundendienst und Angaben dazu, ob das Terminal für den geeichten Betrieb engestellt wurde.

Alle diese Daten sind über das Symbol Informationen abrufen 🔎 im Menü BEDIENER zugänglich.

2.4.7 ID-Eingabe

Die ID-Funktion erfüllt zwei verschiedene Aufgaben, je nachdem, ob sich das Terminal im Basiswägemodus oder in einem der Anwendungsmodi befindet.

- Im Basiswägemodus steht ein einzelnes ID-Feld für die Identifizierung der Transaktion zur Verfügung; der ID-Wert erscheint unten links auf dem Display. Die ID kann auch als Druckfeld in allen Druckvorlagen eingefügt werden.
- Wenn das Terminal eine der Anwendungen ausführt, kann mit der ID-Taste
 Wenn das Terminal eine der Anwendungen ausführt, kann mit der ID-Taste

ID-Taste zuerst drücken

Die ID-Taste drücken. Im unteren Bereich des Displays erscheint die Aufforderung "ID?" sowie ein Eingabefeld rechts daneben.

Den entsprechenden ID-Wert mit dem alphanumerischen Tastenfeld eingeben und dann ENTER drücken. Der ID-Wert erscheint unten links auf dem Display und kann für Druckaufgaben verwendet werden.

Zum Löschen des ID-Felds die ID-Taste drücken. Wenn der alte ID-Wert im Eingabefeld markiert ist, die Taste CLEAR (Löschen) . drücken.

ID-Taste zuletzt drücken

Zuerst den entsprechenden ID-Wert mit dem alphanumerischen Tastenfeld eingeben. Im unteren Bereich des Displays erscheint die Aufforderung "Data:" (Daten:) sowie ein Eingabefeld rechts daneben. Beim Drücken der Tasten werden die eingegebenen Daten im Eingabefeld angezeigt.

Nach Eingabe der vollständigen ID die ID-Taste drücken, um die Eingabe abzuschließen. Der ID-Wert erscheint unten links auf dem Display und kann für Druckaufgaben verwendet werden.

Zum Löschen des ID-Felds die ID-Taste drücken. Wenn der alte ID-Wert im Eingabefeld markiert ist, die Taste CLEAR (Löschen) drücken.

2.4.8 Zeit und Datum

Wählen Sie das Menüelement ZEIT & DATUM im Menü **Terminal > Region**, und drücken Sie auf EINGABE, um den Bildschirm "Zeit & Datum einstellen" anzuzeigen (Abbildung 2-4). Wenn die Zeit eingestellt wird, werden die Sekunden auf 0 gesetzt.

Je nach den Einstellungen des Terminals für das Zeit- und Datumsformat können die folgenden Werte eingegeben werden. Die Zeit- und Datumsformate, einschließlich Datumsfeldtrennzeichen, werden in Setup unter **Terminal > Region > Format Zeit & Datum** konfiguriert.

Sofern nichts anderes angegeben ist, sind alle Werte numerische Einträge:

Stunde, AM/PM (falls das 12-Stundenformat gewählt wird)

Minute

Tag

Monat (aus einer Liste ausgewählt)

Jahr

Auch wenn das Format für Zeit und Datum gemäß örtlichen Gepflogenheiten wählbar ist (in Setup unter **Terminal** > **Region** > **Format Zeit & Datum**), ist die Verwendung des Zeitstempels in Protokolldateien nicht wählbar. Die Zeitstempelformate sind immer wie folgt festgelegt:

Zeit: HH:MM:SS im 24-Stundenformat (zum Beispiel ist 10:01:22 PM die Zeit 22:01:22 im festen Format)

Datum: JJJJ/MM/TT (beispielsweise ist der 23. Juli 2005 das Datum 2005/07/23 im festen Format)

2.4.9 Summierung

Informationen darüber, wie viele Transaktionen durchgeführt wurden und wie viel Material während eines bestimmten Zeitraums verarbeitet wurde, können für zahlreiche Wägeanwendungen nützlich sein. Das T72XW-Terminal bietet Register und Zähler für Gesamtsumme (Grand Total – GT) und Zwischensumme (Subtotal – ST). Zähler haben ein Limit von 1.500.000, und Register akkumulieren bis zu 11 Gewichtsstellen, einschließlich Dezimalstellen rechts vom Dezimalpunkt. Beispielsweise akkumuliert eine Waage, die für 500 x 0,1 kg programmiert ist, Gewichtswerte bis zu to 999999999,9 (insgesamt 11 Stellen). Wenn einer dieser Grenzwerte überschritten wird, erscheint eine Fehlermeldung, und die Gesamtsummen müssen zurückgesetzt werden, bevor zusätzliche Gewichte oder Zählungen addiert werden.

2.4.10 Alibi-Speicher

Der Alibi-Speicher speichert Transaktionsdaten, die zur Bestätigung von Transaktionsinformationen abgerufen werden können.

Die im Alibi-Speicher abgespeicherten Informationen umfassen u. a.:

- Transaktionszählerwert
- Datum und Zeit der Transaktion
- Brutto-, Netto- und Taragewichte einschließlich Maßeinheit
- Wenn das T72XW-Terminal geeicht ist, kann der Alibi-Speicher nur aktiviert oder deaktiviert werden, wenn der Sicherheitsschalter (SW1-1) in der Position AUS steht.

2.5 Anwendungen

Jede der fünf Anwendungen wird durch Drücken der Taste FUNKTION . aufgerufen. Bei Drücken dieser Taste beendet das Terminal den normalen Wägemodus und ruft den jeweiligen in Setup unter Anwendung > Funktionstaste > Zuweisung gewählten Anwendungsmodus auf. Um zum normalen Wägemodus zurückzukehren, drücken Sie die Taste FUNKTION erneut.

In Kapitel 3 bis 7 wird die Bedienung jeder Anwendung detailliert beschrieben. Anhänge D bis H enthalten Setup-Schritte, die zur Vorbereitung der Bedienung in jeder Anwendung erforderlich sind.

2.5.1 Tierwägen

Die Tierwägeanwendung bietet die Möglichkeit, einen durchschnittlichen Gewichtswert im Rahmen einer vom Benutzer definierten Zeitspanne zu berechnen und anzuzeigen. Diese Funktion ist dann nützlich, wenn die Gewichtsdaten ständig instabil sind, wie das beim Wiegen von lebenden Tieren wie z. B Vieh oder Labortieren der Fall ist. Die Anwendung bietet folgende Merkmale:

- Einfache Bedienung mit einer Taste
- Eingabeaufforderungen für den Beginn eines Wägezyklus
- Gewichtsmittelung über eine variable Zeitspanne hinweg
- Anzeige der im Zyklus verbleibenden Zeit
- Anzeige und Drucken des endgültigen Durchschnittsgewichts



Figure 2-11: Animal Weighing Application Screen

2.5.2 Checkweighing

Die Kontrollwägeanwendung bietet die Möglichkeit, das Gewicht auf der Waage mit einem gespeicherten Zielgewicht zu vergleichen, während gleichzeitig ein Vergleichsstatus angezeigt wird. Es werden drei Zonen unterstützt – **Unter**, **OK** und **Über**.

Auf dem T72XW-Display wird der Über-/Unter-Status grafisch angezeigt. Zur Steuerung von externen Leuchten oder ähnlicher Geräte können drei Schaltpunkt-Ausgänge konfiguriert werden, um den aktuellen Status des Gewichtsvergleichs anzuzeigen.



Abbildung 2-11: Bildschirm der Kontrollwägeanwendung

2.5.3 Stückzählen

Die Stückzählungsanwendung bietet die folgenden Merkmale:

- Variable Referenz, wobei die Referenzstückzahl über das numerische Tastenfeld eingegeben werden kann.
- Ein auf Eingabeaufforderungen basierter Bedienungsmodus.
- Direkte Eingabe eines durchschnittlichen Stückgewichts unter Verwendung des numerischen Tastenfelds.
- Akkumulation nach benutzerdefinierter ID.



Abbildung 2-12: Bildschirm mit Zählanwendung

2.5.4 Fahrzeugwägen

Die Fahrzeugwägeanwendung bietet zwei besondere Bedienungsmodi:

Temporäres ID-Wägen
Permanentes ID-Wägen

ID

Diese Modi unterstützen die verschiedenen Methoden zum Speichern, Abrufen und Drucken der Gewichte von Lkw-Waagen.

Jeder Modus kann in Setup separat aktiviert werden, sodass einer oder auch beide zur Verfügung stehen. In diesem Fall wird durch Drücken der Taste FUNKTION der erste aktivierte Fahrzeugwägemodus aufgerufen. Beim nächsten Drücken der Taste FUNKTION kehrt das Terminal *entweder* in den normalen Wägemodus zurück *oder* (falls der Modus aktiviert ist) ruft den zweiten Fahrzeugwägemodus auf. Von hier aus kehren Sie durch ein weiteres Drücken auf die Taste FUNKTION wieder zum normalen Modus zurück.

Nachdem der Fahrzeugwägemodus gewählt wurde, erscheint ein Symbol in der unteren, linken Ecke des Displays, das den gewählten Modus darstellt.

Zusätzlich zu diesen beiden besonderen Modi bietet das Terminal die Möglichkeit, Bruttogewichte zu drucken, die nicht bereits in irgendwelchen der Sondermerkmale der oben beschriebenen Modi enthalten sind. Diese Funktion wird im normalen Wägemodus ausgeführt und als Schnelldruck bezeichnet.

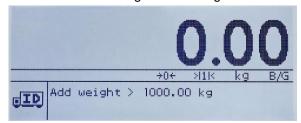




Abbildung 2-13. Bildschirme der Fahrzeugwägeanwendung – permanente ID (oben) und temporäre ID (unten)

3 KONFIGURATION: TERMINAL

Dieses Kapitel enthält Informationen über die Konfiguration des T72XW-Terminals für die erforderliche Anwendung. Es beschreibt den Zugriff auf den Setup-Modus, wo Funktionen aktiviert, deaktiviert oder definiert werden können, indem Parameterwerte in spezifischen Setup-Bildschirmen eingegeben werden.

3.1 Aufrufen des Setup-Modus

Die Konfiguration des T72XW-Terminals wird durch Drücken auf die Taste MENÜ aufgerufen. Dadurch greift man auf das Menü BEDIENER zu. Mit den Navigationstasten markieren Sie das SETUP-Symbol [♣] und drücken dann auf EINGABE, oder Sie drücken auf die Zahl in dem Tastenfeld, die links vom SETUP-Symbol [♣] erscheint.

3.2 Sicherheit

Wenn der Kennwortschutz aktiviert wurde, erscheint der Bildschirm Anmeldung (Abbildung 3-1) und der Benutzer muss das richtige Kennwort eingeben, um Setup aufrufen zu können. Es kann ein einziges Kennwort von bis zu 6 Ziffern programmiert werden. Bei Aktivierung wird automatisch nach dem Kennwort gefragt, wenn der Setup-Modus aufgerufen wird. Es muss das richtige Kennwort eingegeben werden, um den Setup-Modus aufzurufen. (Weitere Informationen über die Einrichtung eines Kennwortes und Sicherheit finden Sie in Kapitel 2, **Bedienung** und den Abschnitten Konfigurationsoptionen, Terminal, Benutzer in diesem Kapitel.) Um zum Menü BEDIENER zurückzukehren, ohne Anmeldeinformationen einzugeben, drücken Sie die Navigationstaste LINKS.



Abbildung 3-1: Anmeldebildschirm

So geben Sie ein Kennwort ein:

- 1. Wenn sich das Feld zur Kennworteingabe im Fokus befindet, verwenden Sie die numerischen Tasten zur Kennworteingabe.
- Drücken Sie die EINGABE-Taste. Wenn das Kennwort richtig ist, ruft das Terminal den Setup-Modus auf, und das Setup-Menü wird eingeblendet. Wenn das Kennwort nicht gültig ist, kehrt das Display zum Bedienermenü zurück.

3.3 Beenden des Setup-Modus

Um den Setup-Modus zu beenden und zum BEDIENER-Menü zurückzukehren, drücken Sie auf die Pfeiltaste LINKS, bis das BEDIENER-Menü wieder eingeblendet wird.

Wenn sich der Fokus in Setup in einem Eingabe- oder Auswahlfeld befindet, muss die EINGABE-Taste gedrückt werden, um die Auswahl abzuschließen, bevor man mit der Pfeiltaste LINKS Setup beenden kann.

3.4 Setup-Menüstruktur

Wenn Setup zum ersten Mal aufgerufen wird, werden alle fünf Hauptzweige angezeigt, wobei sich der Fokus (invertiert dargestellt) auf dem Zweig WAAGE befindet (siehe Abbildung 3-2).

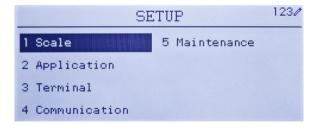


Abbildung 3-2: Hauptzweige in Setup

3.4.1 Navigation

Bei jeder Anzeige von Setup-Zweigen wird ein Zweig invertiert dargestellt. Dadurch wird angegeben, dass sich der Zweig im "Fokus" befindet. In der Anzeige der jeweiligen Setup-Zweige ist auch links vom Zweig eine Zahl enthalten. Die Navigation zu einem spezifischen Zweig kann auf zweierlei Weise erfolgen.

- Traditionell: Drücken Sie auf die Navigationstasten AUF-AB-RECHTS, um den Fokus zum gewünschten Zweig zu verschieben. Drücken Sie dann auf EINGABE.
- Tastaturkürzel: Drücken Sie auf dem numerischen Tastenfeld auf die Zahl, die links vom gewünschten Zweig erscheint.

3.4.2 Setup-Seite

Je nach verwendetem Navigationsmodus wird die gewählte Setup-Seite eingeblendet. Die Setup-Seite bietet Zugriff auf Menüs mit Datenfeldern, wo Parameter angezeigt, eingegeben oder geändert werden können, um das Terminal so zu konfigurieren, dass spezifische Anwendungsfunktionsanforderungen erfüllt werden.

In Abbildung 3-3 ist ein Beispiel einer typischen Setup-Seite dargestellt. Jeder Parameter verfügt über eine Beschriftung, in der die Funktion beschrieben wird, und entweder über ein Eingabefeld oder ein Auswahlfeld zur Eingabe eines Parameterwertes. Auf Setup-Seiten wird die Navigationsmethode mit Tastaturkürzeln nicht unterstützt, deshalb muss die traditionelle Navigation benutzt werden. Navigieren Sie von Parameter zu Parameter, indem Sie die AB- und AUF-Tasten verwenden. Drücken Sie dann auf EINGABE, um den Fokus zum Eingabeoder Auswahlfeld zu verschieben.



Abbildung 3-3: Typische Setup-Seite

Jede Setup-Seite kann bis zu vier Parameter anzeigen. Wenn ein Menü mehr als vier Parameter enthält, wird eine zweite Seite verwendet. Dies ist anhand einer Bildlaufleiste auf der rechten Seite erkennbar. Wenn sich in einem solchen Fall der Fokus auf dem letzten Parameter befindet, drücken Sie auf AB, um den nächsten Parametersatz anzuzeigen. In Abbildung 3-4 ist ein Menü mit zwei Seiten dargestellt.



Abbildung 3-4: Beispiel mit mehreren Setup-Seiten

<u>Dateneingabe</u>

Drücken Sie die EINGABE-Taste, um den Fokus von der Parameterbeschriftung entweder zum Auswahlfeld oder zum Dateneingabefeld zu verschieben, wo Daten eingegeben oder bearbeitet werden sollen (siehe Abbildung 3-5). Wenn die Feldwerte in einem Auswahlfeld erscheinen, liegt der Fokus auf der aktuellen Auswahl, wenn die EINGABE-Taste gedrückt wird.

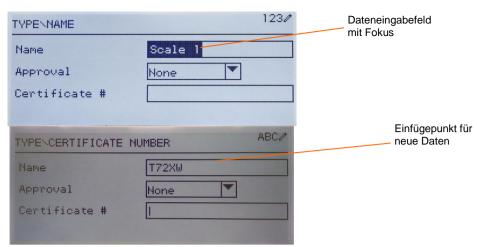


Abbildung 3-5: Setup-Bildschirm: Auswahl von Feldinhalten (oben) und neu eingegebene Daten (unten)

So wird der Feldwert in einem Auswahlfeld geändert:

- 1. Drücken Sie die AUF- und AB-Navigationstasten, um durch die Liste zu navigieren und den Fokus auf den auszuwählenden Wert zu verschieben. Press the **ENTER** key to accept the selection as the value for the field. The selection displays as the value for the field and the focus moves to the next parameter label.
- 2. Drücken Sie die EINGABE-Taste, um die Auswahl als Wert für das Feld zu akzeptieren. Die Auswahl wird als Wert für das Feld angezeigt, und der Fokus verschiebt sich auf die nächste Parameterbeschriftung.
- 3. Beachten Sie, dass bei Drücken der AB-Navigationstaste am Ende einer Liste bzw. der AUF-Navigationstaste am Beginn einer Liste diese Liste jeweils zum entgegengesetzten Ende hin "umgebrochen" wird.

Wenn der Fokus in ein Eingabefeld verschoben wird, gibt der numerische/alphabetische Indikator ganz rechts auf der Systemzeile 1232 jeweils den aktuellen Eingabemodus an. Wenn ein anderer Eingabemodus gewünscht wird, drücken Sie die UMSCHALT-Taste und der numerische/alphabetische Indikator ändert sich.

So ändern Sie den Feldwert mithilfe von alphabetischen/numerischen Zeichen:

1. Wenn ein Dateneingabefeld zum ersten Mal aufgerufen wird, erscheinen die vorherigen Daten (falls vorhanden) im Fokus. Um vorherige Daten zu ersetzen, geben Sie den gewünschten alphanumerischen Wert mit dem numerischen Tastenfeld ein. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt **Alphanumerische Daten eingeben** in Kapitel 2.

ODER

Drücken Sie die Navigationstaste LINKS und RECHTS, um den Cursor in die entsprechende Position zu verschieben, wenn der Wert nur ab einem spezifischen Punkt bearbeitet jedoch nicht ersetzt werden muss. Setzen Sie den Cursor an das Ende der zu löschenden Daten, und drücken Sie die ENTFERNEN-Taste einmal pro Zeichen, das gelöscht werden soll.

2. Drücken Sie die EINGABE-Taste, um die alphanumerischen Zeichen für das Feld zu akzeptieren. Die Eingabe wird als Wert für das Feld angezeigt, und der Fokus verschiebt sich auf die nächste Feldbeschriftung.

Um einen Setup-Bildschirm zu beenden, dessen Fokus auf einer der Parameterbeschriftungen und nicht in einem Eingabe- oder Auswahlfeld liegt, drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS. Die vorherige Ebene des Setup-Menüs wird eingeblendet, wobei der Fokus auf dem Zweig für den Setup-Bildschirm liegt, der beendet wurde.

3.5 Konfiguration

Abbildung 3-6 bietet einen Überblick über die Setup-Menüstruktur. Dort werden alle Setup-Seiten in der Konfiguration des Terminals angezeigt. Ausgenommen sind die anwendungsspezifischen Zweige, die in Kapitel 4 beschrieben werden.

Einzelheiten zu den fünf Hauptzweigen in Setup sind jeweils in den Abschnitten nach dem Überblick aufgeführt. Verwenden Sie diese Informationen, um das T72XW-Terminal für die erforderliche Anwendung zu programmieren.

Die grafischen Elemente in der Struktur werden wie folgt angezeigt:



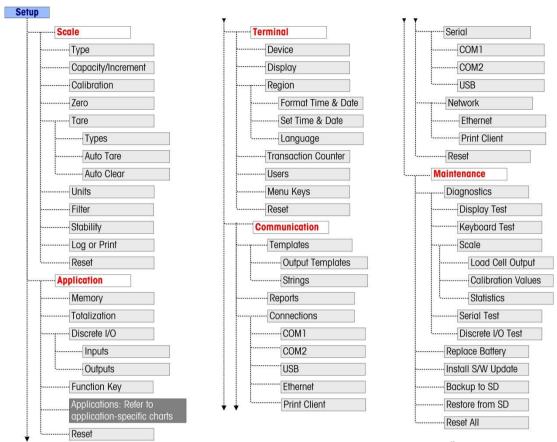


Abbildung 3-6: Setup-Menüstruktur des T72XW-Terminals – Überblick

3.5.1 Waage

Eine ausführliche Ansicht des Zweigs "Waage" finden Sie in Abbildung 3-7. In dieser Ansicht sind alle Parameter im Zweig "Waage" aufgeführt. Jeder dieser Setup-Parameter wird in diesem Abschnitt beschrieben.

■ Wenn sich der Metrologieschalter in der Position "geeicht" befindet (SW1-1 = EIN), ist der Zugriff auf bestimmte Parameter im Zweig "Waage" beschränkt. Diese Parameter können zwar angezeigt, jedoch nicht geändert werden, wenn die Waage "versiegelt" ist.

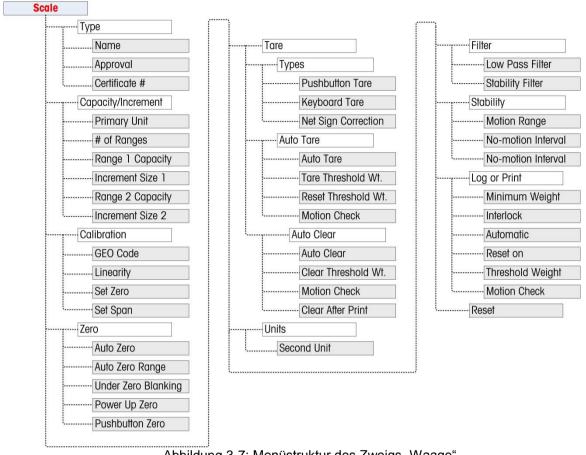


Abbildung 3-7: Menüstruktur des Zweigs "Waage"

Typ

Auf dem Bildschirm "Waagentyp" kann der Waage ein Name zugewiesen werden. Außerdem steht eine Auswahlliste für die Zulassungsregion zur Verfügung, und es kann die mit der Region verknüpfte Zertifikatsnummer der Eichzulassung eingegeben werden. Mit der Navigationstaste LINKS kehrt man zum Setup-Menü zurück.

Name

Mit dem Feld "Name" kann die Waagenkennung eingegeben werden. Geben Sie den Waagennamen (eine alphanumerische Zeichenfolge von bis zu 20 Zeichen) in das Eingabefeld "Name" ein. Dieser Name steht dann als wählbares Feld in einer Druckmaske zur Verfügung.

Zulassung

"Zulassung" bezieht sich auf die messtechnische Zulassungskonfiguration (Eichzulassung) für die spezifische Waage. Die Auswahlliste kann auf folgende Optionen eingestellt werden:

- Keine es ist keine Zulassung erforderlich
- Kanada
- OIML
- USA

Wenn eine Zulassung für USA, OIML, Kanada oder Australien konfiguriert ist und der Metrologiesicherheitsschalter SW-1 auf EIN gestellt wird, ist der Zugriff auf die messtechnischen Parameter im Setup-Zweig "Waage" auf "schreibgeschützt" beschränkt.

Wenn die Zulassung für Argentinien konfiguriert ist und der Metrologie-Sicherheitsschalter SW1-1 auf ON (Ein) gestellt wird, ist der Zugriff auf das gesamte Setup-Menü gesperrt. Wenn ein Versuch unternommen wird, um auf das Setup-Menü zuzugreifen, erscheint die Meldung **Zugriff verweigert. Waage ist geeicht**.

Wenn eine Zulassungsregion ausgewählt wird, muss der Schalter SW1-1 am Terminal auf EIN gestellt werden, bevor das Setup beendet werden kann. Wenn eine Zulassung gewählt wird und SW1-1 nicht auf EIN steht, erscheint eine Fehlermeldung [Err 0001], wenn versucht wird, das Setup zu beenden.

Zertifikat-Nr.

Im Feld "Zertifikat" kann die Eichbehörden-Zertifikatnummer für die Region eingegeben werden. Diese Daten werden zusammen mit anderen Zulassungsinformationen auf dem Bildschirm "Informationen abrufen" angezeigt. Geben Sie die Zertikatnummer (eine alphanumerische Zeichenfolge von bis zu 16 Zeichen) in das Eingabefeld ein.

Kapazität und Ziffernschritt

Auf dem Setup-Bildschirm "Kapazität und Ziffernschritt" werden die Primäreinheiten ausgewählt und die Anzahl der Wägebereiche sowie die Waagenkapazität und Ziffernschrittgröße eingestellt.

Primäreinheiten

Stellen Sie die Primäreinheiten auf die folgenden Auswahlfeldoptionen ein und zwar:

Gramm (g) Pfund (lb) Avoirdupois-Tonnen (ton)

Kilogramm (kg) Metrische Tonnen (t)

Anzahl der Bereiche

Stellen Sie die Anzahl der Bereiche im Auswahlfeld auf eins oder zwei ein. Wenn zwei gewählt wird, ändert sich die Ziffernschrittgröße, wenn das Gewicht den zweiten Bereich erreicht. Als Nächstes werden die Wägebereiche eingegeben.

>|1|< Kapazität

Geben Sie die Gewichtskapazität für Bereich 1 ein. Wenn nur ein Bereich aktiviert ist, handelt es sich um die Waagenkapazität. Auf dem Display erscheint die Grafik einer Überkapazität, wenn das Gewicht diesen Wert um mehr als fünf Ziffernschritte überschreitet. Wenn zwei Bereiche aktiviert sind, handelt es sich um die Kapazität des ersten Wägebereiches.

>|1|< Ziffernschritt

Geben Sie die Ziffernschrittgröße für Wägebereich 1 an. Wenn nur ein Bereich aktiviert ist, handelt es sich um die Ziffernschrittgröße für den gesamten Wägebereich der Waage. Wenn zwei Bereiche aktiviert sind, handelt es sich um den im unteren Bereich verwendeten Ziffernschritt.

>|2|< Kapazität

Geben Sie die Gewichtskapazität für Bereich 2 ein. Wenn nur ein Bereich aktiviert ist, wird dieser Parameter nicht angezeigt. Wenn zwei Bereiche gewählt sind, handelt es sich um die Waagenkapazität. Auf dem Display erscheint die Grafik einer Überkapazität, wenn das Gewicht diesen Wert um mehr als fünf Ziffernschritte überschreitet.

>|2|< Ziffernschritt

Geben Sie die Ziffernschrittgröße für Wägebereich 2 an. Wenn nur ein Bereich aktiviert ist, wird dieser Parameter nicht angezeigt. Wenn zwei Bereiche gewählt sind, handelt es sich um die Ziffernschrittgröße für den zweiten Wägebereich der Waage.

Um den Modus mit mehreren Bereichen zu verwenden, muss das Verhältnis vom Ziffernschritt des Bereichs 2 zum Ziffernschritt des Bereichs 1 weniger als 50 betragen.

Kalibrierung

Auf dem Bildschirm "Kalibrierung" können ein Justierungswert für den GEO-Code eingegeben, die Linearität angepasst und Zugriff auf Null- und Messspanneneinstellungen gewährt werden.

GEO Code

Geben Sie den GEO-Code für den entsprechenden Justierungswert im Hinblick auf den aktuellen geografischen Standort ein. GEO-Codes sind von 0–31 nummeriert. (Siehe Anhang E.)

Linearitätseinstellung

Wählen Sie diese Option, wenn während der Kalibrierung eine Linearitätseinstellung verwendet wird. Es gibt folgende Optionen:

Deaktiviert - Verwenden Sie nur Null und einen Messspannenpunkt.

Aktiviert - Verwenden Sie Null, mittleren Messspannenpunkt und hohen Messspannenpunkt.

Null einstellen

Die Funktion "Null einstellen" beim Setup der Kalibrierung löst einen unabhängigen Vorgang aus, der den Nullzustand der Waage wiederherstellt. Nach Zugreifen auf diese Funktion wird eine Statusmeldung eingeblendet, die den Benutzer dazu anweist, die Waage zu leeren und die EINGABE-Taste zu drücken. Der Status des Nullerfassungsvorgangs wird eingeblendet. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird eine letzte Statusmeldung angezeigt, die den Abschluss des Nullerfassungsvorgangs bestätigt.

■ Wird während des Nullerfassungsvorgangs eine Bewegung erkannt, berechnet das Terminal den Durchschnitt der Gewichtswerte und zeigt dann eine Meldung an, in der darauf hingewiesen wird, dass instabile Gewichtswerte verwendet wurden. Diese Meldung muss bestätigt werden, um die Werte zu speichern.

Messspanne einstellen

Mit der Funktion "Messspanne einstellen" wird während des Setup der Kalibrierung eine Sequenz eingeleitet, die unabhängig von der Nullerfassung durchgeführt werden kann.

So wird die Messspanne erfasst:

- 1. Während sich der Fokus auf der Beschriftung "Messspanne einstellen" befindet, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Der Setup-Bildschirm "Messspanne erfassen" wird eingeblendet.
- 2. Geben Sie das Gewicht für Testlast 1 ein (und Testlast 2, wenn die Linearität aktiviert wurde). Drücken Sie die EINGABE-Taste.
- 3. Legen Sie das Testgewicht 1 auf die Waage auf.
- 4. Während sich der Fokus auf dem Text xxxx platzieren, EINGABE drücken befindet, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Der Status des Gewichtserfassungsvorgangs wird eingeblendet. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird eine Statusmeldung angezeigt, die den Abschluss der Gewichtserfassung bestätigt.
- Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, wenn das Kalibrierungsverfahren abgebrochen werden muss. Die Anzeige kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
- 5. Nach Abschluss des ersten Kalibrierungsschrittes wird auf dem Menü entweder eine Aufforderung eingeblendet, die den Benutzer zum Auflegen des nächsten Kalibriergewichts anweist (wenn der Parameter "Linearitätseinstellung" aktiviert ist), oder es wird eine erfolgreiche oder nicht erfolgreiche Kalibrierungssequenz angezeigt.
- Wird w\u00e4hrend des Messspannenerfassungsvorgangs eine Bewegung erkannt, berechnet das Terminal den Durchschnitt der Gewichtswerte und zeigt dann eine Meldung an, in der darauf hingewiesen wird, dass instabile Gewichtswerte verwendet wurden. Diese Meldung muss best\u00e4tigt werden, um die Werte zu speichern.
- 6. Wiederholen Sie Schritte 3 und 4 für Testlast 2, wenn dies durch die Linearitätseinstellung aktiviert wurde.
- 7. Bei erfolgreicher Messspannenerfassung wird die Bestätigungsmeldung "Messspannenerfassung abgeschlossen" eingeblendet. Wenn die Messspannenerfassung nicht erfolgreich war, wird die Fehlermeldung "Kalibrierung fehlgeschlagen" eingeblendet. Wenn die Kalibrierung fehlschlägt, müssen die Messspannenerfassungsverfahren wiederholt werden. Wenn die Kalibrierung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.
- 8. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Kalibrierungsbildschirm zurückzukehren.

Null

In diesem Abschnitt erhalten Sie Zugriff auf die Einstellungen für die Parameter automatische Nullpunktkorrektor (AZM), Anzeige aus bei unter Null, Nullstellen beim Einschalten und Nullstellen mit Drucktaste.

Automatische Nullstellung

AZM ist eine Methode zum Verfolgen des Nullpunkts, wenn die Waage leer ist. AZM gleicht Bedingungen wie die Terminal- oder Temperaturdrift oder Materialreste auf einer Waagenplattform aus.

Verwenden Sie den Setup-Bildschirm "Automatische Nullstellung", um die Funktion "Automatische Nullstellung" für das Bruttowägen oder das Brutto- und Nettowägen zu aktivieren oder um die automatische Nullstellung auszuschalten.

Automatischer Nullstellungsbereich

Stellen Sie den automatischen Nullstellungsbereich auf die Anzahl der Ziffernschritte (d) um die aktuelle Nullpunkteinstellung ein. In diesem Bereich kann die automatische Nullstellung angewendet werden. Zu den Optionen zählen 0,5, 1, 3 und 10 d.

Anzeige aus bei unter Null

Wenn die Funktion "Anzeige aus bei unter Null" auf **Deaktiviert** eingestellt ist, zeigt das Terminal ein negatives Gewicht an, das so weit wie möglich unter Null liegt, wenn das Bruttogewicht Brutto-Null unterschreitet. Die anderen Optionen sind:

20d Das Terminal zeigt ein negatives Gewicht bis zu 20 d unter

Null an. Dann schaltet sich die Anzeige aus.

20d with Zero Das Terminal zeigt ein negatives Gewicht bis zu 20 d unter

Null an. Dann schaltet sich die Anzeige aus. Die Anzeige bleibt ausgeschaltet, bis die Waage manuell auf Null gestellt wird. Diese Funktion ist zur Zulassung in Thailand

erforderlich.

Null beim Einschalten

Wenn die Einschalteinstellung auf **Deaktiviert** gesetzt ist, kann das Terminal das letzte Nullbezugsgewicht speichern und nach einem Einschaltzyklus wiederverwenden, sodass derselbe Brutto- oder Nettogewichtswert aufgerufen wird. Wenn ein Einschaltbereich von +/-2% oder +/-10% gewählt wird, versucht das Terminal nach dem Einschalten die Null zu erfassen.

Wenn z. B. die Einstellung für "Null beim Einschalten" auf 2 % eingestellt ist, kann die Nullstellung beim Einschalten nur dann erfolgen, wenn der Gewichtswert auf der Waage +/-2 % des ursprünglichen kalibrierten Nullzustands beträgt.

Wenn die Erfassung von "Null beim Einschalten" aktiviert ist und das Gewicht auf der Waage außerhalb des Nullerfassungsbereichs liegt, erscheint auf der Anzeige [E E E], bis das Gewicht abgenommen und der Nullpunkt erfasst wird.

Nullstellen mit Drucktaste

Wenn "Nullstellen mit Drucktaste" **deaktiviert** ist, kann die Drucktaste NULL auf dem vorderen Bedienfeld nicht zur Erfassung von einem neuen Nullbezugspunkt verwendet werden. Wenn ein Bereich von **+/-2%** oder **+/-20%** gewählt wird, funktioniert das Nullstellen mit Drucktaste innerhalb des ausgewählten Bereichs, um die Waage erneut auf Null zu stellen.

■ Wenn "Nullstellen mit Drucktaste" **deaktiviert** ist, kann eine Remote-Nullstellung noch über die Befehle SICS oder CPTZ von einem PC und über einen diskreten Eingangsbefehl ausgeführt werden.

Wenn z. B. die Einstellung für "Nullstellen mit Drucktaste" auf +/-2% eingestellt ist, kann das Nullstellen mit Drucktaste nur dann verwendet werden, wenn der Gewichtswert auf der Waage innerhalb von +/- 2 % des ursprünglich kalibrierten Nullzustands liegt.

Tara

Tara wird verwendet, um das Gewicht eines leeren Behälters vom Bruttogewicht auf der Waage abzuziehen und den Nettoinhalt festzustellen. "Tara" ist gesperrt, wenn sich die Waage in Bewegung befindet. Zum Konfigurieren von Tara stehen drei Setup-Bildschirme zur Verfügung:

Taratypen Auto-Tara Autom. Löschen

Taratypen

Über den Setup-Bildschirm "Taratypen" können Sie Tara mit Drucktaste, Tastatur-Tara und Nettovorzeichenkorrektur aktivieren oder deaktivieren.

Drucktastentara

Wenn "Drucktastentara" **Aktiviert** ist, kann die Waagenfunktionstaste TARA → T← gedrückt werden, wenn sich ein leerer Behälter auf der Waage befindet, um die Tara zu bestimmen. Das Terminal zeigt ein Nullgewicht und den Nettomodus an. Wenn der Behälter beladen ist und wieder auf die Waage platziert wird, zeigt das Terminal das Nettogewicht des Inhalts an.

■ Wenn die Drucktastentara **deaktiviert** ist, kann eine Remote-Tarierung noch über die Befehle SICS oder CPTZ oder über einen Schaltpunkt-Eingang ausgeführt werden.

Tastaturtara

Wenn "Tastaturtara" **aktiviert** ist, kann der bekannte Wert für das Leergewicht eines Behälters (Tara) manuell eingegeben werden. Das Terminal zeigt dann das Nettogewicht des Behälterinhalts an. Tastaturtarawerte werden automatisch auf den nächsten Anzeige-Teilstrich gerundet.

Nettovorzeichenkorrektur

Mit der Nettovorzeichenkorrektur kann das T72XW-Terminal sowohl für Versandvorgänge (leer ankommend) als auch für Empfangsvorgänge (beladen ankommend) verwendet werden. Wenn die Nettovorzeichenkorrektur deaktiviert ist, zeigt das Terminal ein negatives Nettogewicht an und druckt dieses aus, wenn das Taragewicht größer als das Bruttogewicht ist. Wenn die Nettovorzeichenkorrektur aktiviert ist, vertauscht das Terminal die Felder für Brutto- und Taragewicht auf dem gedruckten Ticket, falls notwendig, sodass das größere Gewicht das Bruttogewicht und das kleinere das Taragewicht darstellt. Die Differenz ist dann stets ein positives Nettogewicht. Die Nettovorzeichenkorrektur beeinflusst die gedruckte Datenausgabe und das Anzeigegewicht. Die kontinuierliche Datenausgabe zeigt weiterhin einen negativen Nettogewichtswert an.

Die Nettovorzeichenkorrektur funktioniert mit der Drucktastentara und der Taravorgabe. Ein Beispiel für Gewichtswerte mit und ohne Nettozeichenkorrektur ist in Tabelle 3-1 dargestellt. In diesem Beispiel beträgt der Tararegisterwert 53 kg, und das Live-Gewicht auf der Waage beträgt 16 kg.

Tabelle 3-1: Gewichtswerte mit und ohne Nettovorzeichenkorrektur

	Nettovorzeichenkorrektur	
Ausgedruckt und angezeigt	Deaktiviert	Deaktiviert
Brutto	16 kg	53 kg
Tara	53 kg	16 kg
Netto	–37 kg	37 kg

■ Wenn die Nettovorzeichenkorrektur aktiviert ist, wird das Taragewichtsfeld in der Abrufanzeige mit dem Buchstaben "M" gekennzeichnet (für "Speicher" [Memory]) anstelle von "T" (Tara) oder "PT" (Voreinstellungstara).

Auto-Tara

Mit dem Bildschirm "Auto-Tara" können Sie die automatische Tara aktivieren oder deaktivieren, die Tara- und Rücksetz-Schwellengewichte einstellen und die Bewegungsprüfung aktivieren oder deaktivieren.

Auto-Tara

Wenn die "Auto-Tara" **aktiviert** ist, wird das Taragewicht automatisch ermittelt, wenn ein Behälter auf der Waage einen Schwellenwert überschreitet, und die Waage spielt sich auf den Zustand "Keine Bewegung" ein Wenn die automatische Tara nicht verwendet wird, wählen Sie **Deaktiviert**.

Tara-Schwellengewicht

Wenn das Gewicht auf der Waagenplattform den Taraschwellenwert überschreitet und sich dann auf "Keine Bewegung" einspielt, tariert sich das Terminal automatisch.

Rücksetz-Schwellengewicht

Wenn das Gewicht auf der Waagenplattform unter den Rücksetz-Schwellenwert abfällt, was beim Entfernen des Wiegeguts der Fall wäre, setzt das Terminal je nach Programmierung der Bewegungsprüfung den Autotara-Trigger automatisch zurück. Das Rücksetz-Schwellengewicht muss geringer sein als das Tara-Schwellengewicht.

Bewegungsprüfung

Aktivieren Sie die Bewegungsprüfungseinstellung, um zu verhindern, dass ein Auto-Tara-Rücksetz-Trigger durchgeführt wird, wenn sich die Waage in Bewegung befindet. Wenn die Option aktiviert ist, muss die Waage einen Zustand ohne Bewegung unter dem Rücksetzwert erkennen, um den Auto-Tara-Trigger zurückzusetzen.

Autom. Löschen

Verwenden Sie den Bildschirm "Autom. Löschen", um das automatische Löschen der Tara sowie das Löschen nach dem Drucken zu **aktivieren** oder **deaktivieren**, um den Wert nach dem Drucken zu entfernen, um das Lösch-Schwellengewicht festzulegen und um die Bewegungsprüfung für das automatische Löschen der Tara zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Autom, Löschen der Tara

Um den Tarawert automatisch zu löschen, wenn die Waage zu einem Wert unter dem Schwellengewicht zurückkehrt, muss die Einstellung "Automatisches Löschen von Tara" aktiviert werden.

Schwellengewicht löschen

Wenn das Bruttowaagengewicht zunächst den Schwellengewichtswert zum Löschen überschreitet und dann darunter absinkt, löscht das Terminal automatisch die Tara und kehrt zum Bruttomodus zurück.

Bewegungsprüfung

Aktivieren Sie die Bewegungsprüfungseinstellung, um zu verhindern, dass ein automatisches Löschen durchgeführt wird, wenn sich die Waage in Bewegung befindet.

Löschen nach dem Drucken

Das Feld "Löschen nach dem Drucken" wird nur angezeigt, wenn "Automatisches Löschen von Tara" aktiviert ist. Um den Tarawert nach dem Drucken automatisch zu löschen, **aktivieren** Sie die Einstellung für "Löschen nach dem Drucken". Wählen Sie **Deaktivieren**, damit die Tara nach dem Drucken nicht gelöscht wird.

Finheiten

Über diesen Setup-Bildschirm kann eine zweite Einheit gewählt werden.

Zweite Einheit

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Zweite Einheit", um eine zweite Wägeeinheit zu wählen bzw. um keine zweite Einheit zu wählen. Das Gewicht wird von der primären in die gewählte sekundäre Einheit umgerechnet, wenn die Taste "Einheiten wechseln" gedrückt wird.

Die verfügbaren Wägeeinheiten sind:

Gramm (g) Pfund (lb)

Kilogramm (kg) Metrische Tonnen (t)

Unzen (oz) Avoirdupois-Tonnen (ton)

Filter

Das T72XW-Terminal verfügt über einen mehrpoligen Tiefpassvibrationsfilter, der auf mehrere Zustände eingestellt werden kann. Je stärker die Filterung, desto langsamer ist die Einspielzeit der Anzeige.

Tiefpassfilter

Zu den Optionen für "Tiefpassfilter" zählen **Sehr leicht**, **Leicht**, **Mittel** (Standardeinstellung) und **Stark**. Mit diesem Parameter wird der Grad der Filterung eingestellt, der auf das Gewicht angewendet wird. Je stärker der angewendete Filter, desto stabiler ist das Gewicht, aber desto länger ist die für die Waage benötigte Einspielzeit.

Stabilitätsfilter

Der Stabilitätsfilter erzielt gemeinsam mit dem Standardtiefpassfilter eine Stabilisierung des endgültigen Gewichtswertes. Der Stabilitätsfilter sollte nur bei Transaktionswägeanwendungen eingesetzt werden, da die nichtlineare Wirkungsweise der Filterumschaltung zu ungenauen Abschaltwerten bei Abfüllanwendungen führen könnte. Der Stabilitätsfilter kann über diesen Setup-Bildschirm **aktiviert** oder **deaktiviert** werden.

Stabilität

Das T72XW-Terminal enthält eine Stabilitätserkennung (Gewicht in Bewegung). Der Setup-Bildschirm für die Stabilität lässt das Einstellen eines Bewegungsbereichs, eines bewegungslosen Intervalls und einer Timeoutzeit zu.

Bewegungsbereich

Stellt den Bewegungsbereich auf den Gewichtswert (in Teilstrichen) ein, um den das Gewicht fluktuieren darf, ohne dass eine Bewegung registriert wird. Wählen Sie entweder **Deaktiviert**, **1d** oder **3d**. Wenn "Bewegungsbereich" deaktiviert ist, wird die Bewegungserkennung deaktiviert, und auf der Waage wird nie eine Bewegung angezeigt.

Bewegungsloses Intervall

Das bewegungslose Intervall definiert den Zeitraum (in Sekunden), während dessen sich das Waagengewicht innerhalb des Bewegungsbereichs befinden muss, damit der Zustand "Keine Bewegung" herrscht. Wählen Sie entweder **0,3**, **0,5**, **0,7** oder **1,0** Sekunden. Bei einem kürzeren Intervall ist ein bewegungsloser Zustand wahrscheinlicher, allerdings kann das Terminal den Zustand "Keine Bewegung" anzeigen, selbst während auf der Waage noch eine geringe Bewegung vorhanden ist.

Timeout

Definiert den Zeitraum (in Sekunden), nach dessen Ablauf das Terminal aufhört, zu versuchen, eine Funktion durchzuführen, die bewegungslose Umgebungsbedingungen erfordert (wie etwa Nullpunkt, Tara oder Druckbefehl) und die Funktion abbricht. Dieser Timeout wird ungeachtet der Quelle, aus der der Befehl kam, verwendet, wie u. a. Blocktastatur, diskrete Eingabe oder SICS. Wählen Sie **Deaktiviert**, **3**, **10** oder **30** Sekunden. Der Standardwert ist 3. Ein kleinerer Wert bedeutet, dass zum Prüfen des Bewegungszustands weniger Zeit verwendet wird, bevor ein Befehl abgebrochen wird. Wenn "Deaktiviert" gewählt wird, wartet das Terminal eine unbestimmte Zeit lang auf einen bewegungslosen Zustand. Ein Befehl würde daher nie abgebrochen.

Protokoll oder Drucken

Im Setup-Zweig "Protokoll oder Drucken" werden die Schwellen zur Kontrolle, wie und wann Daten gespeichert oder an einen Drucker ausgegeben werden, definiert. Ein normaler Druckvorgang im Anforderungsmodus wird dann ausgeführt, wenn eine Druckanfrage erfolgt. Voraussetzung dafür ist, dass keine Bewegung auf der Waage verzeichnet wird und dass der Nullpunkt erfasst wurde.

Die eingegebenen Gewichtswerte sind die Bruttogewichtswerte in primären Einheiten. Es wird das Bruttogewicht in primären Einheiten verwendet unabhängig davon, ob sich das T72XW im Brutto- oder Nettomodus befindet und egal, welche Einheiten angezeigt werden.

Mindestgewicht

Die Einstellung für "Mindestgewicht" ist der Schwellenwert, unter dem Protokoll- oder Druckfunktionen nicht eingeleitet werden. Ein Wert von 0 gestattet das Drucken, wenn ein beliebiger Wert angezeigt wird (die Anzeige ist nicht ausgeschaltet, liegt nicht über der Kapazität oder unter Null).

Sperre

Die Sperre verhindert ein wiederholtes Protokollieren und Drucken ohne eine Gewichtsänderung. Wenn die Sperre **aktiviert** ist, muss der Gewichtswert gemäß der Parametereinstellung "Zurücksetzen auf" zurückgesetzt werden (siehe unten) und sich dann auf ein Gewicht einspielen, das größer als der Mindestdruckwert ist, bevor auf die nächste Protokoll- oder Druckanforderung reagiert wird. Ist sie **deaktiviert**, sind mehrere Ausdrucke desselben Gewichts möglich.

Automatisch

Aktiviert die automatische Einstellung zur Protokollierung von Daten und erstellt immer dann, wenn sich das Gewicht auf der Waage auf einen positiven Wert einspielt, der größer als der eingegebene Schwellengewichtswert ist, einen Ausdruck.

Wenn "Automatisch" auf **deaktiviert** eingestellt ist, wird das Feld "Schwellengewichtswert" nicht eingeblendet, und ein Ausdruck oder Protokoll der Daten muss manuell erzeugt werden.

Zurücksetzen auf

Das Zurücksetzen des automatischen Drucks bzw. der Protokollierung kann auf Gewichtsschwellen- oder Gewichtsabweichungswerten basieren. Wählen Sie **Rückkehr** (das Gewicht muss zum Zurücksetzen auf einen Wert darunter zurückkehren) oder **Abweichung** (das Gewicht muss sich zum Zurücksetzen um mehr als diesen Wert ändern) im Auswahlfeld und geben den Gewichtswert in das Feld "Zurücksetzen auf" ein. Wenn die Einstellungen "Sperre" und "Automatisch" deaktiviert sind, wird das Feld "Zurücksetzen auf" nicht angezeigt.

Wenn die Option "Zurücksetzen auf" auf "Abweichung" eingestellt ist, werden die Felder "Schwellengewicht" und "Bewegungsprüfung" nicht angezeigt.

Schwellengewicht

Das Schwellengewicht ist der Wert, bei dessen Überschreitung eine automatische Protokollierung oder das Ausdrucken von Daten durchgeführt wird bzw. durchgeführt werden kann. Das Schwellengewicht wird nicht angezeigt, wenn "Automatisch" auf "Deaktiviert" oder wenn "Zurücksetzen auf" auf "Abweichung" eingestellt ist.

Bewegungsprüfung

Aktivieren Sie die Bewegungsprüfungseinstellung, um zu verhindern, dass die Sperre sowie die automatische Protokollierungs- und Druckfunktionen zurückgesetzt werden, wenn sich die Waage unter dem Rückkehrpunkt für "Zurücksetzen auf" in Bewegung befindet. Die Bewegungsprüfung erscheint nicht, wenn "Zurücksetzen auf" auf "Abweichung" eingestellt ist.

Waage zurücksetzen

Um eine Rücksetzung des Zweigs "Waage" einzuleiten, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Wenn die Rücksetzung erfolgreich war, erscheint die Bestätigungsmeldung "Zurücksetzen erfolgreich". Wenn der Vorgang nicht erfolgreich war, erscheint die Fehlermeldung "Rücksetzfehler". Wenn die Rücksetzung fehlschlägt, versuchen Sie, sie erneut einzuleiten. Wenn die Rücksetzung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Rücksetzung zu beenden.

Bei einem Zurücksetzen der Waage sind KEINE messtechnisch wichtigen Parameter betroffen, wie Waagentyp, Zulassung, Gewichtseinheiten, Kapazität, Ziffernschritt oder Kalibrierdaten. Diese Daten können nur durch eine Hauptrücksetzung zurückgesetzt werden.

3.5.2 Anwendung

Eine ausführliche Ansicht des Zweigs "Anwendung" finden Sie in Abbildung 3-8. In dieser Ansicht sind alle Parameter im Zweig "Anwendung" aufgeführt. Jeder dieser Setup-Parameter wird in diesem Abschnitt beschrieben.

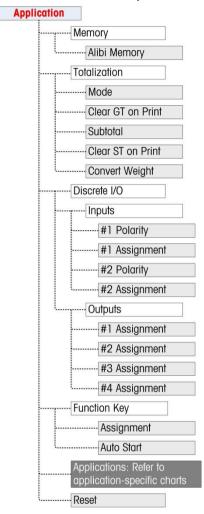


Abbildung 3-8: Menüstruktur des Zweigs "Anwendung"

Speicher

Zu den Setup-Bildschirmen "Speicher" zählen Parameter für den Alibi-Speicher.

Alibi-Speicher

Der Alibi-Speicher kann im Auswahlfeld **aktiviert** oder **deaktiviert** werden. Der Alibi-Speicher wird als "Ring"-Puffer konfiguriert, der den jeweils ältesten Datensatz überschreibt, wenn er die Speichergrenze erreicht. Jedes Mal, wenn ein Anforderungsdruck ausgelöst wird, werden spezifische Datenfelder im Alibi-Speicher gespeichert. Der Alibi-Speicher kann ca. 60.000 Transaktionen fassen, bevor er seine Speichergrenze erreicht und mit dem Überschreiben alter Transaktionen beginnt. Ausführlichere Informationen über den Alibi-Speicher finden Sie in Anhang D, **Struktur des Alibi-Speichers**.

Für die Verwendung des Alibi-Speichers muss eine SD-Speicherkarte installiert werden. Wenn am vorderen Bedienfeld versucht wird, einen Druckvorgang einzuleiten, während keine SD-Karte installiert ist, wird die Pop-up-Fehlermeldung **SD-Karte ist nicht inst** eingeblendet. Wenn ein Druckbefehl seriell oder über einen Eingang erteilt wird, erscheint die Meldung **SD-Speicherkarte nicht installiert** in der Systemzeile. Der Transaktionszähler wird nicht hochgezählt.

Die Alibi-Speichertabelle speichert grundlegende Transaktionsinformationen, die nicht benutzerdefinierbar sind.

Diese Informationen enthalten stets:

- Datums- und Zeitstempel
- Transaktionszählerwert
- Brutto-, Tara- und Nettogewichte und die Gewichtseinheit
- Wenn das T72XW-Terminal als geeicht betrieben wird, kann der Alibi-Speicher nur aktiviert oder deaktiviert werden, wenn der Sicherheitsschalter (SW1-1) in der Position AUS steht.

Summierung

Verwenden Sie den Setup-Bildschirm "Summierung", um die Parameter für Summierungsvorgänge auszuwählen; dazu zählen die Auswahl der Quelle, die als Eingang für die Summierung verwendet werden soll, Einstellungen für Gesamtsummen und Zwischensummen und die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Umrechnung von zweiten Gewichtseinheiten für die Summierung. Wenn ein Anforderungsdruck erfolgt, wird das gewählte Gewichtsfeld zum Gesamtsummenregister addiert.

Modus

Wählen Sie, welche Quelle als Eingang für den Summierung verwendet werden soll, entweder **Angezeigtes Gewicht** oder **Bruttogewicht**. Durch die Auswahl von **Keine** wird die Summierung deaktiviert.

Gesamtsumme nach Drucken löschen

Die Gesamtsumme kann so konfiguriert werden, dass sie nach dem Drucken des Gesamtsummenberichts automatisch gelöscht wird. Wenn "Gesamtsumme nach Drucken löschen" **aktiviert** ist, wird die Zwischensumme nach dem Ausdrucken des Gesamtsummenberichts ebenfalls automatisch gelöscht.

Zwischensumme

Die Zwischensumme kann separat deaktiviert werden, während die Gesamtsumme weiterhin Gewichtswerte akkumuliert. Wählen Sie für das Zwischensummenregister entweder **Aktivieren** oder **Deaktivieren**.

Zwischensumme nach Drucken löschen

Das Löschen der Zwischensumme nach dem Drucken, wobei die Gesamtsumme nach dem Drucken nicht gelöscht wird, ermöglicht das Abdrucken und anschließende Löschen von Zwischensummen, während die Gesamtsumme weiterhin das Gesamtgewicht verfolgt. Durch die Auswahl von **Aktiviert** oder **Deaktiviert** im Auswahlfeld können Sie die Wahl treffen, ob die Gesamtsumme nach dem Drucken gelöscht werden soll oder nicht.

Gewicht umrechnen

Die Gesamtsummenregister speichern die Gewichte stets in primären Einheiten. Wenn "Gewicht umrechnen" **deaktiviert** ist, werden Waagengewichte, die nicht in primären Einheiten erfasst werden, nicht akkumuliert. Wenn "Gewicht umrechnen" **aktiviert** ist, wird das Gewicht in primäre Einheiten umgerechnet und dann akkumuliert.

Diskreter I/O

Mit den Setup-Menüs **Diskreter I/O** können 2 Eingänge und 4 Ausgänge konfiguriert werden. Die diskrete I/O-Option muss nicht installiert sein, damit diese Funktionalität programmiert werden kann

<u>Eingänge</u>

Die Menüs "Diskreter Eingang" zeigen die Polarität er Eingänge und Zuweisungen für Eingang 1 und Eingang 2 an. Die zwei Eingänge werden in derselben Weise konfiguriert.

Polarität

Die Eingänge können so programmiert werden, dass entweder eine **+ True**- oder **- True**-Polaritätsstufe als "EIN" akzeptiert wird. Die Standardeinstellung ist **+ True**.

Zuweisung

Die Optionen für die Eingangszuweisung sind:

- Keine (Standardeinstellung)
- SICS S
- Tara

- Anzeige löschen
- SICS SI
- Einheitenumschaltung

- Tastenfeld deaktivieren
- SICS SIR
- Nul

Drucken

Outputs

For each Discrete Output, menus permit an assignment to be selected from the following options:

- Keine (Standard-einstellung)
- Bewegung
- Über Kapazität

Nullmittelpunkt

- Netto
- Unter Null

Funktionstaste

Mit der Funktionstaste kann die Anwendung gewählt werden, die beim Drücken der FUNKTION-Taste aktiv sein soll. Es kann nur eine Anwendung ausgewählt werden.

Zuweisung

Die Optionen für die Zuweisung der FUNKTION-Taste sind:

- Deaktiviert (Standardeinstellung)
- Stückzählen

Tierwägen

Spitzengewicht

Die nächsten Setup-Zweige hängen davon ab, was als Zuweisung der FUNKTION-Taste gewählt wurde. Je nach Auswahl der FUNKTION-Taste wird eine der folgenden Anwendungen angezeigt. Wenn die FUNKTION-Taste deaktiviert ist, wird keiner der Anwendungs-Setup-Zweige eingeblendet, und der nächste Parameter ist die Rücksetzfunktion (siehe Seite 47).

Weitere Einzelheiten zum Setup, zur Konfiguration und Bedienung der einzelnen Anwendungen finden Sie in Kapitel 4, **Anwendungen: Konfiguration und Bedienung**.

Auto Start

Wenn der Funktionstaste eine Zuweisung erteilt wurde, legt dieser Parameter fest, ob das Terminal nach dem Einschalten die Anwendung anzeigt. Wenn diese Funktion **deaktiviert** ist, ruft das Terminal nach dem Einschalten den einfachen Wägemodus auf.

Tierwägen

Die folgenden Parameter werden zum Konfigurieren der Tierwägeanwendung verwendet.

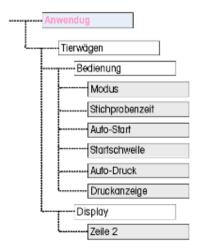


Abbildung 3-9: Anwendungsmenü – Tierwägen

Stückzählen

Die folgenden Parameter werden zum Konfigurieren der Stückzählungsanwendung verwendet.

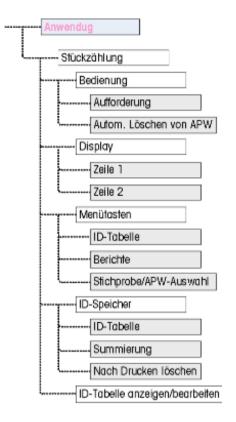


Abbildung 3-10: Anwendungsmenü – Stückzählen

Kontrollwägen

Die folgenden Parameter werden zum Konfigurieren der Kontrollwägeanwendung verwendet.

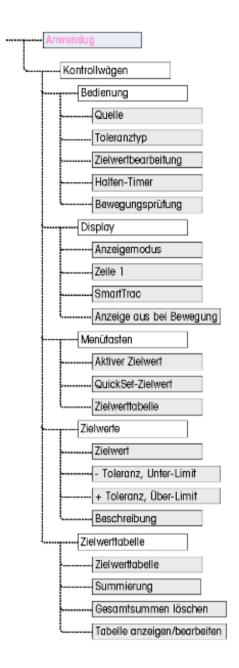


Abbildung 3-11: Anwendungsmenü – Kontrollwägen

Fahrzeugwägen

Die folgenden Parameter werden zum Konfigurieren der Fahrzeugwägeanwendung verwendet.

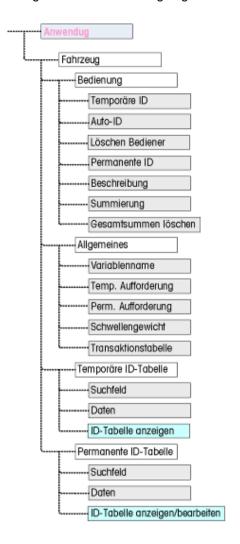


Abbildung 3-12: Anwendungsmenü – Fahrzeugwägen

Zurücksetzen

Um eine Rücksetzung des Zweigs "Anwendung" einzuleiten, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Wenn die Rücksetzung erfolgreich war, erscheint die Bestätigungsmeldung "Zurücksetzen erfolgreich". Wenn der Vorgang nicht erfolgreich war, erscheint die Fehlermeldung "Rücksetzfehler". Wenn die Rücksetzung fehlschlägt, versuchen Sie, sie erneut einzuleiten. Wenn die Rücksetzung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Rücksetzung zu beenden.

Das Zurücksetzen einer Anwendung betrifft NICHT die Rücksetzung von Informationen im Alibi-Speicher. Diese Daten können nur durch Auswahl von "Wartung", "Alles zurücksetzen" oder einer Hauptrücksetzung zurückgesetzt werden.

3.5.3 Terminal

Eine ausführliche Ansicht des Zweigs "Terminal" finden Sie in Abbildung 3-12. In dieser Ansicht sind alle Parameter im Zweig "Terminal" aufgeführt. Jeder dieser Setup-Parameter wird in diesem Abschnitt beschrieben.

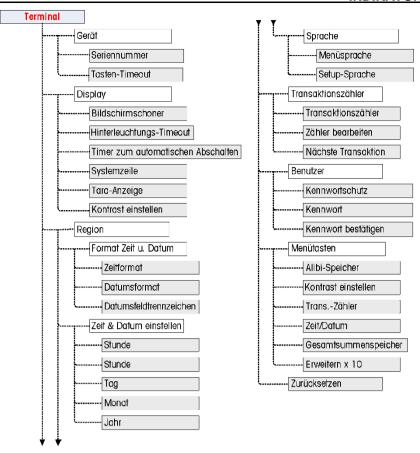


Abbildung 3-12: Menüstruktur des Zweigs "Terminal"

Gerät

Auf dem Setup-Bildschirm "Gerät" kann die Seriennummer und der Timeout-Wert für das Tastenfeld eingegeben werden.

Seriennummer

Geben Sie die Seriennummer des Terminals mithilfe der alphanumerischen Tasten ein. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild auf der Rückseite des Terminals. Zum Akzeptieren der eingegebenen Seriennummer wird die EINGABE-Taste gedrückt.

Zeitgebung für Tasten

Geben Sie mit den numerischen Tasten den Timeout-Zeitraum in Schritten von 100 ms ein, der bei alphanumerischen Dateneingaben nach dem Drücken einer Taste wirksam sein soll.

Mit diesem Wert wird der Zeitraum festgelegt, in dem ein auf dem Display angezeigter Buchstabe durch erneutes Drücken dieser Taste geändert werden kann (z. B. von **a** auf **b** auf **c**). Nachdem der Zeitraum verstrichen ist, wird der gewählte Buchstabe benutzt, und beim nächsten Tastendruck wird ein neues Zeichen bzw. eine neue Ziffer eingegeben.

Normal sind Werte zwischen 3 und 12. Je kürzer die Zeit, desto schneller kann eine Eingabe erfolgen. Der Standardwert ist 8.

Display

Mit dem Setup-Bildschirm "Display" können Sie Timeout-Werte für den Bildschirmschoner und die Hinterleuchtung, den Timer zum automatischen Abschalten sowie die Anzeige auf der Systemzeile festlegen, die Tara-Anzeige auswählen und den Kontrast des Displays anpassen.

Bildschirmschoner

Wählen Sie die Minutenzahl (1, 5, 10 oder 30), die verstreichen muss, ohne dass Bewegung auf der Waage erkannt wird bzw. Tastaturaktivität stattfindet, bevor der Bildschirmschoner erscheint (ersetzt die Ansicht auf dem

Anzeigebildschirm). Wird eine Bewegung festgestellt oder eine Taste gedrückt, dann wird der Bildschirmschoner automatisch beendet und die entsprechende Zeit zurückgesetzt. Ein Tastenanschlag zum Beenden des Bildschirmschonermodus wird für alle anderen Zwecke ignoriert.

Die Einstellung Deaktiviert im Feld "Bildschirmschoner" deaktiviert den Bildschirmschoner.

Hinterleuchtungs-Timeout

Mit diesem Parameter wird ausgewählt, wie lange die Hinterleuchtung auf "Ein" gestellt bleibt, nachdem ein bewegungsloser Zustand erkannt und keine Tasten gedrückt werden. Sie haben die Wahl zwischen Immer ein, Deaktiviert (immer aus), 1 Minute, 5 Minuten oder 10 Minuten.

Systemzeile

Die Systemzeile ist die oberste Zeile des Displays über der Gewichtsanzeige. In diesem Schritt kann bestimmt werden, was während des Normalbetriebs in der Systemzeile angezeigt werden soll. Sie haben die Wahl zwischen dem Status Leer, Diskreter I/O, Zeit und Datum oder Beides, d. h. Diskreter I/O und Zeit und Datum.

Tara-Anzeige

In diesem Schritt wird festgelegt, ob der Tarawert unten links vom normalen Gewichtsfeld angezeigt wird, wenn sich das Terminal im Nettomodus befindet. Die Optionen sind **Deaktiviert**, **Wenn aktiv** und **Immer**. Wird "Aktiv" gewählt, wird der Tarabereich auf dem Display nur dann angezeigt, nachdem ein Tarawert ermittelt wurde. Der Bereich ist leer, wenn sich das Terminal im Bruttomodus befindet. Wird "Immer" gewählt, wenn kein Tarawert vorhanden ist, erscheint im Tara-Anzeigebereich ein Wert von 0.

Kontrast einstellen

Mit diesem Parameter wird ein Bildschirm aufgerufen, auf dem der Anzeigekontrast eingestellt werden kann. Drücken Sie auf die Navigationstaste **AUF**, um den Kontrast zu erhöhen bzw. **AB**, um den Kontrast zu verringern. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Einstellungsvorgang zu beenden.

Region

Über die Setup-Bildschirme "Region" kann die Konfiguration des Zeit- und Datumsformats, der tatsächlichen Uhrzeit- und Datumswerte und der Sprachauswahl aktiviert werden.

Format Zeit u. Datum

Mit den Auswahlfeldern auf diesem Setup-Bildschirm kann Folgendes formatiert werden:

Zeitformat

12:MM (12-Stunden-Uhr mit Anzeige von Stunde und Minuten)

12:MM:SS (12-Stunden-Uhr mit Anzeige von Stunde, Minuten und Sekunden)

24:MM (24-Stunden-Uhr mit Anzeige von Stunde und Minuten)

24:MM:SS (24-Stunden-Uhr mit Anzeige von Stunde, Minuten und Sekunden)

Datumsformat

TT MM JJ (Zwei Zeichen für Tag, Monat, Jahr)

TT MMM JJJJ (Zwei Zeichen für Tag, drei Zeichen für Monat, vier Zeichen für Jahr)

MM TT JJ (Zwei Zeichen für Monat, Tag, Jahr)

MMM TT JJJJ (Drei Zeichen für Monat, zwei Zeichen für Tag, vier Zeichen für Jahr)

JJ MM TT (Zwei Zeichen für Jahr, Monat, Tag)

JJJJ MMM TT (Vier Zeichen für Jahr, drei Zeichen für Monat, zwei Zeichen für Tag)

Datumsfeldtrennzeichen

I (Schrägstrich)

- (Bindestrich)

. (Punkt)

(Leerzeichen)

Keine

Zeit & Datum einstellen

Geben Sie in den Text- und Auswahlfeldern dieses Setup-Bildschirms die Stunde, Minuten, den Tag, Monat und das Jahr ein. Der Terminal passt das Datum automatisch auf ein Schaltjahr an, und bei Stromausfällen werden die Zeit- und Datumseinstellungen durch eine Reservebatterie beibehalten.

Die manuelle Einstellung der Zeit ist für Zeitanpassungen im Rahmen der Sommerzeit notwendig.

Stunde

Geben Sie mit dem numerischen Tastenfeld die Stunde in das Textfeld "Stunde" ein. Wenn ein 12-Stundenformat gewählt wurde, legen Sie mit dem Auswahlfeld "AM/PM" "AM" oder "PM" fest. Das Auswahlfeld AM/PM wird nur angezeigt, wenn das Zeitformat im Setup für "Format Zeit u. Datum" auf 12:MM oder 12:MM:SS eingestellt ist.

Minuten

Geben Sie mit dem numerischen Tastenfeld die Minuten in das Textfeld "Minuten" ein.

Tag

Geben Sie mit dem numerischen Tastenfeld den Tag in das Textfeld "Tag" ein.

Monat

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Monat", um den Monat auszuwählen.

Jahr

Geben Sie mit dem numerischen Tastenfeld das Jahr in das Textfeld "Jahr" ein.

Sprache

Geben Sie mit dem Setup-Bildschirm "Sprache" die Sprache für Terminal-Vorgänge ein.

Menüsprache

Wählen Sie mithilfe des Auswahlfeldes "Menüsprache" die Sprache für das Bedienermenü und die Meldungen, die auf dem Terminal eingeblendet werden. Die Optionen sind:

Englisch

- Deutsch
- Französisch
- Italienisch

Spanisch

Setup-Sprache

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Setup-Sprache" zur Auswahl der Sprache, die verwendet werden soll, wenn sich das Terminal im Setup-Modus befindet. Die Optionen sind:

- English
- Französisch
- Deutsch
- Italienisch
- Spanisch

Transaktionszähler

Der Transaktionszähler ist ein siebenstelliges Register, das die am Terminal insgesamt durchgeführten Transaktionen verfolgt. Wenn der Wert 9.999.999 erreicht, springt der Zähler bei der nächsten Transaktion wieder auf 0000001. Mit dem Setup-Bildschirm "Transaktionszähler" werden Transaktionszählervorgänge konfiguriert.

Transaktionszähler

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Transaktionszähler", um den Transaktionszähler zu **aktivieren** bzw. zu **deaktivieren**.

Zähler bearbeiten

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Zähler bearbeiten", um die manuelle Bearbeitung des nächsten Transaktionszählerwertes zu **aktivieren** oder zu **deaktivieren**.

Nächste Transaktion

Der Wert für den Zähler für die nächste Transaktion wird im Feld "Nächste Transaktion" eingeblendet. Wenn "Zähler bearbeiten" **aktiviert** ist, kann der Zähler manuell auf eine beliebige Zahl über 0 voreingestellt werden.

Benutzer

Das T72XW-Terminal unterstützt den Kennwortschutz des Setup-Modus. Alle Setup-Funktionen des Terminals stehen allen Benutzern über das SETUP-Symbol † im Bedienermenü zur Verfügung, solange der Kennwortschutz nicht aktiviert und ein Kennwort eingegeben ist.

Kennwortschutz

Wenn diese Funktion **deaktiviert** ist (Standardeinstellung), können alle Bereiche des Terminals (einschließlich des Setup-Modus) normal aufgerufen werden. Wenn sie **aktiviert** ist, muss ein Kennwortcode eingegeben werden, bevor auf den Setup-Modus zugegriffen werden kann.

Kennwort

Wenn im vorherigen Schritt der Kennwortschutz aktiviert wurde, kann über diesen Parameter das eigentliche Kennwort für den Zugriff eingegeben werden. Es kann eine numerische Eingabe von bis zu sechs Ziffern Länge gemacht werden.

Kennwort bestätigen

Bestätigen Sie das zuvor eingegebene Kennwort. Wenn die Kennwörter nicht übereinstimmen, wird die Eingabe nicht akzeptiert.

Menütasten

Auf diesem Bildschirm können Symbole zum Bedienermenübildschirm des Terminals hinzugefügt bzw. aus ihm entfernt werden. Zwei Symbole, INFORMATIONEN ABRUFEN in das Menü eingefügt und können nicht entfernt werden.

Greifen Sie auf das entsprechende Feld auf dieser Seite zu, um das dazugehörige Symbol zu **aktivieren** oder zu **deaktivieren**. Die Liste umfasst:

Alibi-Speicher

- Zeit und Datum
- Kontrast einstellen
- Gesamtsummenspeicher
- Transaktionszähler
- Erweitern x 10

Beachten Sie, dass im Abschnitt "Anwendung – Pac" des Setup-Menüs je nach gewählter Anwendung zusätzliche Bedienermenüsymbole aktiviert sein können.

Zurücksetzen

Um ein Zurücksetzen einzuleiten, drücken Sie auf EINGABE. Wenn die Rücksetzung erfolgreich war, erscheint die Bestätigungsmeldung "Zurücksetzen erfolgreich". Wenn der Vorgang nicht erfolgreich war, erscheint die Fehlermeldung "Rücksetzfehler". Wenn die Rücksetzung fehlschlägt, versuchen Sie, diese erneut einzuleiten. Wenn die Rücksetzung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Rücksetzung zu beenden.

3.5.4 Kommunikation

Eine ausführliche Ansicht des Zweigs "Kommunikation" finden Sie in Abbildung 3-13. In dieser Ansicht sind alle Parameter im Zweig "Kommunikation" aufgeführt. Jeder dieser Setup-Parameter wird in diesem Abschnitt beschrieben

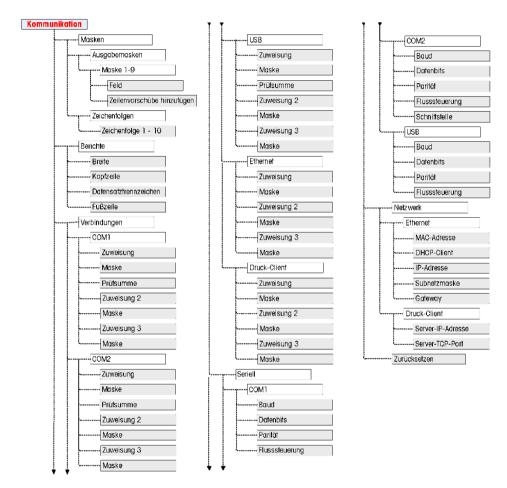


Abbildung 3-13: Menüstruktur des Zweigs "Kommunikation"

Masken

Das T72XW-Terminal bietet drei unterschiedliche Ausgabeformate, die für Anforderungsausgaben verfügbar sind. Jedes dieser Formate wird anhand einer Maske erstellt. Eine Maske unterstützt bis zu 25 Datenfelder zur Definition des Formats einer Anforderungsdatenausgabe. Außerdem ist mit jeder Anwendung mindestens eine Maske verknüpft. Somit werden im T72XW insgesamt 9 Masken unterstützt.

Außerdem steht der Setup-Bildschirm "Maskenzeichenfolgen" zur Verfügung, über den Zeichenfolgen konfiguriert werden können, die in Masken häufig verwendet werden, z. B. Kundennamen oder Anschriften.

Ausgabemasken 1, 2 und 3

Über den Setup-Bildschirm "Ausgabemaske" können die Ausgabendatenformate und die Anzahl der Zeilenvorschübe am Ende konfiguriert werden.

Zum Formatieren einer Maske wählen Sie zuerst die Feldnummer (von 1 bis 25) im ersten Auswahlfeld und anschließend das Element für dieses Feld im zweiten Auswahlfeld. Anhand dieser Methode kann eine Maske von

bis zu 25 Feldern erstellt werden. Zum Beenden einer Maske muss ein Feld "Maskenende" eingefügt werden. Alle Felder nach dem Feld "Maskenende" werden ignoriert.

In Tabelle 3-2 sind die verfügbaren Elemente aufgeführt, die für ein Feld gewählt werden können.

Tabelle 3-2: In Masken verwendete Elemente

Element	Länge	Element	Länge
3 Leerzeichen	3	Zeichenfolge 2	40
10 Leerzeichen	10	Zeichenfolge 3	40
15 Leerzeichen	15	Zeichenfolge 4	40
Datum	8 or 11	Zeichenfolge 5	40
Anzeigegewicht	10 - 17	Zeichenfolge 6	40
Maskenende	0	Zeichenfolge 7	40
Bruttogewicht	10 - 17	Zeichenfolge 8	40
ID	20	Zeichenfolge 9	40
Nettogewicht	12 - 17	Diskrete I/O	40
Neue Zeile (<cr><lf>)</lf></cr>	2	Taragewicht	12 - 17
Waagenname	20	Zeit	5 - 11
Zeichenfolge 1	40	Transaktions-Nr.	7

Weitere Einzelheiten über Vorlagenstrukturen und Inhalte finden Sie in Anhang B, **Standardeinstellungen**.

Ausgabemasken 4 bis 9

Jede der Masken 6 bis 9 wird für eine spezifische Anwendung benutzt (siehe Tabelle 3-3).

Tabelle 3-3: Anwendungsmasken

_	- case one of or a minimum germaenters	
	Maske	Anwendung
	6	Kontrollwägen
	8	Tierwägen
	9	Stückzählen

Jede der Anwendungsmasken wird unter Verwendung der Feldnummer und des Elements wie oben beschrieben konfiguriert. Außerdem bietet jede Anwendung neue anwendungsspezifische Elemente, die zu einer Maske hinzugefügt werden können. Die zusätzlichen Elemente für jede Maske sind in Kapitel 4 aufgeführt.

Zeilenvorschübe hinzufügen

Auf jeder Maskenseite befindet sich ein Eingabefeld zur Eingabe der Anzahl von Leerzeilen, die am Ende der Maske hinzugefügt werden sollen. Dadurch kann ein Ticket oder ein Etikett nach dem Drucken vorgeschoben werden. Geben Sie einen Wert von 0 bis 9 für die Anzahl der Zeilenvorschübe ein, die hinzugefügt werden sollen, nachdem eine Maske übertragen wurde.

Zeichenfolgen

Über den Setup-Bildschirm "Maskenzeichenfolgen" werden bis zu Zeichenfolgen definiert, die in Maskenmeldungen häufig verwendet werden. Maskenzeichenfolgen können angezeigt, bearbeitet oder gelöscht werden.

So werden Maskenzeichenfolgen eingegeben oder bearbeitet:

Wählen Sie die Zeichenfolgennummer im ersten Auswahlfeld. Daraufhin werden eventuell vorhandene Daten für diese Zeichenfolge im zweiten Eingabefeld angezeigt. Geben Sie mithilfe der alphanumerischen Tasten die Zeichen ein, die als gewählte Zeichenfolge zu verwenden sind, bzw. bearbeiten Sie sie. Beachten Sie, dass es eine neue Methode der Dateneingabe mit der Bezeichnung "Dezimal" gibt, die in

Maskenzeichenfolgen unterstützt wird. Mit der UMSCHALT-Taste 🔯 schalten Sie jetzt zwischen numerischer

Eingabe 123, Eingabe von alphabetischen Großbuchstaben ABC, Eingabe von alphabetischen Kleinbuchstaben abc, und Dezimaleingabe um. Die Dezimaleingabemethode kann zur Eingabe von spezifischen Zeichen verwendet werden, die nicht über das alphanumerische Tastenfeld des T72XW verfügbar sind, indem der Dezimalwert des ASCII-Zeichens eingegeben wird. Diese Methode ist auch nützlich, wenn eine Maske für den Drucker vorbereitet wird, der einen anderen Zeichensatz verwendet, um internationale Zeichen zu drucken. Durch Eingabe des Dezimalwertes des internationalen Zeichens können neue ASCII-Zeichen übertragen werden. Wenn die Dezimaleingabe gewählt wird, erscheint ein Eingabefeld unter dem Zeichenfolgeneingabefeld. Geben Sie die zwei- oder dreistellige Dezimalzahl für ein Sonderzeichen ein, und drücken Sie auf EINGABE. Um

den Dezimaleingabemodus zu beenden, drücken Sie die UMSCHALT-Taste , woraufhin das Dezimaleingabefeld verschwindet und der Fokus wieder zum Zeichenfolgeneingabefeld verschoben wird.

Beachten Sie, dass Dezimalwerte von 32 bis 255 eingegeben werden können. Steuerzeichen in Dezimalwerten von 0 bis 31 können mit dieser Methode nicht eingegeben werden. Wenn die Eingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf EINGABE, und der Fokus wird wieder auf die Zeichenfolgen-Nr. verschoben. Dann ist es möglich, eine andere Zeichenfolge einzugeben oder zu bearbeiten.

Berichte

Mit dem Setup-Bildschirm "Berichte" kann die Struktur von Berichten, die vom T72XW-Terminal erstellt werden, konfiguriert werden. Die Setup-Bildschirme "Berichte" enthalten Optionen für Breite, Kopfzeile, Datensatztrennzeichen und Fußzeile.

Breite

Verwenden Sie das Auswahlfeld für das Feld "Breite", um die Berichtsbreite auszuwählen. Use the selection box for the Width field to select the width of the reports

- Schmal (40) Berichte mit einer Breite von 40 Zeichen
- Breit (80) Berichte mit einer Breite von 80 Zeichen

Kopfzeile

Mit dem Feld "Kopfzeile" wird die Anzahl der leeren Zeilen (CR/LF) vorgegeben, die an den Anfang jedes Berichts gesetzt werden.

Datensatztrennzeichen

Ein wiederholtes Zeichen kann als Trennzeichen zwischen ausgedruckten Datensätzen im Bericht ausgewählt werden. In diesem Schritt wird das Zeichen ausgewählt, das zu diesem Zweck verwendet wird. Die Zeichenoptionen im Auswahlfeld sind:

Keine (kein Trennzeichen zwischen Datensätzen) = (Gleichheitszeichen)

* (Sternchen) CR/LF (Leerzeile)

- (Bindestriche)

Wenn zum Beispiel * (Sternchen) gewählt wird, erscheint die Zeilentrennung wie folgt:

Fußzeile

Mit dem Feld "Fußzeile" wird die Anzahl der leeren Zeilen (CR/LF) vorgegeben, die an das Ende jedes Berichts gesetzt werden.

Verbindungen

Über das Setup der Verbindungen erhalten Sie eine Methode zur Zuweisung einer Funktion zu einem physikalischen Port im Terminal. Die optionalen Ports sind nur verfügbar, wenn die entsprechende Optionsplatine installiert wurde.

Die Setup-Seiten sind für die COM1-, COM2-, USB- und Ethernet-Ports im T72XW-Terminal verfügbar. Auf diesen Bildschirmen wird definiert, welche Art der Kommunikation über jeden Port stattfindet. Wenn keine Verbindungen programmiert sind, gibt es auf diesem Port keine Datenkommunikation. Spezifische Einzelheiten über die unterschiedlichen Zuweisungen sind in Anhang E, Kommunikation, zu finden.

Es ist eventuell erforderlich, dass ein Port eine Anforderungsausgabe von der einfachen Wägung, einen Anforderungsausdruck von einer Anwendung und vielleicht einen Berichtsausdruck unterstützt. Um diese Funktionalität zu unterstützen, wenn es sich bei der ersten Zuweisung um eine Anforderung oder einen Bericht handelt, steht eine zweite Zuweisung zur Verfügung (Zuweisung 2). Wenn Zuweisung 2 als Anforderung oder Bericht programmiert wurde, steht eine dritte Zuweisung (Zuweisung 3) zur Verfügung. Wenn irgendeine andere Zuweisung programmiert wurde (d.h. nicht als Anforderung oder Berichte), sind keine zusätzlichen Zuweisungen möglich.

Je nach Zuweisung für einen Port wird eine Maske oder ein Prüfsummen-Setup-Parameter angezeigt. Eine Liste der möglichen Zuweisungen für jeden Port und die für diese Zuweisung erforderlichen zusätzlichen Setup-Parameter finden Sie in Tabelle 3-4.

Tabelle 3-4: COM1-Verbindungszuweisungen

Port	Zuweisung	Maske	Prüfsumme
		Zuweisung	
	Kontinuierliche Ausgabe		Deaktiviert, Aktiviert
	Kontinuierlich – Erweitert		Deaktiviert, Aktiviert
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	SICS		
COM1			
	Zuweisung 2 (wenn	Zuweisung = Anforderu	ing oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	Zuweisung 3 (wenn	Zuweisung 2 = Anforder	ung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 – 9	
	Berichte		

Tabelle 3-5: COM2-Verbindungszuweisungen

Port	Zuweisung	Maske	Prüfsumme
		Zuweisung	
	Kontinuierliche Ausgabe		Deaktiviert, Aktiviert
	Kontinuierlich – Erweitert		Deaktiviert, Aktiviert
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
COM2	SICS		
COMZ	Zuweisung 2 (wei	nn Zuweisung = Anforder	ung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	Zuweisung 3 (wen	n Zuweisung 2 = Anforde	rung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		

Tabelle 3-6: USB-Verbindungszuweisungen

Port	Zuweisung	Maske	Prüfsumme
		Zuweisung	
	Kontinuierliche Ausgabe		Deaktiviert, Aktiviert
	Kontinuierlich – Erweitert		Deaktiviert, Aktiviert
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	SICS		
USB			
	Zuweisung 2 (wenn	Zuweisung = Anforder	ung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	Zuweisung 3 (wenn	Zuweisung 2 = Anforder	rung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		

Tabelle 3-7: Ethernet-Verbindungszuweisungen

Port	Zuweisung	Maske
		Zuweisung
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9
	Druck-Client	
	Berichte	
	SICS	
Ethernet	Zuweisung 2 (wenn Zuweisung = Anforderung oder Berichte)	
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9
	Berichte	
	Zuweisung 3 (wen	n Zuweisung 2 = Anforderung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9
	Berichte	

Tabelle 3-8: Verbindungszuweisungen des Druck-Clients

Port	Zuweisung	Maske	Prüfsumme
		Zuweisung	
	Kontinuierliche Ausgabe		Deaktiviert, Aktiviert
	Kontinuierlich – Erweitert		Deaktiviert, Aktiviert
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
USB	Zuweisung 2 (wenn	Zuweisung = Anforderu	ung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		
	Zuweisung 3 (wenn	Zuweisung 2 = Anforder	ung oder Berichte)
	Anforderung	Maske 1, 2, 3, 4 - 9	
	Berichte		

Hinweise zu Verbindungsoptionen:

- Nicht alle Optionen sind für alle Verbindungszuweisungen verfügbar. In den Auswahlfeldern werden nur gültige Optionen angezeigt.
- Die Zuweisung für den Druck-Client ist nur für den Ethernet-Port verfügbar. Wenn ein Druck-Client-Port als Ethernet-Portzuweisung gewählt wird, wird dieser angezeigt, um die Verbindungen für den Druck-Client wählen zu können.
- Das Feld "Maske" wird nur dann angezeigt, wenn die Zuweisungsoption "Anforderungsausgabe" ist.
- Das Feld "Prüfsumme" ist nur für kontinuierliche Ausgaben verfügbar.
- Die Option "SICS" bietet einige Schnittstellenbefehle der Stufe 0 und 1.
- Wenn eine kontinuierliche oder Anforderungszuweisung eingerichtet wird, unterstützt dieser Port automatisch die CTPZ-Eingabebefehlsfunktionalität. Es ist keine Auswahl erforderlich. Der Druck-Client-Port unterstützt in dieser Situation CTPZ NICHT.

Seriell

Die Setup-Bildschirme für die Kommunikation "Seriell" bieten Zugriff auf die Kommunikationsparameter für die seriellen Ports COM1 und COM2/USB. Der COM2-Port und der USB-Port haben dieselben Setup-Parameter, da nur einer der Ports zu einem gegebenen Zeitpunkt im Terminal installiert sein kann. Die COM2- und USB-Ports werden nur angezeigt, wenn die entsprechende Optionsplatine installiert wurde.

COM1

Verwenden Sie die Setup-Bildschirme für COM1, um die Parameter für den seriellen COM1-Port zu konfigurieren.

Baud

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Baud", um die Baudrate für den seriellen Port einzustellen. Die Optionen sind:

300	1200	4800	19200	57600
600	2400	9600	38400	115200

Datenbits

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Datenbits", um die Datenbits für den seriellen Port auf entweder **7** oder **8** einzustellen.

<u>Pari</u>tät

Verwenden Sie das Menü "Parität" zur Einstellung der Parität auf **Keine**, **Ungerade** oder **Gerade** für den seriellen Port.

Flusssteuerung

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Flusssteuerung", um die Flusssteuerung entweder auf **Keine** oder **XON-XOFF** (Software-Handshaking) einzustellen.

Nach Erhalt eines XOFF-Befehls auf dem Port COM1, der für XON/XOFF Handshaking konfiguriert wurde, werden die im Portpuffer verbleibenden Daten noch übertragen. Der COM1-Portpuffer enthält maximal 16 Datenbytes.

COM2/USB

Verwenden Sie die Setup-Bildschirme COM2/USB, um die Parameter für die COM2- und USB-Ports zu konfigurieren.

Schnittstelle

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Schnittstelle", um die Schnittstelle des seriellen Ports auszuwählen. Die Optionen für COM2 umfassen entweder **RS-232** oder **RS-485**. Dieser Parameter wird für die USB-Option nicht angezeigt.

Netzwerk

Zu den Setup-Bildschirmen für "Netzwerk" zählen Ethernet und Druck-Client.

Ethernet

Ethernet ist für die Übertragung von Daten, für den Verbindung mit einem Druck-Client verfügbar. Beim Setup für Ethernet ist nur eine statische Internet Protocol- (IP-)Adressierung zulässig. Der Ethernet-Zweig umfasst folgende Felder:

MAC Addresse

Die Medium Access Control- (MAC-)Adresse kann nicht bearbeitet werden; sie dient nur Informationszwecken.

DHCP Client

Der DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) Client kann **aktiviert** oder **deaktiviert** werden. Wenn die DHCP-Client-Einstellung aktiviert ist, werden die Felder für "IP-Adresse", "Subnetzmaske" und "Gateway-Adresse" vom Netzwerk automatisch zugewiesen und sind in den Setup-Bildschirmen schreibgeschützt. Wenn er deaktiviert ist, muss die IP-Adresse in den folgenden Feldern manuell zugewiesen werden.

IP Addresse

Geben Sie die IP-Adresse für das T72XW-Terminal ein (oder zeigen Sie sie an, wenn der DHCP-Client aktiviert ist). Nachdem jede Zifferngruppe eingegeben wurde, drücken Sie auf EINGABE, um zur nächsten Gruppe vorzurücken. Der Standardwert für die IP ist 192.168.000.001.

Gateway-Adresse

Geben Sie die Gateway-Adresse für das T72XW-Terminal ein (oder zeigen Sie sie an, wenn der DHCP-Client aktiviert ist). Nachdem jede Zifferngruppe eingegeben wurde, drücken Sie auf EINGABE, um zur nächsten Gruppe vorzurücken. Der Standardwert für das Gateway ist leer.

Nach Beendigung der Eingabe drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Setup-Menü zurückzukehren.

Druck-Client

Über die Druck-Client-Verbindung kann das T72XW Daten an ein Netzwerkgerät, z. B. einen Netzwerkdrucker, senden. Die Druck-Client-Konfiguration wird nur angezeigt, wenn eine Druck-Client-Verbindung unter Kommunikation > Verbindungen > Ethernet erstellt wurde.

Server IP Addresse

Die Server-IP-Adresse ist die IP-Adresse des Netzwerkgeräts (in der Regel ein Drucker), an den das Terminal die Druckinformationen sendet. Geben Sie über das numerische Tastenfeld die IP-Adresse ein.

Server TCP Port

Geben Sie den Server-TCP-Port des Geräts im Netzwerk ein. Dabei handelt es sich um den Port am Netzwerkgerät, über den die Kommunikation hergestellt wird.

Zurücksetzen

Um eine Rücksetzung des Setup-Blocks "Kommunikation" einzuleiten, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Wenn die Rücksetzung erfolgreich war, erscheint die Bestätigungsmeldung "Zurücksetzen erfolgreich". Wenn der Vorgang nicht erfolgreich war, erscheint die Fehlermeldung "Rücksetzfehler". Wenn die Rücksetzung fehlschlägt, versuchen Sie, diese erneut einzuleiten. Wenn die Rücksetzung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Rücksetzung zu beenden.

3.5.5 Wartung

Eine ausführliche Ansicht des Zweigs "Wartung" finden Sie in Abbildung 3-14. In dieser Ansicht sind alle Parameter im Zweig "Wartung" aufgeführt. Jeder dieser Setup-Parameter wird in diesem Abschnitt beschrieben.

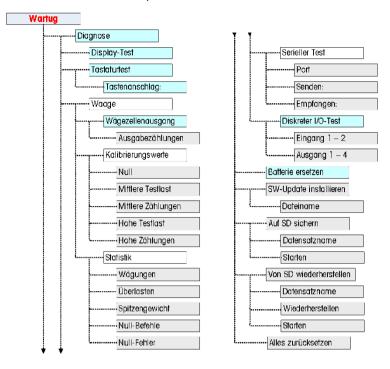


Abbildung 3-14: Menüstruktur des Zweigs "Wartung"

Display Test

Auf dem Bildschirm "Display-Test" werden beim ersten Zugriff alle Pixel "eingeschaltet". Nach drei Sekunden schalten sich alle Pixel "aus". Dieser Zyklus wird fortgesetzt, bis die Navigationstaste LINKS gedrückt wird, um zum Menü zurückzukehren.

Tastaturtest

Über den Bildschirm "Tastaturtest" können die Terminaltasten, einschließlich Waagenfunktionstasten, Navigationstasten und die numerischen Tasten, getestet werden.

Drücken Sie auf eine beliebige Taste, und auf dem Bildschirm erscheint eine Grafik für diese Taste. Nach Beendigung des Tests drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Menü zurückzukehren.

Waage

Zu den Setup-Bildschirmen für die Waagendiagnose zählen Wägezellenausgang, Kalibrierungswerte und Statistik.

Wägezellenausgang

Der Bildschirm "Wägezellenausgang" zeigt die aktuelle Anzahl der Zählungen (den aktiven Wert) für die Waage an. Dabei handelt es sich um Rohdaten, die keine Null- oder Messspannenfaktoren berücksichtigen. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Menü zurückzukehren.

Kalibrierungswerte

Auf dem Bildschirm "Kalibrierungswerte" werden die aktuellen Kalibrierungswerte für die Waage angezeigt. Die Anzahl der Testlasten, die Kalibrierungswerte anzeigen, wird durch die für die Waage konfigurierte Einstellung "Linearitätsanpassung" festgelegt (siehe Waage > Kalibrierung).

Diese Kalibrierungswerte können aufgezeichnet und dann manuell in eine neue Ersatzplatine eingegeben werden, sollte einmal ein Fehler auftreten. Dadurch muss nicht die gesamte Waage neu mit Testgewichten kalibriert werden. Diese Methode ist zwar schnell, jedoch nicht so präzise wie die Verwendung von Testgewichten auf der Waage.

Verwenden Sie die Navigationstasten AUF und AB, um einen zu ändernden Kalibrierungswert auszuwählen. Mit den numerischen Tasten können Sie neue Werte eingeben.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Menü zurückzukehren.

Statistik

Der Bildschirm "Waagenstatistik" zeigt statistische Informationen für die Waage an, z. B. Wägungen (zählt jedes Mal hoch, wenn eine Transaktion ausgelöst wird), Überlasten (zählt hoch, wenn die aufgelegte Last für eine einzelne Wägezelle deren Überlastkapazität überschreitet), Spitzengewicht (das maximale von der Waage aufgezeichnete Gewicht), Nullbefehle (zählt jedes Mal hoch, wenn von einem Bediener oder per Remote-Anweisung ein Nullbefehl eingeht) und die Anzahl der nicht erfolgreichen Nullbefehle. Verwenden Sie die Navigationstasten AUF und AB, um alle Informationen und Datensätze anzuzeigen. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zum Menü zurückzukehren.

Serieller Test

Über den Bildschirm "Serieller Test" kann die Sende- und Empfangs-Hardware an den seriellen Ports COM1 und COM2 geprüft werden.

Port

Verwenden Sie das Auswahlfeld "Port", um einen seriellen Port für einen Test auszuwählen (**1** oder **2**). Nach Eingabe der Portauswahl beginnt der Test. Um den Test zu stoppen, ändern Sie die Portauswahl wieder auf **Keine** oder drücken auf die Navigationstaste LINKS.

Im seriellen Testmodus überträgt das Terminal die Zeichenkette "Testing COMX nn" aus dem gewählten Port, wobei "X" die gewählte Com-Port-Nummer (1 oder 2) und "nn" eine fortlaufende zweistellige Nummer (00–99) darstellt. Wenn eine Drahtbrücke zwischen die Sende- und Empfangsklemme an diesem Port eingebaut wird, werden dieselben Daten im Empfangsfeld angezeigt.

Wenn ein anderes Gerät am Empfangs-Port angeschlossen ist, werden alle empfangenen ASCII-Daten im Empfangsfeld angezeigt.

Diskreter I/O-Test

Die Setup-Bildschirme "Diskreter I/O" umfassen Tests für Eingänge und Ausgänge.

- SEHR WICHTIG! Wenn einer der Bildschirme "Diskreter I/O-Test" zum ersten Mal aufgerufen wird, erscheint eine Warnmeldung mit Anweisungen, die Stromzufuhr zur Ausgangssteuerung zu unterbrechen, bevor mit dem Test fortgefahren wird. Die Bildschirme "Diskreter I/O-Test" ermöglichen die manuelle Einstellung der Ausgänge auf "Ein" oder "Aus" für Testzwecke. Daher muss die Stromzufuhr zur Ausgangssteuerung unbedingt unterbrochen we
- rden, bevor fortgefahren werden kann.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang abzubrechen und den Test nicht durchzuführen.

So wird der Test fortgesetzt:

- 1. Drücken Sie die EINGABE-Taste. Eine Echtzeitanzeige blendet den Status jedes Eingangs ein und ermöglicht das Ein- und Ausschalten jedes Ausgangs. Ein Eingang oder Ausgang, der als erscheint, wird ausgeschaltet. Ein Eingang oder Ausgang, der als erscheint, wird eingeschaltet.
- Verwenden Sie die Navigationstasten LINKS und RECHTS, um einen Ausgang auszuwählen, der ein- oder ausgeschaltet werden soll.
- 3. Während sich ein Ausgang im Fokus befindet, drücken Sie auf die Navigationstaste AB, um den Ausgang auszuschalten bzw. auf die Navigationstaste AUF, um den Ausgang einzuschalten.
- 4. Drücken Sie auf die EINGABE-Taste, um zum Menü zurückzukehren. Die Ausgänge kehren zu ihrer vorherigen Konfiguration für Ein/Aus zurück, die gültig war, bevor die Tests eingeleitet wurden.

Batterie ersetzen

Dieser Schritt bietet Zugriff auf eine Sequenz, die zum Austauschen der Knopfzellenbatterie verwendet wird, mit deren Hilfe der RAM-Speicher gesichert wird. Details zu diesem Verfahren sind im technischen Handbuch im Kapitel "Wartung" beschrieben. Es wird empfohlen, dieses Verfahren von einem befugten Service-Vertreter von OHAUS ausführen zu lassen

Sicherung auf SD

Wenn eine SD-Speicherkarte im T72XW-Terminal installiert ist, werden mit diesem Schritt alle Setup-Parameter und Tabellendaten auf dieser SD-Karte gespeichert. Im Falle eines schweren Fehlers könnte die gespeicherte Datei damit auf dem Terminal wiederhergestellt werden.

Details zu diesem Verfahren sind im technischen Handbuch im Kapitel "Wartung" beschrieben. Es wird empfohlen, dieses Verfahren von einem befugten Service-Vertreter von OHAUS ausführen zu lassen.

Von SD wiederherstellen

Wenn eine SD-Speicherkarte im T72XW-Terminal installiert ist und der Vorgang "Auf SD sichern" vorher ausgelöst wurde, werden mit diesem Schritt die gespeicherten Daten von der SD-Karte abgerufen und wieder in das Terminal geschrieben.

Details zu diesem Verfahren sind im technischen Handbuch im Kapitel "Wartung" beschrieben. Es wird empfohlen, dieses Verfahren von einem befugten Service-Vertreter von OHAUS ausführen zu lassen.

Alles zurücksetzen – Werkseitige Standardeinstellungen

Mit dem Setup-Bildschirm "Alles zurücksetzen" werden alle Setup-Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Mit dem Schritt "Alles zurücksetzen" werden alle Setup-Parameter im Terminal mit Ausnahme von messtechnisch wichtigen Einstellungen wie Waagentyp, Kapazität usw. zurückgesetzt.

Wenn der Bildschirm "Alles zurücksetzen" angezeigt wird, erscheint eine Meldung, in der um Bestätigung gebeten wird, dass alle Setup-Parameter auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt werden sollen. Um mit dem Zurücksetzen aller Einstellungen fortzufahren, drücken Sie auf die EINGABE-Taste. Wenn die Rücksetzung erfolgreich war, erscheint die Bestätigungsmeldung "Zurücksetzen erfolgreich". Wenn der Vorgang nicht erfolgreich war, erscheint die Fehlermeldung "Rücksetzfehler". Wenn die Rücksetzung fehlschlägt, versuchen Sie, diese erneut einzuleiten. Wenn die Rücksetzung weiterhin fehlschlägt, wenden Sie sich an einen örtlichen Vertreter von OHAUS und fordern Hilfe an.

Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Rücksetzung zu beenden.

Wiederherstellen der werkseitigen Standardeinstellungen

Die werkseitigen Standardeinstellungen können einzeln für Zweige wie "Waage", "Anwendung" und "Terminal" oder global mit dem Bildschirm "Alles zurücksetzen" unter dem Zweig "Wartung" wiederhergestellt werden. Der Bildschirm "Zurücksetzen" ist der letzte Zweig in jedem Hauptabschnitt der Menüstruktur (mit Ausnahme von "Wartung"). So werden beispielsweise die werkseitigen Standardeinstellungen für "Waage" wiederhergestellt:

1. Drücken Sie auf die MENÜ-Taste, und wählen Sie das Setup-Symbol . In Abbildung 3-15 ist die erste Seite des Setup-Menüs dargestellt, wobei die fünf Hauptzweige angezeigt sind.

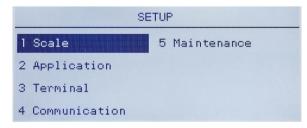


Abbildung 3-15: Setup-Menü – Zurücksetzen

 Während sich "Waage" im Fokus befindet, drücken Sie auf die EINGABE-Taste oder auf die 1 auf dem numerischen Tastenfeld, um die Tastaturkürzelmethode zu verwenden. In Abbildung 3-16 ist die erste Auswahl der Unterzweige für "Waage" dargestellt.

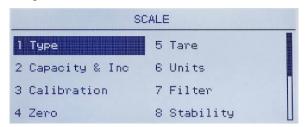


Abbildung 3-16: Setup-Menü "Waage", erste Seite

3. Verwenden Sie die Navigationstaste AB, um den Fokus auf die zweite Seite des Menüs "Waage" zu verschieben, damit der Zweig "Zurücksetzen" (Tastaturkürzel 10) angezeigt wird. Oder Sie können einmal auf die Navigationstaste AUF drücken, um zum Ende der zweiten Seite vorzurücken.

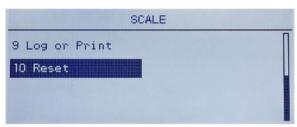


Abbildung 3-18: Unterzweige für den Setup-Zweig "Terminal"

4. Verwenden Sie die Navigationstaste AB, um "Zurücksetzen" zu wählen, und drücken Sie dann auf EINGABE. Auf dem Bildschirm wird eine Warnmeldung über das Zurücksetzen des Waagen-Setups eingeblendet (Abbildung 3-).

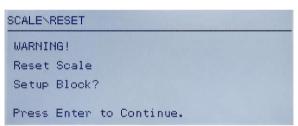


Abbildung 3-19: Warnbildschirm über das Zurücksetzen des Terminals

- 5. Drücken Sie die EINGABE-Taste, um die Waagen-Setup-Werte auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen.
- 6. Es wird eine Statusmeldung eingeblendet, mit der ein erfolgreicher Rücksetzvorgang bestätigt wird.
- 7. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um zur Anzeige des Setup-Menüs zurückzukehren.
- 8. Dasselbe Verfahren kann verwendet werden, um die werkseitigen Standardeinstellungen für wichtige Zweige in Setup zurückzusetzen.

Note: Wählen Sie **Alles zurücksetzen** unter "Wartung" (Abbildung 3-17), um alle Setup-Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen. Beachten Sie, dass weder bei diesem Vorgang noch bei einer Waagenrücksetzung Typ, Kapazität, Ziffernschritt oder Kalibrierdaten zurückgesetzt werden. Nur durch eine Hauptrücksetzung können diese Parameter auf die werkseitigen Standardwerte zurückgesetzt werden. Eine Hauptrücksetzung sollte nur von einem geschulten Servicetechniker von OHAUS durchgeführt werden.



Abbildung 3-17: Alle Setup-Blöcke zurücksetzen

4 ANWENDUNGEN: KONFIGURATION UND BEDIENUNG

4.1 Einleitung

In jedem der folgenden Abschnitte sind Einzelheiten zu Bedienungsverfahren, Bedienungsmerkmalen und Funktionen für die fünf im T72XW-Terminal integrierten Anwendungen aufgeführt.

Informationen über die allgemeine Bedienung des T72XW-Terminals finden Sie in Kapitel 2, **Bedienung:** Terminal

Informationen über die allgemeine Konfiguration des T72XW-Terminals finden Sie in Kapitel 3, **Konfiguration:** Terminal.

4.2 Tierwägen

4.2.1 Überblick

Die Tierwägeanwendung bietet die Möglichkeit, einen mittleren Gewichtswert, der in einer vom Benutzer definierten Stichprobenzeitspanne bestimmt wird, zu berechnen und anzuzeigen. Dies ist dann nützlich, wenn das Gewicht, wie das bei lebenden Tieren der Fall ist, konstant instabil ist.

Bei der Tierwägeanwendung werden zwei Bedienungsmodi unterstützt. Ein Modus bestimmt einfach den Mittelwert des Gewichts auf der Waage, unabhängig davon, ob sich ein einzelnes Tier oder mehrere Tiere auf der Waage befinden. Der zweite Modus dient zum Wägen von mehreren Tieren und liefert das mittlere Gewicht pro Tier sowie das mittlere Gesamtgewicht aller Tiere. Die Anwendung bietet folgende Merkmale:

- Einfache Bedienung mit einer Taste
- Eingabeaufforderungen für den Beginn eines Wägezyklus
- Gewichtsmittelung über eine variable Zeitspanne hinweg
- Anzeige der im Zyklus verbleibenden Zeit
- Anzeige und Drucken des endgültigen mittleren Gewichts

Wenn die Taste FUNKTION im einfachen Wägemodus gedrückt wird, wird der anfängliche
«(◆)»
Tierwägeanzeige-Bildschirm eingeblendet. Das Symbol in der unteren linken Ecke gibt an, dass der
Tierwägeanwendungs-Modus aktiv ist. Durch erneutes Drücken der Taste FUNKTION kehrt das Terminal
zur Anzeige des einfachen Wägemodus zurück.

4.2.2 Bedienungsmerkmale

Die folgenden einfachen Wägefunktionen des T72XW-Terminals können nicht nur als grundlegende Wägefunktionen, sondern auch bei der Tierwägeanwendung eingesetzt werden.

ID

Es steht ein Identifikationsfeld (ID) für die Eingabe und den Druck zur Verfügung. Die ID-Eingabe kann auf zweierlei Weise erfolgen – durch Drücken der ID-Taste , Eingabe von Daten und Bestätigung der Eingabe oder durch Eingabe der Daten und anschließendes Drücken der ID-Taste

ID-Taste zuerst

Drücken Sie jederzeit vor oder während eines Zyklus auf die ID-Taste um das Identifikationsfeld aufzurufen. Die Eingabeaufforderung "ID?" und das Dateneingabefeld werden im unteren Teil des Displays angezeigt. Benutzen Sie zur Eingabe der ID-Informationen das alphanumerische Tastenfeld, und drücken Sie anschließend auf EINGABE um den Vorgang zu bestätigen und zum Bedienungsmodus zurückzukehren.

Benutzen Sie entweder vor oder während eines Zyklus das alphanumerische Tastenfeld, um mit der Eingabe der ID zu beginnen. Die Eingabeaufforderung "Daten:" und das Dateneingabefeld werden im unteren Teil des Displays angezeigt. Vervollständigen Sie die Eingabe und drücken auf die ID-Taste um die ID zu akzeptieren und zum Bedienungsmodus zurückzukehren.

Tara

Vor dem Beginn des Wägezyklus kann eine halbautomatische Tara ermittelt werden. Drücken Sie einfach auf die TARA-Taste → T←

Über das numerische Tastenfeld kann eine Taravorgabe erfolgen. Geben Sie den Wert für die tara mit den numerischen Tasten ein. Die Ziffern erscheinen in Zeile 2 des unteren Teils des Displays unterhalb der Eingabeaufforderung "Daten:". Wenn die Tara abgeschlossen ist, drücken Sie auf TARA → T← um dem Wert zu akzeptieren.

Diskrete Ein- und Ausgänge

Die Tierwägeanwendung unterstützt einen neuen Schaltpunkt-Eingang und zwei neue Schaltpunkt-Ausgänge. Der neue Eingang ist ein Befehl für **Start**, der erteilt werden kann, wenn die Meldung **Zum Start ENTER drü** eingeblendet wird.

Die zwei neuen Ausgänge sind **Läuft** und **Zykl abgeschl**. Der Ausgang **Läuft** schaltet sich EIN, wenn der Mittelungszyklus ausgeführt wird, und schaltet sich AUS, nachdem das mittlere Gewicht ermittelt wurde und eingeblendet wird. Zu diesem Zeitpunkt schaltet sich der Ausgang **Zykl abgeschl** EIN. Der Ausgang **Zykl abgeschl** schaltet sich AUS, wenn der nächste Mittelungszyklus gestartet wird.

4.2.3 Konfiguration

Die Taste FUNKTION muss in Setup unter **Anwendung > Funktionstaste > Zuweisung** für das Tierwägen programmiert werden, damit diese Anwendung funktionsfähig ist und die Setup-Schritte für die Anwendung "Tierwägen" aufrufen kann. Wenn die Taste FUNKTION richtig programmiert ist, wird der Setup-Zweig "Tierwägen" angezeigt (siehe Abbildung 4-1).

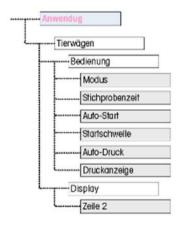


Abbildung 4-1: Konfigurationsmenü für die Tierwägeanwendung

Bedienung

<u>Modus</u>

Die Zuweisung Modus wird aus einer Dropdown-Liste ausgewählt. Die Optionen sind:

Auswahl	Funktion
1	Die Anwendung bestimmt das mittlere Gesamtgewicht auf der Waage.
2	Die Anwendung bestimmt das mittlere Gesamtgewicht auf der Waage und berechnet das mittlere Gewicht pro Tier.

Der Standardwert ist 1.

Stichprobenzeit

Die Einstellung für **Stichprobenzeit** legt die Zeitspanne fest, während der die Waage eine Strichprobe des Gewichts auf der Waage ermittelt, um ein mittleres Gesamtgewicht zu bestimmen.

Der Wert wird mit den alphanumerischen Eingabetasten eingegeben. Gültige Einstellungen sind von 1 bis 9,9 Sekunden in Schritten von jeweils 0,1 Sekunde. Der Standardwert ist **5,0**.

Auto Start

Wenn die Funktion **Auto-Start** aktiviert ist, beginnt sie mit dem Wägeverfahren, wenn das Gewicht auf der Waage ein unter **Startschwelle** definiertes Mindestgewicht überschreitet und Stabilität erreicht hat. Wenn das Verfahren abgeschlossen ist, muss das Gewicht 20 d (Anzeige-Teilstriche) unterschreiten und dann den Schwellenwert erneut überschreiten, um den nächsten Zyklus zu starten.

Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden. Standardmäßig ist sie deaktiviert.

Startschwelle

Die **Startschwelle** erscheint nur dann in der Menüstruktur, wenn **Auto-Start aktiviert** ist. Sie definiert das Waagengewicht, bei dessen Überschreiten der Mittelungsprozess eingeleitet wird, nachdem Stabilität erreicht wurde.

Gültige Einstellungen sind von 0 bis zur vollen Waagenkapazität. Dieser Wert sollte relativ hoch gewählt werden – zum Beispiel 80 % des geschätzten Gewichts aller Tiere auf der Waage. Ein sehr niedriger Wert kann dazu führen, dass der Stichprobenzeitraum beginnt, bevor sich alle Tiere auf der Waage befinden.

Auto-Druck

Diese Einstellung **Auto-Druck** überschreibt die einfache Wägefunktion "Auto-Druck", die in Setup unter **Waage > Protokoll oder Drucken > Automatisch** konfiguriert wurde, wenn sie in der Anwendung ausgeführt wird. Wenn **Auto-Druck** aktiviert ist, wird der verarbeitete Gewichtswert für den Zeitraum angezeigt, der durch die Einstellung **Druckverzögerung** definiert wurde. Danach wird ein Transaktionsdruck automatisch ausgelöst. Diese Funktion kann **aktiviert** oder **deaktiviert** werden. Standardmäßig ist sie **deaktiviert**.

Druckverzögerung

Druckverzögerung wird in der Menüstruktur nur dann angezeigt, wenn **Auto-Druck** aktiviert ist. Sie legt die Verzögerung zwischen dem Abschluss der Transaktion und dem Auslösen des Transaktionsdrucks fest. Gültige Einstellungen sind von 0 bis 10 Sekunden in Schritten von jeweils 1 Sekunde. Der Standardwert ist **5**.

Display

Zeile 2

Die Zuweisung **Zeile 2** bestimmt, welche Daten während und nach einer Transaktion angezeigt werden. Sie wird aus einer Dropdown-Liste ausgewählt. Die Auswahlliste fällt je nach dem gewählten **Modus** unterschiedlich aus:

	Funktion	
Auswahl	Modus 1	Modus 2
Deaktiviert	Zeile 2 is	t leer.
MittWt	Nicht verfügbar	Zeile 2 zeigt das mittlere Gewicht pro Tier an.
ID	Zeile 2 zeigt die Transaktions- ID an.	Zeile 2 zeigt die Transaktions-ID an.

Der Standardwert ist deaktiviert.

4.2.4 Bedienungssequenz

In den folgenden Abschnitten werden die zwei Bedienungsmodi der Tierwägeanwendung beschrieben:

Modus 1 Bestimmt das mittlere Gesamtgewicht eines einzelnen Tieres oder von mehreren Tieren

Modus 2 Bestimmt das mittlere Gesamtgewicht von mehreren Tieren und

berechnet das mittlere Gewicht pro Tier

Bedienung Modus 1

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss die Tierwägeanwendung aufgerufen sein.

Auf dem Display erscheint die Aufforderung **Zum Start ENTER drü**. Im Normalbetrieb oder wenn Auto-Start aktiviert ist, erscheint die Aufforderung **Gewicht auflegen > xxx** (d. h. größer als xxx), wobei xxx das programmierte Schwellengewicht ist.

Drücken Sie auf NULL >0< um einen genauen Nullbezugspunkt zu erfassen.

Nach Bedarf kann eine Transaktions-ID über die ID-Taste ... eingegeben werden. Wenn die entsprechende Funktion in Setup programmiert wurde, erscheint die ID auf Zeile 2 unten im Display.

Beladen Sie di Waage mit der gewünschten Anzahl Tiere und drücken auf die EINGABE-Taste um den Wägezyklus zu starten. Wenn "Auto-Start" aktiviert ist, startet der Zyklus automatisch, wenn das Gewicht auf der Waage den programmierten Schwellenwert überschreitet und auf der Waage keine Bewegung verzeichnet wird.

Auf der Gewichtsanzeige erscheinen Bindestriche, und auf Zeile 1 wird die Meldung **Läuft** eingeblendet. Gleichzeitig wird die programmierte Zeit heruntergezählt, während der Mittelungszyklus ausgeführt wird.

Wenn der Zyklus abgeschlossen ist, erscheint das gemittelte Gewicht auf dem Display. Das Sternchen (*) links vom Gewicht weist darauf hin, dass es sich nicht um ein berechnetes Gewicht handelt. Auf Zeile 1 erscheint die Meldung **Zykl abgeschl**.

Drücken Sie auf DRUCKEN um das gemessene mittlere Gewicht auszudrucken. Das Display kehrt zum aktuellen Waagengewicht zurück. Wenn "Auto-Druck" gewählt ist, wird der Ausdruck nach der programmierten Druckverzögerungszeit automatisch ausgelöst.

Nehmen Sie die Tiere von der Waage herunter. Wenn das Gewicht zu einem Wert unter 20 d zurückkehrt, erscheint auf Zeile 1 die ursprüngliche Eingabeaufforderung.

Bedienung Modus 2

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss die Tierwägeanwendung aufgerufen sein.

- 1. Auf dem Display erscheint die Aufforderung Anzahl Tiere?
- 2. Drücken Sie auf NULL →0← um einen genauen Nullbezugspunkt zu erfassen.
- 3. Geben Sie die Anzahl der Tiere ein, die auf die Waage platziert werden sollen, und drücken auf die EINGABE-Taste .
- 4. Auf dem Display erscheint **Zum Start ENTER drü** oder, falls "Auto-Start" aktiviert ist, die Anzeige **Gewicht** auflegen > xxx (d. h. größer als xxx), wobei xxx das programmierte Schwellengewicht darstellt.
- 5. Nach Bedarf kann eine Transaktions-ID über die ID-Taste ... eingegeben werden. Wenn die entsprechende Funktion in Setup programmiert wurde, erscheint die ID auf Zeile 2 unten im Display.

INDIKATOREN DER SERIE 7000

- Beladen Sie die Waage mit der in Schritt 3 eingegebenen Anzahl Tiere und drücken Sie auf die EINGABETaste um den Wägezyklus zu starten. Wenn "Auto-Start" aktiviert ist, startet der Zyklus automatisch, wenn das Gewicht auf der Waage den programmierten Schwellenwert überschreitet und auf der Waage keine Bewegung verzeichnet wird.
- 7. Auf der Gewichtsanzeige erscheinen Bindestriche, und auf Zeile 1 wird die Meldung **Läuft** eingeblendet. Gleichzeitig wird die programmierte Zeit heruntergezählt, während der Mittelungszyklus ausgeführt wird.
- 8. Wenn der Zyklus abgeschlossen ist, erscheint das gemittelte Gewicht auf dem Display. Das Sternchen (*) links vom Gewicht weist darauf hin, dass es sich nicht um ein berechnetes Gewicht handelt. Auf Zeile 1 erscheint die Meldung **Zykl abgeschl**. Wenn Zeile 2 entsprechend programmiert wurde, wird das mittlere Gewicht angezeigt.
- 9. Drücken Sie auf DRUCKEN um das gemessene mittlere Gewicht auszudrucken. Das Display kehrt zu einer aktiven Gewichtsanzeige zurück. Wenn "Auto-Druck" gewählt ist, wird der Ausdruck nach der programmierten Haltezeit automatisch ausgelöst.
- 10. Nehmen Sie die Tiere von der Waage herunter. Wenn das Gewicht zu einem Wert unter 20 d (Anzeige-Teilstriche) zurückkehrt, erscheint auf Zeile 1 die ursprüngliche Eingabeaufforderung.

Wägezyklus abbrechen

Während eines Tierwägezyklus kann das Verfahren jederzeit durch Drücken auf ENTFERNEN ... abgebrochen werden. Wird der Auto-Start-Modus ausgeführt, wird durch das Drücken der ENTFERNEN-Taste für den nächsten Zyklus wieder der manuelle Start aktiviert.

4.2.5 Serielle Eingangsbefehle

Die Tierwägeanwendung unterstützt zusätzlich zu den standardmäßigen ASCII-Befehlen für eine Anforderungsoder kontinuierliche Verbindungszuweisung drei neue serielle Befehle. Diese Befehle sind:

- S Startet das Tierwägeverfahren.
- Definiert einen neuen Wert für die Anzahl Tiere. "xx" kann eine Ganzzahl von 01 bis 99 sein.
- E Beendet den Zyklus, löscht die Anzeige und verschiebt den Fokus wieder auf den ersten Bildschirm.

4.2.6 Druckformate

Wenn in der Tierwägeanwendung ein Anforderungsausdruck ausgelöst wird, sucht das Terminal unter Verwendung von Maske 8 nach einer Anforderungsverbindung zu einem der Ports. Wenn eine solche Verbindung vorhanden ist, wird Maske 8 über den gewählten Port übertragen. Wenn unter Verwendung von Maske 8 keine Anforderungsverbindung gefunden wird, erscheint die Fehlermeldung "Keine Anforderungsverbindung".

Neue Druckfelder

Maske 8 enthält drei Datenfelder, die sich auf die Tierwägeanwendung beziehen und in den anderen Druckmasken nicht zur Verfügung stehen. Diese neuen Datenfelder sind:

- Gemitteltes Gewicht
- Anzahl der Tiere
- Mittleres Gewicht pro Tier

Standardmaske

Die Standardmaske für Maske 8 ist in Abbildung 4-2 dargestellt. Die Elemente in geschweiften Klammern {...} sind Datenfelder, die vom Terminal bereitgestellt werden. Abbildung 4-3 zeigt ein Beispiel der ausgedruckten Standardmaske.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile}

{Zeichenfolge 2} {Neue Zeile}

{Zeit} {3 Leerzeichen} {3 Leerzeichen} {Datum} {Neue Zeile}

{ID} {Neue Zeile}

{Gemitteltes Gewicht} {Neue Zeile}

{Ende der Maske}
```

Abbildung 4-2: Standardstruktur von Maske 8

■ Die Gewichtslegende ist leer, wenn sich das Terminal im Bruttomodus befindet, und zeigt "N" an, wenn sich das Terminal im Nettomodus befindet.

```
Greenfield Auction House Lexington, KY 40504 Lot #21 Quantity: 8 Avg. Wt.: * 835 lb Total Wt.: * 6682 lb Avg.
```

Abbildung 4-3: Druckmuster, Standardmaske 8

Diese Maske kann wie im Abschnitt **Kommunikation** in **Kapitel 3** dieses Handbuchs unter **Konfiguration > Kommunikation > Masken** beschrieben bearbeitet werden. Die Maske kann so abgeändert werden, dass zusätzliche Felder im Zusammenhang mit dem Wägen mehrerer Tiere enthalten sind, wenn Modus 2 gewählt wird. Abbildung 4-4 zeigt eine vorgeschlagene Änderung an der Struktur der Standardmaske, und Abbildung 4-5 enthält das Muster eines Ausdrucks, das auf der modifizierten Maske basiert.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile}
{Zeichenfolge 2} {Neue Zeile}
{Zeit} {3 Leerzeichen} {3 Leerzeichen} {Datum} {Neue Zeile}
{ID} {Neue Zeile}
Menge: {Anz. der Tiere} {Neue Zeile}
Mittl. Gew: {Mtl pro Tier} {Neue Zeile}
Gesamtgew.: {Gemitteltes Gesamtgewicht} {Neue Zeile}
{Ende der Maske}
```

Abbildung 4-4: Vorgeschlagene Struktur von Maske 8 für Modus 2

```
Greenfield Auction House
Lexington, KY 40504
05:03 PM Jan 18 2012
Lot #21
Quantity: 8
Avg. Wt.: * 835 lb
Total Wt.: * 6682 lb
```

Abbildung 4-5: Druckmuster, Format für Modus 2 geändert

4.3 Kontrollwägen (Über/Unter)

4.3.1 Überblick

In der Anwendung "Über/Unter" vergleicht das T72XW-Terminal das Gewicht auf der Waage mit einem gespeicherten Zielgewicht und zeigt den Status des Vergleichs auf dem Bildschirm an. Die Anwendung kann auch externe Geräte steuern, z. B. Statuslampen, und verwendet dazu drei externe Ausgänge für Unter, OK und Über. Diese Anwendung ist mit den folgenden Leistungsmerkmalen und Funktionen ausgestattet:

- Sehr schnelle Gewichtsansprechzeit
- Drei Zonenstatus (Unter, OK, Über) mit der grafischen SmartTrac[®]-Darstellung des Status auf dem Display
- Speichern von bis zu 25 Zielgewichten nach ID zum schnellen Abrufen von Zielwerten
- Optionale Schaltpunkt-Ausgangssignale für Remote-Statuslampen

Wenn die Taste FUNKTION im einfachen Wägemodus gedrückt wird, wird der anfängliche	
Kontrollwägeanzeige-Bildschirm eingeblendet. Das Symbol 🕀 in der unteren linken Ecke gibt an, dass	de
Kontrollwägeanwendungs-Modus aktiv ist. Durch erneutes Drücken der Taste FUNKTION kehrt of Terminal zur Anzeige des einfachen Wägemodus zurück.	as

4.3.2 Bedienungsmerkmale

Die folgenden einfachen Wägefunktionen des T72XW-Terminals können nicht nur als grundlegende Wägefunktionen, sondern auch innerhalb der Kontrollwägeanwendung eingesetzt werden.

Auto-Druck

Wird die Kontrollwägeanwendung des T72XW zur Beurteilung des Gewichts einer Reihe von Objekten verwendet, wird durch das Aktivieren von **Auto-Druck** automatisch eine Anforderungsausgabe der Gewichtsdaten und des Vergleichsstatus erzeugt, nachdem das Waagengewicht den Schwellenwert überschritten hat und stabil ist. Die Kontrollwägeanwendung verfügt über dieselben Auto-Druckfunktionen wie der einfache Wägemodus.

ID

Wird ein ID-Wert im Basiswägemodus eingegeben, bleibt dieser für Druckaufgaben im Kontrollwägemodus erhalten. Innerhalb der Kontrollwägeanwendung wird die ID-Funktion jedoch nur verwendet, um Zieleinträge anhand der ID aufzurufen.

Tara

Eine halbautomatische Tara kann jederzeit während des Wägezyklus ermittelt werden. Drücken Sie einfach auf die TARA-Taste

Über das numerische Tastenfeld kann eine Taravorgabe eingegeben werden. Geben Sie den Wert für die Tara mit den numerischen Tasten ein. Die Ziffern erscheinen in Zeile 2 des unteren Teils des Displays unterhalb der

Eingabeaufforderung "Daten:". Wenn die Taraeingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf TARA Wert zu akzeptieren.

Diskrete Ein- und Ausgänge

Die Kontrollwägeanwendung unterstützt drei neue Schaltpunkt-Ausgänge. Bei diesen drei neuen Ausgängen handelt es sich um **Unter-Zone**, **OK-Zone** und **Über-Zone**:

- Der Ausgang Unter-Zone schaltet sich EIN, wenn das Gewicht auf der Waage unter dem Zielwert abzüglich des –Toleranzwertes liegt.
- Der Status OK-Zone schaltet sich EIN, wenn das Gewicht auf der Waage über dem Zielwert abzüglich des Toleranzwertes und unter dem Zielwert zuzüglich des +Toleranzwertes liegt.
- Der Ausgang **Über-Zone** schaltet sich ein, wenn das Gewicht auf der Waage über dem Zielwert zuzüglich des +Toleranzwertes liegt.

4.3.3 Konfiguration

Die Taste FUNKTION muss in Setup unter **Anwendung > Funktionstaste > Zuweisung** für das Kontrollwägen programmiert werden, damit diese Anwendung funktionsfähig ist und die Setup-Schritte für die Anwendung "Kontrollwägen" aufrufen kann. Wenn die Taste FUNKTION richtig programmiert ist, wird der Setup-Zweig "Kontrollwägen" angezeigt (siehe Abbildung 4-6).

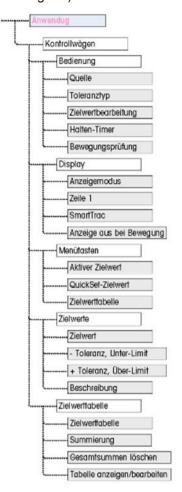


Abbildung 4-6: Konfigurationsmenü der Kontrollwägeanwendung

Bedienung

Quelle

Die **Quelle** kann als **Anzeigegewicht** (Standardeinstellung) oder **Bruttogewicht** festgelegt werden. Wenn "Anzeigegewicht" gewählt wird, arbeitet die Über/Unter-Funktion auf Basis des Anzeigegewichts, das ein Bruttooder Nettogewicht sein kann. Wenn "Bruttogewicht" gewählt wird, basiert der Zielwertvergleich auf dem Bruttogewicht, selbst wenn eine Tara ermittelt und ein Nettogewicht angezeigt wird.

Toleranztyp

Der Toleranztyp kann Zielwertabweichung (Standardeinstellung), % des Zielwerts oder Gewichtswert sein. Mit dieser Einstellung wird der Toleranztyp festgelegt, der zum Berechnen des Gewichtsstatus verwendet wird. Die Zielwertabweichung bietet sowohl +Toleranz- als auch –Toleranzgewichtswerte. % des Zielwerts ähnelt der Zielwertabweichung mit der Ausnahme, dass die Toleranzen als Prozentwerte anstelle von Gewichtswerten eingegeben werden. Gewichtswert eliminiert die Eingabe des Zielwertes und ermöglicht die direkte Eingabe der Werte für "Unter-Limit" und "Über-Limit", was den Mindest- und Höchstakzeptanzwerten entspricht.

Zielwertbearbeitung

Die Parameter für **Zielwertbearbeitung** legen fest, welche aktiven Zielwerte bearbeitet werden können, wenn sie vom Bedienermenü aus aufgerufen werden. Die Optionen sind **Zielwert & Toleranz** (Standardeinstellung), **Nur Zielwert** und **Deaktiviert**.

Die Werte können stets direkt in Setup bearbeitet werden, aber nur Werte, die als bearbeitbar gewählt wurden, können vom Bedienermenü aus geändert werden. Werte, die nicht als bearbeitbar gewählt wurden, können nur angezeigt werden.

Das Feld "Beschreibung" kann bearbeitet werden, wenn entweder **Nur Zielwert** oder **Zielwert & Toleranz** gewählt wird.

Wenn "Zielwertbearbeitung" als **Deaktiviert** gewählt wird, können keine der Werte im Bedienermenü bearbeitet werden.

Halten-Timer

Der **Halten-Timer** ist ein Wert zwischen **0.0** und **9.9** Sekunden, mit dem die Zeit festgelegt wird, die das Display nach einem Druckbefehl "eingefroren" bleibt, bevor es wieder zur Live-Anzeige zurückkehrt. Wenn während des festgelegten Zeitraums ein zweiter Druckbefehl erteilt wird, überschreibt dieser Befehl den vorhandenen Zeitwert. Der neue aktuelle Wert wird angezeigt, und das Display "friert" wieder für die festgelegte Zeit ein. Während der Haltezeit erscheint ein Sternchen (*) auf dem Display, um darauf hinzuweisen, dass kein Live-Gewicht angezeigt wird.

Bewegungsprüfung

Der Parameter **Bewegungsprüfung** kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder **aktiviert** werden. Wenn er **aktiviert** ist, schalten sich die diskreten Ausgänge für Unter, OK und Über sowie die Zonenanzeige auf dem Display nur dann EIN, wenn keine Bewegung erkannt wird. Wenn **Bewegungsprüfung deaktiviert** ist, schalten sich der entsprechende Ausgang und die Zonenanzeige ein, wenn die Zonengrenze erreicht ist, und zwar unabhängig von der Bewegung.

Display

Anzeigemodus

Dieser Parameter legt fest, was im Hauptanzeigebereich angezeigt wird – **Ist-Gewicht** (Standardeinstellung), **Zielwertdifferenz** oder **Keine Anzeige**.

Zeile 1

Zeile 1 kann so eingestellt werden, dass Beschreibung (Standardeinstellung), ID, Zielwert und Toleranzen, Zone oder Deaktivert (Zeile 1 leer) für den Zielwert angezeigt werden.

SmartTrac

Die grafische Zonenanzeige der Ergebnisse des Zielwertvergleichs kann **aktiviert** (Standardeinstellung) oder **deaktiviert** werden.

Note: Wenn Zeile 1 deaktiviert und SmartTrac aktiviert ist, wird die SmartTrac-Grafik so erweitert, dass beide Zeilen der unteren Anzeige belegt werden.

Anzeige aus bei Bewegung

Wenn **Anzeige aus bei Bewegung aktiviert** ist, wird die numerische Gewichtsanzeige ausgeschaltet, wenn die Waage in Bewegung ist, und zeigt nur einen Gewichtswert an, wenn die Waage stabil ist. **Anzeige aus bei Bewegung** ist standardmäßig **deaktiviert**.

Menütasten

Die Parameter der **Menütasten** legen fest, welche Funktionen vom Bedienermenü aus verfügbar sind.

Wenn die von der Taste aufgerufene Funktion separat aktiviert oder konfiguriert werden muss, beispielsweise die Zielwerttabelle, wird durch Aktivieren der entsprechenden Menütaste das dazugehörige Symbol im Bedienermenü angezeigt. Allerdings hat man dadurch keinen Zugriff auf die Funktion.

Aktiver Zielwert

Standardmäßig ist der **aktive Zielwert aktiviert**, sodass die verwendeten aktiven Ziel- und Toleranzwerte vom Bediener angezeigt werden können. Der Parameter "Zielwertbearbeitung" unter Bedienung > Zielwertbearbeitung legt fest, welche der anzeigefähigen Felder bearbeitet werden können.

QuickSet-Zielwert

Der **QuickSet-Zielwert** ist standardmäßig **deaktiviert**, kann jedoch **aktiviert** werden, damit der Bediener einen neuen Zielwert durch Übernahme des aktuell angezeigten Gewichtswertes von der Waage definieren kann.

Zielwerttabelle

Der Bedienerzugriff auf die Zielwerttabelle kann deaktiviert (Standardeinstellung) oder aktiviert werden.

Zielwerte

Durch die Auswahl von **Zielwerte** wird ein Bildschirm aufgerufen, auf dem die aktuellen Zielwertinformationen eingeblendet werden. Das Erscheinungsbild dieses Bildschirms hängt von dem unter **Bedienung** gewählten **Toleranztyp** ab:

- Wenn der Toleranztyp auf Zielwertabweichung oder % des Zielwerts eingestellt ist, erscheint auf dem Bildschirm ein Zielwert zusammen mit oberen und unteren Toleranzen, der entweder als Gewichtswert oder als Prozentsatz des Zielwertes ausgedrückt wird, sowie das Feld Beschreibung.
- Wenn der Toleranztyp der Gewichtswert ist, werden "Unter-Limit" und "Über-Limit" zusammen mit dem Feld Beschreibung angezeigt.

Jeder Wert wird aktualisiert, wenn der Fokus vom Eingabefeld weg verschoben wird.

Hinweis: Durch Deaktivieren aller Zielwertmenütasten wird ein Bediener daran gehindert, die Ziel- und Toleranzwerte anzuzeigen oder zu ändern. Diese Werte können immer noch in Setup auf der Seite "Zielwerte" eingegeben und bearbeitet werden.

Zielwerttabelle

In der Zielwerttabelle können bis zu 25 Zielwert-IDs gespeichert werden, wobei jede ID eigene Ziel- und Toleranzwerte mit Beschreibung und (falls "Summierung" aktiviert ist) ein Summenregister sowie einen Transaktionszähler aufweist. Die Zielwert-ID kann zum schnellen Abrufen eines Satzes mit Zielwertparametern für das Kontrollwägen verwendet werden.

Hinweis: Die ersten 10 Datensätze werden in der Hauptplatine gespeichert und sind stets verfügbar. Zum Speichern der restlichen 15 Datensätze muss eine SD-Speicherkarte installiert werden, um insgesamt 25 Datensätze zu unterstützen.

Zielwerttabelle

Die **Zielwerttabelle** kann **aktiviert** oder **deaktiviert** (Standardeinstellung) werden. Wenn die Tabelle **aktiviert** ist, erscheinen die Parameter **Summierung** und **Ges.Summ lö** sowie die Option **Tabelle anzeigen** ebenfalls auf dem Bildschirm. Wenn die Tabelle **deaktiviert** ist, bezieht sich das ID-Feld in Kontrollwägen auf die einfache Wäge-ID.

Summierung

Mit "Summierung" kann das Terminal das Gesamtgewicht und die Anzahl der Transaktionen nachverfolgen, die mit einer ID in der Zielwerttabelle verknüpft sind.

Die **Summierung** kann **aktiviert** oder **deaktiviert** (Standardeinstellung) werden. Ist sie **aktiviert**, werden Zähl- und Gesamtgewichtswerte für jede ID akkumuliert, wenn eine Anforderungsausgabe mit Maske 6 generiert wird.

Hinweis: Wenn irgendwelche Parameter einer abgerufenen ID geändert werden, während der aktive Datensatz angezeigt wird, wird der Link Summierung unterbrochen, und es findet keine Akkumulation mehr statt.

Gesamtsummen löschen

Ges-Summ lö kann auf Deaktiviert, Automatisch oder Manuell (Standardeinstellung) eingestellt werden.

Automatisch Die Zählwerte und Gesamtsummen für alle IDs werden nach dem

Drucken eines Zielwerttabellenberichts gelöscht.

Manuell Durch Drücken der Taste ENTFERNEN nach dem Drucken

des Zielwerttabellenberichts werden alle Zählwerte und

Gesamtsummen gelöscht.

Deaktiviert

Die Zählwerte und Gesamtsummen jedes Datensatzes müssen in der Ansicht "Zielwerttabelle" in Setup einzeln auf Null zurückgesetzt werden (siehe Beschreibung unter **Tabelle anzeigen** weiter unten).

Tabelle anzeigen

Durch die Auswahl von **Tabelle anzeigen** am Bildschirm "Zielwerttabelle" wird der erste in der Zielwerttabelle gefundene Datensatz angezeigt. Jeder Datensatz nimmt einen einzelnen Bildschirm ein. Ein leerer Bildschirm gibt an, dass die ID-Tabelle leer ist. Von dieser Ansicht aus sind folgende Funktionen verfügbar:

Taste	Funktion
 	Öffnet den Bildschirm "ID NEU", auf dem eine neue ID eingerichtet werden kann.
C (ENTFERNEN)	Löst die Aufforderung Datensatz lö? aus. Drücken Sie auf EINGABE, um den Vorgang zu bestätigen und den angezeigten Datensatz zu löschen, bzw. auf den Pfeil LINKS, um die Meldung Alle Datens lösch? anzuzeigen. Drücken Sie auf EINGABE, um den Vorgang zu bestätigen und alle Datensätze zu löschen, bzw. auf den Pfeil LINKS, um zur Ansicht zurückzukehren, ohne zu löschen.
Pfeiltasten AUF und AB	Verschiebt die Ansicht zur nächsten oder vorherigen ID.
[EINGABE/DRUCK)	Sendet die ID-Tabelle zu allen Ports mit einer Berichtszuweisung.
Pfeiltaste LINKS	Beendet die ID-Tabellenansicht.

Die für jeden Datensatz angezeigten Informationen hängen davon ab, welcher **Toleranztyp** unter **Bedienung** gewählt wurde. Wenn **Summierung aktiviert** ist, werden nicht nur die Informationen für **Zielwerte** (siehe oben) angezeigt, sondern diese Bildschirme enthalten dann auch einen Zählwert (n:) und eine **Gesamtsumme**.

Bildschirm ID NEU

Bei der Einrichtung einer neuen ID und Bearbeitung einer vorhandenen ID stehen folgende Optionen zur Verfügung. Der Datensatz wird aktualisiert, wenn die Navigationstaste LINKS gedrückt wird, um den Bildschirm zu verlassen.

Parameter	Funktion
ID	Geben Sie eine ID ein, die bis zu 16 Zeichen umfassen kann und zum Abrufen des ID-Datensatzes verwendet werden soll. Nach Eingabe der ID und Speichern des Datensatzes kann die ID nicht geändert werden. Wenn die ID falsch ist, muss der gesamte Datensatz gelöscht und ein neuer Datensatz erstellt werden. Wenn der eingegebene Wert nicht eindeutig ist, erscheint die Fehlermeldung ID bereits vorhanden. Drücken Sie auf EINGABE, um den Fehler zu löschen, und geben Sie für die ID einen eindeutigen Wert ein. Hinweis: Um den Bildschirm zu beenden, ohne eine neue ID zu erstellen, lassen Sie das Feld ID leer und drücken auf EINGABE.
Zielwert	Zielwert in den primären Gewichtseinheiten der Waage. Nicht angezeigt, wenn als Toleranztyp Gewichtswert gewählt wurde.
-Toleranz oder Unter- Limit	Toleranzwert unter dem Zielwert, der akzeptabel ist, oder unteres Limit des akzeptablen Gewichts.
+Toleranz oder Über- Limit	Toleranzwert über dem Zielwert, der akzeptabel ist, oder oberes Limit des akzeptablen Gewichts.
Beschreibung	Alphanumerische Beschreibung, die mit dieser ID verknüpft ist.

Pa	arameter	Funktion
n		Gibt an, wie häufig ein Gewichtswert für diese ID akkumuliert wurde.
Sı	umme	Gibt das Gesamtgewicht an, das für diese ID akkumuliert wurde.
	eiltasten UF und AB	Navigiert zwischen den Etiketten auf der Setup-Seite.
EI	NGABE	Bestätigt die Eingabe und rückt zum nächsten Parameter vor.
	eiltaste NKS	Gibt den neuen oder bearbeiteten ID-Datensatz ein und beendet den Modus "Neu/Bearbeiten".

4.3.4 Bedienungssequenz

In den folgenden Abschnitten wird die Bedienung der Kontrollwägeanwendung beschrieben.

Kontrollwägesequenz

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss die Kontrollwägeanwendung aufgerufen sein.

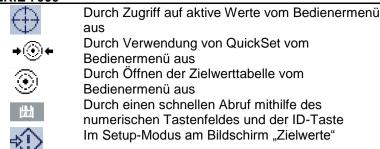
- 1. Drücken Sie auf NULL →0 ← um einen genauen Nullbezugspunkt zu erfassen.
- 2. Geben Sie die Ziel- und Toleranzwerte für das zu wägende Produkt ein. Zur Eingabe dieser Werte gibt es mehrere unterschiedliche Methoden siehe den Abschnitt **Zielwerteingabe**, der auf Seite 74 beginnt.
- 3. Wenn das Kontrollwägen im Nettomodus ausgeführt wird, geben Sie das Taragewicht des Produktbehälters ein, indem Sie entweder einen leeren Behälter auf die Waage stellen und die TARA-Taste oder indem Sie eine Taravorgabe über das numerische Tastenfeld eingeben und dann die TARA-Taste drücken..
- 4. Legen Sie das zu wägende Produkt auf die Waage.
- 5. Das Gewicht des Produkts oder die Gewichtsdifferenz zum Zielwert wird je nach Einstellung in Setup auf dem Display angezeigt.
- 6. Die Zone, in der das Produktgewicht liegt, wird an der Unterseite des Displays als **Unter**, **OK** oder **Über** eingeblendet.
- 7. Wenn der Schaltpunkt-Ausgabe für Anzeigelampen verwendet werden, zeigen diese Lampen ebenfalls die Zone an.
- 8. Drücken Sie auf DRUCKEN um das gemessene Gewicht auszudrucken. Wenn Auto-Druck aktiviert ist, löst das Terminal automatisch eine Anforderungsausgabe aus, wenn ein Stillstand erkannt wird.
- 9. Nehmen Sie das Produkt von der Waage.
- 10. Wenn eine weitere Kontrollwägung für dasselbe Produkt durchgeführt wird, legen Sie das nächste Produkt auf die Waage und lesen das Gewicht und den Zonenstatus ab.

Bedienung unter 10 % des Zielwertes

Wenn das Waagengewicht unter 10 % des zugewiesenen Zielwertes liegt, schalten sich die Schaltpunkt-Ausgänge (falls konfiguriert) AUS, damit der Ausgang **Unter** nicht ständig eingeschaltet bleibt, wenn die Waage leer ist.

Zielwerteingabe

Die Zielwertparameter für die Kontrollwägeanwendung des T72XW können mit fünf verschiedenen Methoden eingegeben werden:



Aktive Werte

So werden die Zielwertparameter über den Bildschirm "Aktive Werte" eingestellt:

1. Drücken Sie auf MENÜ wm das Bedienermenü aufzurufen.

2. Wählen Sie mithilfe der Pfeiltasten das Symbol "Aktive Werte" 🗘 und drücken dann auf EINGABE 🗐. Das Symbol "Aktive Werte" muss in der Einstellung "Menütasten" aktiviert werden.

3. Der Bildschirm "Aktive Werte" wird mit einem Reihe von Eingabefeldern angezeigt, die je nach gewähltem Toleranztyp unterschiedlich ausfallen (siehe Tabelle 4-1).

Tabelle 4-1: Elemente des Bildschirms "Aktive Werte"

Toleranz = % des Zielwerts <i>oder</i> Gewichtsabweichung	
Feld	Erklärung
Zielwert	Gewichtswert des Ziels
- Toleranz	Untere und obere Toleranz-Limits, als Prozentsatz oder als Gewicht ausgedrückt
+ Toleranz	
Beschreibung	Ein Beschreibungsfeld zur Anzeige und zum Drucken, das bis zu 20 Zeichen umfasst
Toleranz = Gewichtswert	
Feld	Erklärung
Unter-Limit	Untere und obere Toleranz-Limits, als Gewicht ausgedrückt.
Über-Limit	
Beschreibung	Ein Beschreibungsfeld zur Anzeige und zum Drucken, das bis zu 20 Zeichen umfasst

- 4. Wenn die Bearbeitung eines Wertes abgeschlossen ist, drücken Sie auf EINGABE um den Vorgang zu bestätigen.
- 5. Nach Bearbeiten aller Werte drücken Sie die Pfeiltaste LINKS . Das Display kehrt zur Anzeige der Kontrollwägeausführung zurück.

QuickSet-Zielwert

Der Bildschirm "QuickSet-Zielwert" zeigt Live-Gewichtswerte von der Waage an, die zum Definieren von Ziel- und Limit-Werten zu verwenden sind.

- 1. Drücken Sie auf MENÜ um das Bedienermenü aufzurufen.
- 2. Wählen Sie mithilfe der Pfeiltasten das Symbol "Aktive Werte" → und drücken dann auf EINGABE ...
- 3. Der Bildschirm "QuickSet-Zielwert" wird mit einer Reihe von Eingabefeldern eingeblendet, die je nach gewähltem Toleranztyp unterschiedlich ausfallen. Das Live-Gewicht wird unten auf der Seite angezeigt.

Table 4-2: Elements of the Quick Set Target Scree	en
---	----

1 4010	1 2. Elemente el tre daleit est l'arget estech
Tolerance = % of Target Value or Weight Deviation	
Field	Explanation
Target	Weight value of target
- Tolerance	Lower and upper tolerance limits expressed as a

+ Tolerance	percentage or as a weight
Description	A descriptive label for display and printing, comprising up
	to 20 characters
Live weight display	The current live weight reading from the scale is shown at
	bottom center of the screen
Tolerance = Weight \	/alue
Field	Explanation
Under Limit	Lower and upper tolerance limits expressed as a weight.
Over Limit	Lower and upper tolerance limits expressed as a weight.
Description	A descriptive label for display and printing, comprising up
	to 20 characters
Live weight display	The current live weight reading from the scale is shown at
	bottom center of the screen

- 4. Wählen Sie das zu modifizierende Feld mithilfe der Pfeiltasten.
- 5. Legen Sie ein Gewicht, das dem Ziel- oder Limit-Wert entspricht, auf die Waage.
- 6. Drücken Sie auf EINGABE . Der Live-Gewichtswert wird automatisch in das gewählte Feld eingegeben, und der Fokus wird zum nächsten Feld verschoben.
- Die +/-Toleranzwerte müssen durch eine manuelle Eingabe geändert werden QuickSet mit Live-Waagengewicht funktioniert nur für Ziel- und Limit-Werte.
- 7. Wenn die Parametereingabe abgeschlossen ist, drücken Sie die Pfeiltaste LINKS um den Vorgang zu beenden und zum Bedienungsbildschirm der Anwendung zurückzukehren.

Abrufen aus Zielwerttabelle

In der Zielwerttabelle können bis zu 25 Sätze mit Zielwertparametern gespeichert und nach ID aufgerufen werden.

- 1. Drücken Sie auf MENÜ wm das Bedienermenü aufzurufen.
- 2. Wählen Sie mithilfe der Pfeiltasten das Symbol "Zielwerttabelle" 🖭, und drücken dann auf EINGABE 📃
- 3. Der erste Datensatz aus der Zielwerttabelle wird eingeblendet. Die Daten in jedem Datensatz sind je nach gewähltem Toleranzmodus unterschiedlich:
 - a) Wenn Toleranz = % des Zielwerts oder Gewichtsabweichung, sind die Felder:
 - ID, Beschreibung, Zielwert, Einheiten, -Tol, +Tol.
 - b) Wenn Toleranz = Gewichtswert, sind die Felder:
 - ID, Beschreibung, Einheiten, Unter-Limit, Über-Limit.
- 4. Mit den Pfeiltasten AUF und AB verschieben Sie den Fokus von einem Datensatz zum nächsten, bis der gewünschte Datensatz angezeigt wird. Drücken Sie auf EINGABE um den Datensatz auszuwählen und zur Anzeige der Kontrollwägeausführung zurückzukehren, bzw. auf die Pfeiltaste LINKS um zum Bedienermenü zurückzukehren, ohne einen neuen Satz Zielwertparameter auszuwählen.

Schnelles Abrufen aus Zielwerttabelle

Wenn die ID des Zielwerttabellen-Datensatzes bekannt ist, kann der Datensatz ohne Zugreifen auf das Bedienermenü abgerufen werden:

- 1. Beginnen Sie mit der Eingabe der alphanumerischen ID-Nummer über das Tastenfeld. Auf dem Bildschirm erscheint die Beschriftung **Daten:** auf Zeile 1 sowie der eingegebene Wert auf Zeile 2 des Displays.
- 2. Nachdem die gesamte ID eingegeben wurde, drücken Sie auf ID um den Datensatz abzurufen.
- 3. Wenn die ID vorhanden ist, verwendet die Anwendung die neuen Parameter. Wenn die ID nicht gefunden wird, erscheint eine Fehlermeldung **ID ni gefun**. Durch Drücken auf EINGABE . wird die Fehlermeldung gelöscht. Das Display kehrt zur Kontrollwägeanwendung zurück und verwendet dabei die vorherigen Zielwertparameter.

Zielwerteingabe im Setup-Modus

Dieser Eingabemodus wird unter Zielwerte im Abschnitt "Konfiguration" auf Seite 72 beschrieben.

4.3.5 Druckformate

Wenn in der Kontrollwägeanwendung ein Anforderungsausdruck ausgelöst wird, sucht das Terminal unter Verwendung von Maske 6 nach einer Anforderungsverbindung zu einem der Ports. Wenn eine solche Verbindung vorhanden ist, wird Maske 6 über den gewählten Port übertragen. Wenn unter Verwendung von Maske 6 keine Anforderungsverbindung gefunden wird, erscheint die Fehlermeldung "Keine Anforderungsverbindung".

Neue Druckfelder

Maske 6 enthält sieben neue Datenfelder speziell für die Kontrollwägeanwendung, die in den anderen Masken nicht verfügbar sind. Diese neuen Druckfelder sind:

- n (Summierungszahl nach ID)
- Zielwertbeschreibung
- Zielwert-ID (von Zielwerttabelle)
- Zielgewicht
- Zielwert und Toleranzen
- Gesamtsumme (summiertes Gewicht nach ID)
- Zone (Text f
 ür die aktive Zone Unter, OK, Über)

Standardmaske

Das Standardformat für Maske 6 ist in Abbildung 4-7 dargestellt. Die Elemente in geschweiften Klammern {...} sind Datenfelder, die vom Terminal bereitgestellt werden. zeigt den daraus resultierenden Ausdruck.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile} 
{Zeichenfolge 2} {Neue Zeile} 
{Zeit} {3 Leerzeichen} {3 Leerzeichen} {Datum} {Neue Zeile} 
{Transaktions-Nr.} {Neue Zeile} 
{Zielwertbeschreibung} {Neue Zeile} 
{Angezeigtes Gewicht} {Neue Zeile} 
{Ende der Maske}
```

Abbildung 4-7: Standardstruktur von Maske 6

```
Shake Inc. Recycle Center
Upper Arlington, OH 43085
11:19 AM Feb 17 2012
000194
Crushed #5
87520 lb N
```

Diese Maske kann wie im Abschnitt **Kommunikation** in **Kapitel 3** dieses Handbuchs unter **Konfiguration > Kommunikation > Masken** beschrieben bearbeitet werden.

Berichtsformat

Der Zielwerttabellen-Bericht kann in Setup unter **Kommunikation > Berichte** als schmal (40 Zeichen) oder breit (80 Zeichen) konfiguriert werden.

In Abbildung 4-8 sind Struktur und Inhalt des Zielwerttabellen-Berichts im schmalen Format aufgeführt. Abbildung 4-9 zeigt dieselben Informationen im breiten Format.

Die ausgedruckten Beispiele zeigen nur das Format für den Toleranztyp Zielwertabweichung.

Abbildung 4-8: Beispiel eines gedruckten Kontrollwägeberichts, schmales Format

-- ZIELWERTTABELLENBERICHT --

Abbildung 4-9: Beispiel eines gedruckten Kontrollwägeberichts, breites Format

4.4 Stückzählen

4.4.1 Überblick

Die T72XW-Stückzählungsanwendung bietet eine einfache Zählsequenz, die den Bediener beim Ermitteln der Stückzahl von Teilen unterstützt. Die Stückzählungsanwendung bietet die folgenden Merkmale:

- Bediener-Eingabeaufforderungen
- Variable Strichprobeneingabe mithilfe des numerischen Tastenfelds des Terminals
- Eingabe des durchschnittlichen Stückgewichts (APW) mithilfe des numerischen Tastenfelds
- Bis zu 99 gespeicherte ID-Datensätze in der ID-Tabelle
- Summieren der Stückzahl nach ID

Wird auf die Taste FUNKTION im einfachen Wägemodus gedrückt, wird der anfängliche Stückzählungsanzeige-Bildschirm eingeblendet. Das Symbol in der unteren linken Ecke gibt an, dass der Stückzählungsanwendungs-Modus aktiv ist. Durch erneutes Drücken der Taste FUNKTION kehrt das Terminal zur Anzeige des einfachen Wägemodus zurück.

4.4.2 Bedienungsmerkmale

Die folgenden einfachen Wägefunktionen des T72XW-Terminals können nicht nur als grundlegende Wägefunktionen, sondern auch innerhalb der Stückzählungsanwendung eingesetzt werden.

Halbautomatische Tara

Wenn auf dem Terminal die Aufforderung **Tara?** eingeblendet wird, drücken Sie auf TARA und die Waage tariert auf Netto-Null. Um im Stückzählungsmodus einen neuen Drucktasten-Tarawert zu ermitteln, drücken Sie, während auf dem Display eine Stückzahl (STCK) angezeigt wird, auf die TARA-Taste terminal Display wird 0 Stück angezeigt.

Voreinstellungstara

Wenn in der Sequenz Referenz – Tara die Aufforderung **Tara?** auf dem Terminal angezeigt wird, geben Sie mithilfe des numerischen Tastenfelds den Taravorgabe ein und drücken dann auf EINGABE. Wenn sich das

Terminal bereits im Stückzählungsmodus befindet, kann mit dem numerischen Tastenfeld eine Taravorgabe eingegeben werden. Drücken Sie dann auf TARA

ID

Wird ein ID-Wert im Basiswägemodus eingegeben, bleibt dieser für Druckaufgaben im Stückzählenmodus erhalten. Innerhalb der Stückzählenanwendung wird die ID-Funktion jedoch nur verwendet, um Zieleinträge anhand der ID aufzurufen.

Auto-Druck

Die automatische Druckfunktion des T72XW wird von der Stückzählungsanwendung unterstützt. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird eine Anforderungsausgabe automatisch an den zugewiesenen Ausgabeport gesendet, wenn sich das Gewicht auf einen bewegungslosen Zustand über dem programmierten Schwellengewicht einspielt. Diese Funktion ist dann nützlich, wenn dasselbe Teil in einem Karton desselben Gewichts wiederholt gezählt wird. Durch Speichern der Tara- und APW-Werte kann ein Ausdruck automatisch erzeugt werden, indem ganz einfach der vorherige Karton mit Teilen entfernt und der nächste Karton auf die Waage gestellt wird.

4.4.3 Import und Export von Zielwerttabelle

Die Taste FUNKTION muss in Setup unter **Anwendung > Funktionstaste > Zuweisung** für die Stückzählung programmiert werden, damit diese Anwendung funktionsfähig ist und die Setup-Schritte für die Anwendung "Stückzählung" aufrufen kann. Wenn die Taste FUNKTION richtig programmiert ist, wird der Setup-Zweig "Stückzählung" angezeigt (siehe Abbildung 4-10).

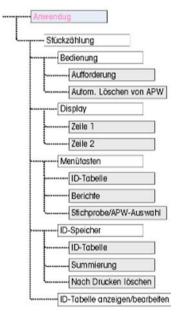


Abbildung 4-10: Konfigurationsmenü der Stückzählungsanwendung

Bedienung

Aufforderung

Mit der Einstellung **Aufforderung** wird die Reihenfolge festgelegt, in der der Bediener zur Eingabe des Taragewichts und der Referenzstückzahl aufgefordert wird.

Die Optionen sind Tara-Probe und Probe-Tara. Die Standardeinstellung ist "Tara-Probe".

Die Einstellung **Autom. Löschen von APW** legt fest, ob das durchschnittliche Stückgewicht (APW) gelöscht wird, wenn die Waage auf Null zurückkehrt, oder ob das APW für die nächste Zählsequenz beibehalten wird. Die Einstellungen sind **Aktiviert** und **Deaktiviert** (Standardeinstellung).

Display

Zeile 1, Zeile 2

Diese Parameter bestimmen, was auf den beiden unteren Zeilen der Anzeige erscheint. Beide Zeilen haben dieselben Optionen – **Deaktiviert** (Standardeinstellung), **ID**, **Beschreibung** und **APW**.

Menütasten

Die Parameter der **Menütasten** legen fest, welche Funktionen vom Bedienermenü aus verfügbar sind. Jede der Tasten ist standardmäßig **deaktiviert**.

■ Wenn die von der Menütaste aufgerufene Funktion separat aktiviert oder konfiguriert werden muss, beispielsweise die ID-Tabelle, wird durch Aktivieren der entsprechenden Menütaste das dazugehörige Symbol im Bedienermenü angezeigt. Allerdings hat man dadurch keinen Zugriff auf die Funktion.

ID-Tabelle

Wenn die ID-Tabelle **aktiviert** ist, hat der Bediener die Möglichkeit, auf die ID-Tabelle zuzugreifen, um gespeicherte Tara- und APW-Werte für ein Produkt abzurufen.

Berichte

Wenn die Funktion "Berichte" **aktiviert** ist, kann der Bediener einen Bericht der Datensätze in der ID-Tabelle erzeugen und diesen anzeigen und drucken

Stichprobe/APW-Auswahl

Sofern diese Funktion **aktiviert** ist, kann der Bediener von der Referenzbildung mit teilen zur manuellen Eingabe eines Einzelstückgewichts (APW) wechseln, wenn die Aufforderung **Probe?** eingeblendet wird.

ID-Speicher

ID-Tabelle

Wenn die **ID-Tabelle aktiviert** ist, können gespeicherte Tara- und APW-Werte für eine schnelle Stückzählsequenz in der ID-Tabelle nach ID abgerufen werden.

Summierung

Dieser Parameter erscheint nur, wenn die **ID-Tabelle** aktiviert ist. Wenn **Summierung aktiviert** ist, speichert das Terminal die gezählte Gesamtstückzahl und die Anzahl der Transaktionen für jede ID in der ID-Tabelle. Dieser Parameter ist standardmäßig **deaktiviert**.

Nach Drucken löschen

Dieser Parameter erscheint nur, wenn die ID-Tabelle aktiviert ist. Das Löschen nach dem Drucken kann automatisch (Standardeinstellung) oder Manuell erfolgen oder deaktiviert werden. Wenn Automatisch gewählt wird, werden die Zähler- und Gesamtsummenfelder nach dem Drucken des ID-Tabellenberichts auf 0 zurückgesetzt. Wenn Manuell gewählt wird, kann der Bediener wahlweise die Zähler- und Gesamtsummenfelder löschen, indem er auf ENTFERNEN drückt, wenn er den ID-Tabellenbericht anzeigt. Wenn Deaktiviert gewählt wird, können die Zähler- und Gesamtsummenfelder in der Berichtsansicht des Bedienermenüs nicht zurückgesetzt werden.

ID-Tabelle

Wenn dieser Zweig gewählt wird, erscheint der erste Datensatz in der ID-Tabelle. Jeder Datensatz nimmt einen einzelnen Bildschirm ein. Ein leerer Bildschirm gibt an, dass die ID-Tabelle leer ist. Von dieser Ansicht aus sind folgende Funktionen verfügbar:

Taste	Funktion
<u>Laur</u>	Öffnet den Bildschirm "ID NEU", auf dem eine neue ID eingerichtet werden kann.
(ENTFERNEN)	Löst die Aufforderung Datensatz lö? aus. Drücken Sie auf EINGABE, um den Vorgang zu bestätigen und den angezeigten Datensatz zu löschen, bzw. auf den Pfeil LINKS, um die Meldung Alle Daten lösch? anzuzeigen. Drücken Sie auf EINGABE, um den Vorgang zu bestätigen und alle Datensätze zu löschen, bzw. auf den Pfeil LINKS, um ohne zu löschen zur Ansicht zurückzukehren.
Pfeiltasten AUF und AB	Verschiebt die Ansicht zur nächsten oder vorherigen ID.
(EINGABE/DRUCK)	Öffnet den angezeigten Eintrag zur Bearbeitung.
Pfeiltaste LINKS	Beendet die ID-Tabellenansicht.

Bildschirm ID NEU

Die folgenden Optionen stehen bei der Einrichtung einer neuen ID zur Verfügung. Jeder Wert wird aktualisiert, wenn für die Navigation zum nächsten Eingabefeld die EINGABE-Taste verwendet wird.

Parameter	Funktion
ID	Zeigt anfänglich die nächste verfügbare ID von 01 bis 99 an. Dieser Wert kann bearbeitet werden.
	Wenn der eingegebene Wert nicht eindeutig ist, erscheint die Fehlermeldung ID bereits vorhanden . Drücken Sie auf EINGABE, um den Fehler zu löschen. Die erste verfügbare ID wird in dem Eingabefeld eingeblendet.
	Hinweis: Um den Bildschirm zu beenden, ohne eine neue ID zu erstellen, geben Sie 00 in dieses Feld ein und drücken auf EINGABE.
Beschreibung	Alphanumerische Beschreibung, die mit dieser ID verknüpft ist.
APW	Durchschnittliches Stückgewicht in den primären Gewichtseinheiten der Waage.
Tara	Tarawert in den primären Gewichtseinheiten der Waage. Dieser Wert kann 0.00 sein.
n	Gibt an, wie häufig eine Zahl zum Summenspeicher für diese ID addiert wurde.
Summe	Die Gesamtstückzahl, die mithilfe dieser ID akkumuliert wurde.

Es können die folgenden Tasten für die Erstellung eines neuen ID-Eintrags verwendet werden:

Pfeiltaste LINKS	Navigiert zur ID-Tabellenansicht zurück.
Pfeiltasten AUF und AB	Navigiert zwischen den Felden auf der Setup-Seite.
EINGABE	Bestätigt die Eingabe und rückt zum nächsten Parameter vor.

4.4.4 Bedienungssequenzen

The following sections describe operation of the counting application.

Tare - Sample Sequence

In den folgenden Abschnitten wird die Bedienung der Stückzählungsanwendung beschrieben.

1. Auf dem Display erscheint die Aufforderung Tara? ENTER drü.

- Drücken Sie auf NULL →0 ← um einen genauen Nullbezugspunkt zu erfassen.
- Stellen Sie den leeren Behälter für die zu zählenden Teile auf die Waage und drücken auf die EINGABE-Taste Wenn kein Behälter verwendet wird, drücken Sie einfach bei leerer Waage auf EINGABE
- Das Gewicht des Behälters wird subtrahiert, und auf dem Display erscheint ein Null-Nettogewicht. Auf dem Display erscheint die Aufforderung Probe? ENTER drü wobei das Eingabefeld Probe = xx weiter unten erscheint.
- Legen Sie der Waage die gewünschte Anzahl von Referenzteile auf die waage. 5.
- Wenn die angezeigte Probenmenge richtig ist, drücken Sie0 auf die EINGABE-Taste 🗐 . um Stückgewichtsermittlung zu starten. Wenn die Probenmenge nicht richtig ist, geben Sie die richtige Probenmenge mithilfe des numerischen Tastenfelds ein und drücken auf die EINGABE-Taste
- Das Hauptdisplay ändert sich von einer Gewichtsanzeige auf die Anzeige der Stückzahl. Wenn zusätzliche Stücke auf die Waage gelegt werden, erhöht sich die Stückzahl. Legen Sie alle zu zählenden Stücke auf die Waage.
- Drücken Sie auf DRUCKEN 📮 um die ermittelte Zahl auszudrucken. Wenn Auto-Druck aktiviert ist, löst das 8. Terminal automatisch eine Anforderungsausgabe aus, wenn ein Stillstand erkannt wird.
- Nehmen Sie den Behälter von der Waage. Auf dem Display wird eine Stückzahl angezeigt, die dem Taragewicht entspricht.
- 10. Wenn dieselbe Stückzahl wieder gezählt werden soll, stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage und drücken auf TARA TE um auf Netto-Null zu tarieren. Zusätzliche Stücke, die in den Behälter gefüllt werden, erscheinen auf der Anzeige.

Stichprobe - Tarasequenz

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss die Stückzählungsanwendung aufgerufen sein.

- Auf dem Display erscheint die Aufforderung Probe? ENTER drü, wobei das Eingabefeld Probe = xx weiter unten erscheint.
- Drücken Sie auf NULL →0 ← um einen genauen Nullbezugspunkt zu erfassen. 2.
- Fügen Sie der Waage die gewünschte Anzahl von Probenstücken hinzu. 3.
- Wenn die angezeigte Probenmenge richtig ist, drücken Sie auf die EINGABE-Taste 🗐. Wenn die 4. Probenmenge nicht richtig ist, geben Sie die richtige Probenmenge mithilfe des numerischen Tastenfelds ein und drücken auf die EINGABE-Taste
- Auf dem Display erscheint die Aufforderung Tara? ENTER drü, wobei ein Eingabefeld weiter unten erscheint.
- Geben Sie mithilfe des numerischen Tastenfelds den bekannten Tarawert des Behälters ein und drücken auf die EINGABE-Taste 🗐. Wenn das Taragewicht des Behälters nicht bekannt ist, drücken Sie einfach auf EINGABE 🗐. Der Tarawert wird später in der Sequenz eingegeben.
- Auf dem Display erscheint jetzt die Stückzahl. 7.
- Für den Fall, dass der Behältertarawert nicht bekannt war und nicht als Taravorgabe in Schritt 6 weiter oben eingegeben wurde, nehmen Sie alle Probenstücke von der Waage und stellen den leeren Behälter auf die Waage. Drücken Sie die TARA-Taste →T← um den Behälter zu tarieren. Auf dem Display wird jetzt null Stück angezeigt.
- Wenn zusätzliche Stücke auf die Waage gelegt werden, erhöht sich die Stückzahl. Legen Sie alle zu zählenden Stücke auf die Waage.
- 10. Drücken Sie auf DRUCKEN 📮 um die ermittelte Zahl auszudrucken. Wenn Auto-Druck aktiviert ist, löst das Terminal automatisch eine Anforderungsausgabe aus, wenn ein Stillstand erreicht wird.
- 11. Nehmen Sie den Behälter von der Waage. Auf dem Display wird eine Stückzahl angezeigt, die dem Taragewicht entspricht.
- 12. Wenn dieselbe Stückzahl wieder gezählt werden soll, stellen Sie einen leeren Behälter auf die Waage und drücken auf TARA TE um auf Netto-Null zu tarieren. Zusätzliche Stücke, die dem Behälter hinzugefügt werden, erscheinen auf der Anzeige.

Herauszählen-Sequenz

Die T72XW-Stückzählungsanwendung kann zum Herauszählen von Stücken aus einem Behälter, der auf die Waage gestellt wurde, verwendet werden. Diese Funktion arbeitet je nach verwendetem Modus unterschiedlich.

Tara-Probe

Stellen Sie bei der Aufforderung Tara? den gesamten Behälter auf die Waage und drücken auf EINGABE 📃



- Nehmen Sie bei der Aufforderung Probe? die Probenmenge aus dem Behälter heraus und drücken auf EINGABE
- 3. Auf dem Terminal wird eine negative Stückzahl angezeigt, die der Probenmenge entspricht. Wenn zusätzliche Stücke herausgenommen werden, wird die Stückzahl in einer negativen Richtung aktualisiert.

APW

- Wenn Sie sich in der Sequenz Tara-Probe befinden und auf dem Display erscheint APW?, gehen Sie wie folgt vor:
- 2. Geben Sie das Einzelstückgewicth (APW) des Teils ein und drücken auf EINGABE .
- 3. Auf dem Terminal erscheint die Stückzahl Null.
- 4. Wenn Stücke herausgenommen werden, wird die Stückzahl in einer negativen Richtung aktualisiert.

Probe-Tara

- 1. Legen Sie die Referenzteile auf die leere Waage und drücken auf EINGABE .
- 2. Stellen Sie bei der Aufforderung Tara? den vollen Behälter auf die Waage und drücken auf EINGABE 📃
- 3. Auf dem Terminal erscheint die Stückzahl Null.
- 4. Wenn Stücke aus dem Behälter herausgenommen werden, wird die Stückzahl in einer negativen Richtung aktualisiert.

Stückzählung bei einem vollen Behälter

Teile in einem vollen Behälter können gezählt werden, wenn sich das Terminal im Probe-Tara-Modus befindet.

- 1. Ermitteln Sie ganz normal das Einzelstückgewicht.
- 2. Geben Sie bei der Aufforderung **Tara?** mithilfe des numerischen Tastenfeld den Tarawert des Behälters ein und drücken auf EINGABE.
- 3. Stellen Sie den vollen Behälter auf die Waage. Die Stückzahl wird aktualisiert und zeigt die Gesamtstückzahl an.

Wechsel vom Proben- zum APW-Eingabemodus

Für die normale Stückzahlermittllung muss eine Probe ermittelt werden, um den APW-Wert für das Teil zu bestimmen. Wenn der APW-Wert bereits bekannt ist, kann er direkt eingegeben werden, indem der Eingabemodus von Stichproben- auf APW-Eingabe geändert wird.

- Das Moduswechselsymbol (Smpl/Apw oder Ref n R
- Wenn die Anzeigesprache des Terminals auf Englisch eingestellt ist, erscheint das Symbol Smpl/Apw. Ist eine andere Sprache eingestellt, erscheint Ref n R

So ändern Sie den Modus von der Referenzbildung mit Teilen auf AWP-Eingabe:

- 1. Wenn auf dem Display die Aufforderung **Probe?** erscheint, drücken Sie die MENÜ-Taste um auf das Bedienermenü zuzugreifen.
- 2. Wählen Sie die Proben-/APW-Taste Smpl/APW oder Ref Dund drücken auf EINGABE ...
- 3. Jetzt erscheint die Aufforderung APW? und unterstützt die direkte Eingabe des APW-Wertes.

So ändern Sie den Modus von AWP-Eingabe auf die Referenzbildung mit Teilen:

- 1. Wenn auf dem Display die Aufforderung **APW?** erscheint, drücken Sie die MENÜ-Taste um auf das Bedienermenü zuzugreifen.
- 2. Wählen Sie die Proben-/APW-Taste Smpl/APW oder Ref Dund drücken auf EINGABE ...
- 3. Wählen Sie die Proben-/APW-Taste Smpl/APW oder Ref Dund drücken auf EINGABE

Löschen eines Stückzählungszyklus

Wenn auf dem Display die Stückzahl in einer Stückzählung erscheint, kann das Display durch zweimaliges Drücken der Taste ENTFERNEN wieder auf die Aufforderungssequenz zurückgesetzt werden. Durch das erste Drücken der Taste ENTFERNEN wird der Tarawert gelöscht und durch das zweite Drücken wird der APW-Wert gelöscht. Das Display kehrt entweder zur Aufforderung Tara? oder Probe? zurück, und zwar je nach gewählter Bedienungssequenz.

Abrufen gespeicherter IDs

Eine ID-Tabelle kann in Setup aktiviert werden und bis zu 99 IDs speichern. Diese Funktion ist dann nützlich, wenn der APW-Wert des zu zählenden Teils und das Taragewicht einheitlich sind. Durch die Verwendung der gespeicherten Werte entfallen das Tarieren und das Referenzbildung, und die Stückzahl wird sofort angezeigt. Jede Teile-ID wird durch eine ein- oder zweistellige ID-Nummer gekennzeichnet und enthält eine Beschreibung, ein Taragewicht, einen APW-Wert und (falls in Setup entsprechend konfiguriert) einen Akkumulator und Zähler. Ein ID-Tabellendatensatz kann mit einer von zwei Methoden abgerufen werden:

- Wenn die ID nicht bekannt ist, kann der Datensatz durch Anzeigen der ID-Tabelle gefunden werden.
- Wenn die ID nicht bekannt ist, kann der Datensatz durch Anzeigen der ID-Tabelle gefunden werden.

Abrufen aus der ID-Tabelle

So wird ein Datensatz von der ID-Tabelle abgerufen:

- 1. Drücken Sie auf die MENÜ-Taste um auf das Bedienermenü zuzugreifen.
- 2. Wählen Sie "ID-Tabelle" 🏵 und drücken auf EINGABE 🗐
- 3. Der erste ID-Datensatz wird angezeigt. Rechts befindet sich eine Bildlaufleiste.
- 4. Navigieren Sie mit den Navigationstasten in der Ansicht AUF und AB bis der gewünschte Datensatz erscheint:
 - a) Drücken Sie auf EINGABE um den Datensatz zu wählen und zur Stückzählungsanwendung zurückzukehren.
 - b) Drücken Sie auf die Pfeiltaste LINKS , um zur Stückzählungsanwendung zurückzukehren, ohne einen Datensatz auszuwählen.

Schnelles Abrufen einer ID

Wenn sich das Display im Stückzählungsmodus befindet, kann eine bekannte ID direkt abgerufen werden:

- Geben Sie über das numerische Tastenfeld die ID ein. Die Beschriftung Daten: erscheint auf Zeile 1 des Displays und die eingegebene Zahl auf Zeile 2.
- 2. Nach Eingabe der ID drücken Sie auf ID um den Abruf auszuführen.
- 3. Wenn die ID in der ID-Tabelle nicht gefunden wird, erscheint eine Fehlermeldung. Durch Drücken auf EINGABE wird die Fehlermeldung gelöscht. Das Display kehrt zum Stückzählungsmodus zurück und verwendet den vorherigen APW-Wert.

4.4.5 Druckformate

Wenn in der Stückzählungsanwendung ein Anforderungsausdruck ausgelöst wird, sucht das Terminal unter Verwendung von Maske 9 nach einer Anforderungsverbindung zu einem der Ports. Wenn eine solche Verbindung vorhanden ist, wird Maske 9 über den gewählten Port übertragen. Wenn unter Verwendung von Maske 9 keine Anforderungsverbindung gefunden wird, erscheint die Fehlermeldung "**Keine Anforderungsverbindung**".

Neue Druckfelder

Maske 9 enthält vier neue Datenfelder speziell für die Stückzählungsanwendung, die nicht in den anderen Masken verfügbar sind. Diese neuen Druckfelder sind:

- AP\//.
- Stückzählung
- Datensatz-ID (von der ID-Tabelle)
- Datensatzbeschreibung (von der ID-Tabelle)

Standardmaske

Die Standardstruktur für Maske 9 ist in Abbildung 4-11 dargestellt. Die Elemente in geschweiften Klammern {...} sind Datenfelder, die vom Terminal bereitgestellt werden. Abbildung 4-12 zeigt ein Druckmuster der Standardmaske.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile}

{Zeichenfolge 2} {Neue Zeile}

{Zeit} {3 Leerzeichen} {3 Leerzeichen} {Datum} {Neue Zeile}

{Angezeigtes Gewicht} {Neue Zeile}

{Stückzahl} {Neue Zeile}

{Datensatzbeschreibung} {Neue Zeile}

{Ende der Maske}

Abbildung 4-11: Standardstruktur von Maske 9
```

```
Meyer's Hardware
Zurich, Switzerland
16:12:45 Feb 17 2012
12.20 lb N
450 PCS
4M x 12 Screw
```

Abbildung 4-12: Druckmuster, Standardmaske 9

Diese Maske kann wie im Abschnitt **Kommunikation** in **Kapitel 3** dieses Handbuchs unter **Konfiguration > Kommunikation > Masken** beschrieben bearbeitet werden.

Berichtsformat

Der ID-Tabellenbericht kann in Setup unter **Kommunikation > Berichte** als schmal (40 Zeichen) oder breit (80 Zeichen) konfiguriert werden.

In Abbildung 4-13 sind Struktur und Inhalt des ID-Tabellenberichts im schmalen Format aufgeführt. Abbildung 4-14 zeigt dieselben Informationen im breiten Format.

Abbildung 4-13: Beispiel eines gedruckten ID-Tabellenberichts, schmales Format

Abbildung 4-14: Beispiel eines gedruckten ID-Tabellenberichts, breites Format

4.5 Fahrzeugwägen

Um die Fahrzeugwägeanwendung auszuführen, muss im Terminal eine SD-Speicherkarte installiert sein.

4.5.1 Überblick

Die T72XW-Fahrzeugwägeanwendung bietet zwei Bedienungsmodi, um das Speichern, Abrufen und Ausdrucken von temporärer Tara und permanenter Tara zu unterstützen.

Ein Symbol in der unteren linken Ecke des Displays gibt an, welcher der beiden Modi aktiv ist:

Temporäre Tarawägung

Permanente Tarawägung

In Setup können einer oder beide dieser Modi aktiviert werden. Wenn beide Modi aktiviert sind, wird das Terminal durch einmaliges Drücken auf FUNKTION in den temporären Tarawägemodus versetzt, und das temporäre Tarasymbol wird in der unteren linken Ecke des Displays eingeblendet. Durch ein zweites Drücken wird die permanente Tarawägung aufgerufen, und das Symbol "Permanente Tara" wird eingeblendet. Nachdem der zuletzt aktivierte Modus angezeigt wird, kehrt das Terminal nach dem nächsten Drücken auf die Taste FUNKTION zum einfachen Wägemodus zurück.

Das Drucken von Fahrzeuggewichten ohne die Verwendung des Speicher-/Abrufverfahrens wird im einfachen Wägemodus unterstützt. Dies wird auch manchmal als Schnelldruck oder Durchgangsdruck bezeichnet. Dabei werden ganz einfach Bruttofahrzeuggewichte gedruckt.

4.5.2 Temporäre Tarawägung

Die temporäre Tarafunktion ist ein Zweifachdurchgangsmodus, der die temporäre ID-Tabelle zum Speichern des Gewichts einer ankommenden Transaktion verwendet. Nach Bedarf kann das Terminal automatisch eine temporäre zweistellige ID zuweisen. Oder die ID kann manuell zugewiesen werden.

Wenn das Fahrzeug für die abfahrende Transaktion zur Waage zurückkehrt, ruft das System das zuvor gespeicherte und mit der Fahrzeug-ID verknüpfte Gewicht ab, und das Nettogewicht des Fahrzeugs wird neu berechnet. Nach dem Drucken des abfahrenden Tickets wird der temporäre Taradatensatz aus der Tabelle gelöscht.

4.5.3 Permanente Tarawägung

In diesem Modus wird das bekannte Taragewicht für ein Fahrzeug in der permanenten ID-Tabelle gespeichert, sodass eine Einfachdurchgangswägung möglich ist. Wenn sich das volle Fahrzeug auf der Wägeplattform befindet, wird das gespeicherte Taragewicht nach ID vom Speicher abgerufen, und es wird ein abfahrender Vorgang ausgelöst.

Neue permanente ID-Datensätze können entweder durch direkte Eingabe in Setup oder durch ein anfängliches, gespeichertes Taragewicht von Null erstellt werden. Während der ersten Transaktion im Zusammenhang mit diesem Fahrzeug wird dieses zweimal gewogen, einmal leer und einmal voll, und es wird das tatsächliche Taragewicht ermittelt und im Datensatz aktualisiert.

Die permanente ID-Tabelle kann so konfiguriert werden, dass Gesamtgewichte für Lastkraftfahrzeuge in einem Fuhrpark bekannter Fahrzeuge akkumuliert werden.

4.5.4 Bedienungsmerkmale

Die folgenden einfachen Wägefunktionen des T72XW-Terminals können nicht nur als grundlegende Wägefunktionen, sondern auch innerhalb der Fahrzeugwägeanwendung eingesetzt werden.

ID-Eingabe

Wird ein ID-Wert im Basiswägemodus eingegeben, bleibt dieser für Druckaufgaben in der Fahrzeuganwendung erhalten. Innerhalb der Fahrzeuganwendung wird die ID-Funktion jedoch nur verwendet, um Einträge aus der Tabelle der permanenten IDs bzw. der Tabelle der temporären IDs aufzurufen.

Nettovorzeichenkorrektur

Wenn die Nettovorzeichenkorrektur aktiviert ist (in Setup unter **Waage > Tara > Typen**), kann das T72XW sowohl für Wareneingangs- (leer ankommend) und Warenausgangsvorgänge (beladen abfahrend) verwendet werden, und es wird stets ein positives Nettogewicht angezeigt. Wenn die Nettovorzeichenkorrektur in Setup deaktiviert ist, wird davon ausgegangen, dass jeder gespeicherte Gewichtswert im Tararegister ein Tarawert ist, und zwar unabhängig

von dem zum Zeitpunkt der abschließenden Transaktion auf der Waage befindlichen Bruttogewicht. Wenn in diesem Fall das gespeicherte Gewicht tatsächlich das Bruttogewicht ist, kann der Nettowert negativ sein. Wenn das gespeicherte Gewicht bei aktivierter Nettovorzeichenkorrektur größer als das Gewicht auf der Waage ist, behandelt das Terminal das größere Gewicht als Bruttogewicht und das kleinere Gewicht als Taragewicht, sodass die Differenz stets ein positives Nettogewicht ist.

Import und Export von Zielwerttabelle

Das OHAUS T72XW File Transfer Tool (FTT) ist ein Hilfsprogramm auf einem PC, das Anwendungsdateien und Tabellen mit einem Terminal T72XW austauscht. Details dazu finden Sie in der Bedeinanleitung für das File Transfer Tool.

4.5.5 Konfiguration

Die Taste FUNKTION muss in Setup unter **Anwendung > Funktionstaste > Zuweisung** für das Fahrzeugwägen programmiert werden, damit diese Anwendung funktionsfähig ist und die Setup-Schritte für die Anwendung "Fahrzeugwägen" aufrufen kann. Wenn die Taste FUNKTION richtig programmiert ist, wird der Setup-Zweig "Fahrzeugwägen" angezeigt (siehe Abbildung 4-17).

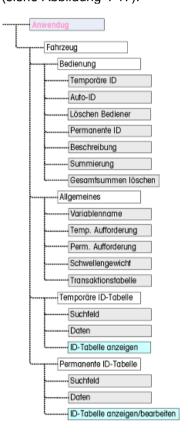


Abbildung 4-17: Konfigurationsmenü der Fahrzeuganwendung

4.5.6 Bedienung

Die Anwendung kann so konfiguriert werden, dass sowohl der temporäre als auch der permanente ID-Modus aktiviert ist. Standardmäßig ist die temporäre ID aktiviert und die permanente ID deaktiviert.

Temporäre ID

Kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder **aktiviert** werden. Wenn der temporäre Taramodus **aktiviert** ist, kann er über die Taste FUNKTION aufgerufen werden. Dann kann das Terminal für jedes ankommende Fahrzeug einen Gewichtswert in der temporären ID-Tabelle speichern.

Auto-ID

Auto-ID wird nur angezeigt, wenn **Temporäre ID aktiviert** ist. Diese Einstellung kann **aktiviert** oder **deaktiviert** (Standardeinstellung) werden. Wenn **Auto-ID aktiviert** ist, wird einem ankommenden Fahrzeug im ersten Durchgang des Wägezyklus automatisch eine 2-stellige numerische ID zugewiesen.

Löschen Bediener

Löschen Bediener wird nur angezeigt, wenn Temporäre ID aktiviert ist. Diese Einstellung kann aktiviert oder deaktiviert (Standardeinstellung) werden. Wenn Löschen Bediener aktiviert ist, können temporäre ID-Datensätze gelöscht werden, wenn sie vom Bedienermenü aus angezeigt werden. Wenn dieser Schritt deaktiviert ist, können temporäre ID-Datensätze nur innerhalb des Setup gelöscht werden.

Permanente ID

Kann **aktiviert** oder **deaktiviert** (Standardeinstellung) werden. Wenn der permanente Taramodus **aktiviert** ist, kann er über die Taste FUNKTION aufgerufen werden, und das Terminal ermöglicht die Eingabe permanenter Tarawerte in die permanente ID-Tabelle.

Beschreibung

Beschreibung erscheint nur dann, wenn der Modus **Permanente ID aktiviert** ist. Dieses Feld kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder **aktiviert** werden. Bei Aktivierung steht das Eingabefeld **Beschreibung** in Setup für jeden permanenten ID-Datensatz zur Verfügung, der in der abfahrenden Maske gedruckt werden kann.

Summierung

Summierung erscheint nur dann, wenn der Modus **Permanente ID aktiviert** ist. Dieses Feld kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder **aktiviert** werden. Bei Aktivierung wird das Nettogewicht für jede permanente Tara einer abfahrenden Transaktion zur Gesamtsumme für diese permanente ID hinzugefügt.

Gesamtsummen löschen

Ges-Sum lö ist im permanenten ID-Modus nur verfügbar, wenn Summierung aktiviert ist. Diese Funktion kann auf automatisch (Standardeinstellung) oder manuell eingestellt werden oder deaktiviert werden. Im automatischen Modus werden die Zählwerte und Gesamtsummen automatisch gelöscht, nachdem ein permanenter ID-Tabellenbericht gedruckt wurde. Wenn manuell gewählt wird, kann die Taste ENTFERNEN nach dem Drucken des Berichts gedrückt werden, um die Zählwerte und Gesamtsummen zu löschen. Wenn deaktiviert gewählt wird, müssen die Zählwerte und Gesamtsummen für jeden Datensatz einzeln auf Null zurückgesetzt werden, während die Datensätze innerhalb von Setup in der permanenten ID-Tabellenansicht bearbeitet werden.

4.5.7 Allgemeines

Variablenname

Das Feld **Variablenname** ermöglicht die Eingabe einer 20 Zeichen umfassenden Aufforderung, die auf dem Display als Aufforderung zur Eingabe im Variablendatenfeld dient. Dieselbe Variable wird für den temporären Taraund permanenten Tarabedienungsmodus verwendet. Der Standardwert ist **Var?**.

Temp. Aufforderung

Mit diesem Schritt wird festgelegt, wann in der temporären Tarasequenz für ankommende/abfahrende Transaktionen eine Aufforderung zur Eingabe der Variablen erscheinen sollte. Die Funktion kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder auf **Ankommend** oder **Abfahrend** eingestellt werden. Wenn sie nicht **deaktiviert** ist, wird die Aufforderung **Variablenname** entweder während des ankommenden oder abfahrenden Durchgangs einer temporären Taratransaktion angezeigt, und die eingegebenen Daten stehen für den Druck im resultierenden Ticket zur Verfügung.

Perm. Aufforderung

Mit diesem Schritt wird festgelegt, ob die Variablenaufforderung in einer permanenten Tarasequenz für abfahrende Transaktionen angezeigt wird. Die Funktion kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder auf **Abfahrend** eingestellt werden. Wenn sie auf **Abfahrend** eingestellt wird, wird die Aufforderung **Variablenname** während der permanenten Taratransaktion angezeigt, und die eingegebenen Daten stehen im resultierenden Ticket für den Druck zur Verfügung.

Schwellengewicht

Wenn das Gewicht auf der Waage das **Schwellengewicht** überschreitet, wird die Aufforderung **ID?** oder Auto-ID (falls aktiviert) automatisch ausgelöst. Ein ankommender oder abfahrender Wägeprozess kann erst dann starten, wenn das Gewicht diesen Wert überschreitet.

Transaktionstabelle

Die Transaktionstabelle kann **deaktiviert** (Standardeinstellung) oder **aktiviert** werden. Ist sie **aktiviert**, zeichnet diese Tabelle Informationen über jede Transaktion auf, und zwar bis zu 10.000 Transaktionen. Eine Popupmeldung warnt den Bediener, dass die Tabelle nahezu voll ist, nachdem 9.500 Transaktionen aufgezeichnet wurden. Zu diesem Zeitpunkt können lediglich 500 weitere Transaktionen aufgezeichnet werden, bevor die Meldung "Transaktionstabelle jetzt voll" erscheint, und die Tabelle muss exportiert und gelöscht werden.

4.5.8 Temporäre ID-Tabelle

Durch die Auswahl des Zweigs "Temporäre Tara-ID-Tabelle" der Menüstruktur wird der Bildschirm **TEMP ID-SUCHE** aufgerufen. Hier können die Suchparameter (Feld- und Datenwert) eingegeben werden, um eine Suche in der gesamten Tabelle einzugrenzen. Nachdem die Parameter festgelegt sind, verschieben Sie den Fokus auf "Start" und drücken auf EINGABE —, um die Suche durchzuführen und den ersten temporären ID-Datensatz anzuzeigen. Die Datensätze sind in der Reihenfolge aufgeführt, in der das Terminal sie speichert, und jeder Datensatz enthält **ID**, **Gewicht**, die eingegebenen **Variablen**-Daten (falls aktiviert), **Zeit** und **Datum**. Mit den Pfeiltasten AUF und AB können Sie die Datensätze durchlaufen, wobei pro Bildschirm ein Datensatz angezeigt wird. Auf diesem Bildschirm funktioniert nur die Taste ENTFERNEN

Datensatz oder alle Datensätze löschen

Datensatz oder alle Datensatze löschen
Um einen aktuell angezeigten temporären Tara-ID-Datensatz zu löschen, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN
Die Aufforderung Datensatz lö? wird angezeigt, wobei sich Ja im Fokus befindet. Um den Datensatz zu löschen,
drücken Sie auf EINGABE 📴. Um den Datensatz zu behalten oder um eine Aufforderung zum Löschen aller Datensätze anzuzeigen, ändern Sie den Fokus mit den Pfeiltasten LINKS oder RECHTS auf Nein und drücken au EINGABE 📴.
Das Display zeigt die Aufforderung Alle Datens lösch? an, wobei sich die Option Ja im Fokus befindet. Um alle
Datensätze zu löschen, drücken Sie auf EINGABE 🔤. Um alle Datensätze <u>zu</u> behalten, ändern Sie den Fokus mit
den Pfeiltasten LINKS oder RECHTS auf NEIN und drücken auf EINGABE 💆.

4.5.9 Permanente ID-Tabelle

Durch die Auswahl des Zweigs "Permanente Tara-ID-Tabelle" der Menüstruktur wird der Bildschirm **PERM ID-SUCHE** aufgerufen. Hier können die Suchparameter (Feld- und Datenwert) eingegeben werden, um eine Suche in der gesamten Tabelle einzugrenzen. Nachdem die Parameter festgelegt sind, verschieben Sie den Fokus auf "Start" und drücken auf EINGABE , um die Suche durchzuführen und den ersten permanenten Taradatensatz anzuzeigen. Die Datensätze werden in der Reihenfolge angezeigt, in der sie eingegeben wurden und je nachdem, welche Funktionen aktiviert sind, enthält jeder Datensatz die **ID**, **Beschreibung**, ein **Tara**-Gewicht, die eingegebenen **Variablen**-Daten und Werte für **Zählwert** und **Gesamtsumme**.

Mit den Pfeiltasten AUF und AB können Sie die Datensätze durchlaufen, wobei pro Bildschirm ein Datensatz angezeigt wird. Auf diesem Bildschirm sind die folgenden Tasten funktionsfähig:

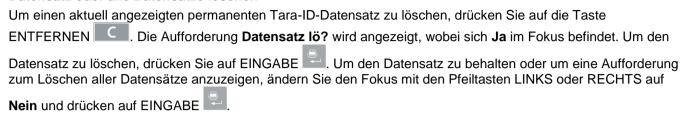
Taste	Funktion
曲ID	Wird verwendet, um mit der Eingabe eines neuen ID- Datensatzes zu beginnen.
ENTFERNEN	Löscht den angezeigten Datensatz. Eine Sicherheitsaufforderung wird eingeblendet. Kann auch alle Datensätze in der Tabelle durch Befolgen der Aufforderungen löschen.
■ EINGABE	Wählt den angezeigten Datensatz zum Bearbeiten

beliebiger Felder.

Neuer Datensatz

Drücken Sie auf die ID-Taste , um mit dem Erstellen eines neuen Datensatzes zu beginnen. Der Bildschirm PERMANENTE ID NEU ermöglicht die Eingabe von ID, Beschreibung*, Tara-Gewicht und Einheit, Variable*, Zählwert* und Gesamtsumme*. Die mit einem Sternchen * markierten Elemente erscheinen nur, wenn sie in Setup aktiviert sind. Wenn der Datensatz abgeschlossen ist, drücken Sie auf die Pfeiltaste LINKS , um den Eingabebildschirm zu beenden.

Datensatz oder alle Datensätze löschen



Das Display zeigt die Aufforderung **Alle Datens lösch?** an, wobei sich die Option **Ja** im Fokus befindet. Um alle Datensätze zu löschen, drücken Sie auf EINGABE. Um alle Datensätze zu behalten, ändern Sie den Fokus mit den Pfeiltasten LINKS oder RECHTS auf NEIN und drücken auf EINGABE.

Datensatz bearbeiten

Um einen vorhandenen Datensatz zu bearbeiten, drücken Sie auf die EINGABE-Taste , und die Datenfelder für diesen Datensatz werden angezeigt. Der Bildschirm PERMANENTE ID BEARBEITEN ermöglicht die Eingabe der Felder ID, Beschreibung*, Tara-Gewicht und Einheit, Variable*, Zählwert* und Gesamtsumme*. Die mit einem Sternchen * markierten Elemente erscheinen nur, wenn sie in Setup aktiviert sind. Wenn die Bearbeitung des Datensatzes abgeschlossen ist, drücken Sie auf die Pfeiltaste LINKS , um den Bearbeitungsbildschirm zu beenden und den Datensatz zu speichern.

Löschen von Gesamtsummen für einen einzelnen Datensatz

Wenn für die permanente ID-Tabelle "Gesamtsummen" aktiviert sind, können Sie mit einer der drei folgenden Methoden gelöscht werden:

- Automatisch nach dem Drucken eines Berichts
- Manuell durch Drücken auf ENTFERNEN, nachdem ein Bericht gedruckt wurde
- Manuell durch Bearbeiten der Werte in jedem Datensatz in der Tabelle und Eingabe des Wertes 0 für die Felder "Zähler" und "Gesamtsumme".

4.5.10 Bedienungssequenzen

In den folgenden Abschnitten werden die zwei Bedienungsmodi der Fahrzeugwägeanwendung beschrieben:

- Temporäre Tara
- Permanente Tara

Bedienung der temporären Tara

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss der temporäre Taramodus der Fahzeugwägeanwendung aufgerufen sein. Das Symbol "Temporäre Tara" Tara" erscheint in der unteren, linken Ecke.

Ankommende Transaktion

- 1. Auf dem Display erscheint **Gewicht auflegen > xxxx** (d. h. größer als xxxx), wobei xxxx der in Setup eingegebene Schwellenwert ist.
- 2. Ein Fahrzeug fährt auf die Waage, und das Gewicht überschreitet den Schwellenwert.
- 3. Wenn ein Stillstand erkannt wird, ändert sich die Anzeige auf die Aufforderung ID?.
- 4. Die alphanumerische Identifikation (ID) für diesen zu speichernden Datensatz wird in das Eingabefeld unter der Aufforderung eingegeben. Diese ID wird später zum Abrufen des gespeicherten Gewichts verwendet. Wenn Auto-ID aktiviert war, wird vom Terminal automatisch eine zweistellige ID zugewiesen. Diese ID kann nach

Wunsch überschrieben werden. Wenn die ID-Eingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf die EINGABE-Taste

- 5. Wenn die entsprechende Funktion in Setup aktiviert wurde, fordert Sie das Terminal zur Eingabe der Variablen auf. Geben Sie bei entsprechender Aufforderung mithilfe der alphanumerischen Tasten die Variablen-
 - Transaktionsdaten ein und drücken auf EINGABE , wenn Sie fertig sind. Die Variable ist ein beschreibendes, druckfähiges Feld, das sich auf dieses spezifische Fahrzeug oder auf die Fahrzeugladung bezieht.
- 6. Die ID, das Gewicht und die Variableninformationen für die ankommende Transaktion werden jetzt zur Bestätigung angezeigt. Wenn die Daten richtig sind, drücken Sie auf DRUCKEN, um die ankommende Transaktion zu erstellen. Wenn irgendwelche der Daten nicht richtig sind, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN . um alle Daten zu löschen und zur Aufforderung ID? zurückzukehren.
- 7. Das Fahrzeuggewicht, die Variable (falls eingegeben), Zeit und Datum sind jetzt in der temporären ID-Tabelle (nach ID) gespeichert, und es wird ein ankommender Druck ausgelöst. Die ankommende Transaktion bleibt auf dem Bildschirm angezeigt, falls nach Wunsch ein Ausdrucksduplikat erstellt werden soll.
- Die Duplikatfunktion für den Ausdruck steht nicht zur Verfügung, wenn das Live-Gewicht auf der Waage von dem ausgedruckten Transaktionsgewicht um mehr als 50 Teilstriche abweicht.
- 8. Die Anzeige kehrt zum ursprünglichen Zustand zurück, nachdem das Duplikat-Ticket gedruckt wurde oder wenn sich das Gewicht um mehr als 50 Anzeigeteilstriche ändert.

Abfahrende Transaktion

- 1. Auf dem Display erscheint **Gewicht auflegen > xxxx** (d. h. größer als xxxx), wobei xxxx der in Setup eingegebene Schwellenwert ist.
- 2. Ein Fahrzeug, das bereits in einer ankommenden Transaktion gewogen wurde, fährt auf die Waage, und das Gewicht überschreitet den Schwellenwert.
- 3. Wenn ein bewegungsloser Zustand erkannt wird, erscheint auf der Anzeige auf die Aufforderung ID?.
- 4. Geben Sie die alphanumerische Identifikation (ID) für dieses Fahrzeug von der ankommenden Transaktion ein. Wenn Auto-ID aktiviert ist, wird vom Terminal automatisch eine zweistellige ID zugewiesen. Diese ID muss mit der ID von der ankommenden Transaktion überschrieben werden. Die ID kann auch abgerufen werden, indem

die Datensätze in der temporären ID-Tabelle angezeigt werden und die EINGABE-Taste gedrückt wird, wenn der gewünschte Datensatz erscheint. Wenn die ID-Eingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf EINGABE

- 5. Wenn die Variableninformationen bereits vorher eingegeben wurden oder wenn die Option "Variablen-Daten" deaktiviert ist, überspringen Sie den nächsten Schritt.
- 6. Wenn die entsprechende Funktion in Setup aktiviert wurde, fordert Sie das Terminal zur Eingabe der Variablen auf. Geben Sie bei entsprechender Aufforderung mithilfe der alphanumerischen Tasten die Variablen-
 - Transaktionsdaten ein und drücken auf EINGABE, wenn Sie fertig sind. Die Variable ist ein beschreibendes, druckfähiges Feld, das sich auf dieses spezifische Fahrzeug oder auf die Fahrzeugladung bezieht.
- 7. Das Terminal ruft das während der ankommenden Transaktion gespeicherte Gewicht ab und zeigt es oben auf der Anzeige als **M** = **xxxxx** an. Die Anzeige ändert sich auf den Nettomodus. Wenn die Nettovorzeichenkorrektur aktiviert ist, fällt das Nettogewicht positiv aus, selbst wenn das ankommende Gewicht größer als das abfahrende Gewicht ist. Wenn sie deaktiviert ist, kann das Nettogewicht negativ sein.
- 8. Die ID, das Gewicht und die Variableninformationen für die abfahrende Transaktion werden jetzt zur Bestätigung angezeigt. Wenn die Daten richtig sind, drücken Sie auf DRUCKEN, um die abfahrende Transaktion zu erstellen. Wenn irgendwelche der Daten nicht richtig sind, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN . um alle Daten zu löschen und zur Aufforderung ID? zurückzukehren.
- Die temporäre ID wird aus der temporären ID-Tabelle gelöscht, und es wird ein abfahrender Ausdruck ausgelöst. Die Transaktionsdaten bleiben auf dem Bildschirm angezeigt, falls nach Wunsch ein Ausdrucksduplikat erstellt werden soll.
- Die Duplikatfunktion für den Ausdruck steht nicht zur Verfügung, wenn das Live-Gewicht auf der Waage von dem ausgedruckten Transaktionsgewicht um mehr als 50 Teilstriche abweicht.

10. Die Anzeige kehrt zum ursprünglichen Zustand zurück, nachdem das Duplikat-Ticket gedruckt wurde oder wenn sich das Gewicht um mehr als 50 Anzeigeteilstriche ändert. Anzeigen/Abrufen eines temporären Taradatensatzes

Anstatt die ID für die abfahrende Transaktion manuell einzugeben, kann die ID aus der temporären ID-Tabelle abgerufen werden.

- 1. Wenn auf der Anzeige die Aufforderung ID? erscheint, drücken Sie auf die Taste MENÜ.
- 2. Der Fokus sollte sich auf dem Symbol "Temporäre ID-Tabelle" befinden. Wenn dies nicht der Fall ist, verschieben Sie den Fokus auf dieses Symbol.
- 3. Drücken Sie auf EINGABE, um den ersten Datensatz in der Tabelle anzuzeigen.
- 4. Zeigen Sie mit den Pfeiltasten AUF und AB alle Datensätze in der Tabelle an.
- 5. Wenn der gewünschte Datensatz erscheint, drücken Sie auf die EINGABE-Taste , um diesen Datensatz abzurufen.
- 6. Das gespeicherte Gewicht und die Variable (falls verwendet) werden auf den Bildschirm abgerufen, und auf der Anzeige erscheint das resultierende Nettogewicht.
- 7. Schließen Sie die Transaktion ab, indem Sie auf DRUCKEN drücken.

4.5.11 Bedienung der permanenten Tara

Beginnen Sie mit einer leeren Waage. Im Terminal muss der permanente Taramodus der Fahzeugwägeanwendung aufgerufen sein. Das Symbol "Permanente Tara" [ID] erscheint in der unteren, linken Ecke. In diesem Modus wurde das Taragewicht des Fahrzeugs bereits "permanent" in der permanenten ID-Tabelle gespeichert, sodass das Fahrzeug nur einmal die Waage passiert.

Abfahrende Transaktion

- 1. Auf dem Display erscheint **Gewicht auflegen > xxxx** (d. h. größer als xxxx), wobei xxxx der in Setup eingegebene Schwellenwert ist.
- 2. Ein Fahrzeug fährt auf die Waage, und das Gewicht überschreitet den Schwellenwert.
- 3. Wenn ein Stillstand erkannt wird, erscheint auf der Anzeige auf die Aufforderung ID?.
- 4. Geben Sie die alphanumerische Identifikation (ID) für das Fahrzeug ein. Die ID kann auch abgerufen werden, indem die Datensätze in der permanenten ID-Tabelle angezeigt werden und die EINGABE-Taste gedrückt wird, wenn der gewünschte Datensatz erscheint. Wenn die ID-Eingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf EINGABE
- 5. Sofern die entsprechende Funktion in Setup aktiviert wurde, fordert Sie das Terminal zur Eingabe der Variablen auf. Geben Sie bei entsprechender Aufforderung mithilfe der alphanumerischen Tasten die Variablen-Transaktionsdaten ein und drücken auf EINGABE, wenn Sie fertig sind. Die Variable ist ein beschreibendes, druckfähiges Feld, das sich auf dieses spezifische Fahrzeug oder auf die Fahrzeugladung bezieht.
- 6. Das Terminal ruft das gespeicherte Gewicht aus der permanenten ID-Tabelle ab und zeigt es oben auf der Anzeige als M = xxxxx an. Die Anzeige ändert sich auf den Nettomodus. Das gespeicherte Gewicht muss niedriger als das Live-Waagengewicht sein. Ansonsten erscheint der Fehler Tarawert größer als Live-Gewicht..
- 7. Die ID, das Gewicht und die Variableninformationen für die Transaktion werden jetzt zur Bestätigung angezeigt. Wenn die Daten richtig sind, drücken Sie auf DRUCKEN, um die abfahrende Transaktion zu erstellen. Wenn irgendwelche der Daten nicht richtig sind, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN um alle Daten zu löschen und zur Aufforderung ID? zurückzukehren.
- 8. Ein abfahrender Ausdruck wird ausgelöst und wenn die entsprechende Funktion in Setup aktiviert wurde, wird das Nettogewicht zu den Gesamtsummen für den permanenten ID-Datensatz hinzuaddiert. Die Transaktionsdaten bleiben auf dem Bildschirm angezeigt, falls bei Bedarf ein Ausdrucksduplikat erstellt werden soll.

- Die Duplikatfunktion für den Ausdruck steht nicht zur Verfügung, wenn das Live-Gewicht auf der Waage von dem ausgedruckten Transaktionsgewicht um mehr als 50 Ziffernschritte abweicht.
- 9. Die Anzeige kehrt zum ursprünglichen Zustand zurück, nachdem das Duplikat-Ticket gedruckt wurde oder wenn sich das Gewicht um mehr als 50 Anzeigeteilstriche ändert.

Ankommende Transaktion (gespeicherte Tara von 00)

Eine ankommende Transaktion für eine permanente Tara ist nur möglich, wenn der ursprüngliche ID-Datensatz in Setup mit einem Tarawert von "00" erstellt wurde. In diesem Fall muss das Fahrzeug anfänglich zweimal über die Waage fahren, damit das echte Taragewicht in der Tabelle gespeichert werden kann.

- 1. Auf dem Display erscheint **Gewicht auflegen > xxxx** (d. h. größer als xxxx), wobei xxxx der in Setup eingegebene Schwellenwert ist.
- 2. Ein Fahrzeug mit einem zuvor gespeicherten Taragewicht von "00" fährt auf die Waage, und das Gewicht überschreitet den Schwellenwert.
- 3. Wenn ein Stillstand erkannt wird, erscheint auf der Anzeige auf die Aufforderung ID?.
- 4. Geben Sie die alphanumerische Identifikation (ID) für das Fahrzeug ein. Die ID kann auch abgerufen werden, indem die Datensätze in der permanenten ID-Tabelle angezeigt werden und die EINGABE-Taste gedrückt wird, wenn der gewünschte Datensatz erscheint. Wenn die ID-Eingabe abgeschlossen ist, drücken Sie auf EINGABE
- 5. Die ID, das Gewicht und die Variableninformationen für die ankommende Transaktion werden jetzt zur Bestätigung angezeigt. Wenn die Daten richtig sind, drücken Sie auf DRUCKEN, um die ankommende Transaktion zu erstellen. Wenn irgendwelche Daten nicht richtig sind, drücken Sie auf die Taste ENTFERNEN um alle Daten zu löschen und zur Aufforderung ID? zurückzukehren.
- 6. Das tatsächliche Fahrzeuggewicht ersetzt jetzt den ursprünglichen Wert von "00" in der permanenten ID-Tabelle und ein ankommender Ausdruck wird ausgelöst. Die ankommende Transaktion bleibt auf dem Bildschirm angezeigt, falls bei Bedarf ein Ausdrucksduplikat erstellt werden soll.
- Die Duplikatfunktion für den Ausdruck steht nicht zur Verfügung, wenn das Live-Gewicht auf der Waage von dem ausgedruckten Transaktionsgewicht um mehr als 50 Teilstriche abweicht.
- 7. Die Anzeige kehrt zum ursprünglichen Zustand zurück, nachdem das Duplikat-Ticket gedruckt wurde oder wenn sich das Gewicht um mehr als 50 Anzeigeteilstriche ändert.
- 8. Wenn diese ID zum zweiten Mal verarbeitet wird und das ursprünglich gespeicherte Gewicht das Bruttogewicht war, wird dieses gespeicherte Gewicht durch den niedrigeren Tarawert ersetzt. Anschließend können abfahrende Transaktionen wiederholt in einem Einfachdurchgangsverfahren ausgeführt werden.

Anzeigen/Abrufen eines permanenten Taradatensatzes

Anstatt die ID für die abfahrende Transaktion manuell einzugeben, kann die ID aus der permanenten ID-Tabelle abgerufen werden.

- 1. Wenn auf der Anzeige die Aufforderung ID? erscheint, drücken Sie auf die Taste MENÜ.
- 2. Der Fokus sollte sich auf dem Symbol "Permanente ID-Tabelle" Definden. Wenn dies nicht der Fall ist, verschieben Sie den Fokus auf dieses Symbol.
- 3. Drücken Sie auf EINGABE, um den ersten Datensatz in der Tabelle anzuzeigen.
- 4. Zeigen Sie mit den Pfeiltasten AUF und AB alle Datensätze in der Tabelle an.
- 5. Wenn der gewünschte Datensatz erscheint, drücken Sie auf die EINGABE-Taste , um diesen Datensatz abzurufen.
- 6. Das gespeicherte Gewicht und die Variable (falls verwendet) werden auf dem Bildschirm abgerufen, und auf der Anzeige erscheint das resultierende Nettogewicht.
- 7. Schließen Sie die Transaktion ab, indem Sie auf DRUCKEN drücken.

4.5.12 Begrenzungen des Tabellenspeichers

Die T72XW-Tabellen haben jeweils eine begrenzte Kapazität:

Temporäre ID-Tabelle 100 Datensätze
Permanente ID-Tabelle 100 Datensätze
Transaktionstabelle 10.000 Datensätze

Temporäre und permanente ID-Tabellen

Wenn die temporären und permanenten ID-Tabellen voll sind, erscheint bei einem Versuch, einen neuen Datensatz hinzuzufügen, die Popupmeldung **Spei Dtens ni mög. Tab ist voll** auf der Anzeige. Nachdem diese

Transaktionstabelle

Wenn 3.900 Transaktionen aufgezeichnet wurden, erscheint die Popupmeldung: Transaktionstabelle fast voll.

Nach Bestätigung dieser Meldung durch Drücken auf muss die Tabelle als .csv-Datei exportiert und die Tabelle gelöscht werden. Diese Funktionen können nur von einem Benutzer mit Zugriff auf Setup ausgeführt werden.

Keine Datensätze einer .csv-Datei löschen. Dies führt zu einem Fehler, wenn die Tabelle zurück zum Terminal übertragen wird.

4.5.13 Schnelldruck

Es können Fahrzeugwägungen vorgenommen werden, die nicht Teil des normalen Betriebs der Lkw-Waage sind und nicht in die ID-Tabellendaten und Transaktionsdatensätze aufgenommen werden sollten. Zu diesem Zweck erleichtert das T72XW das Drucken eines Tickets, auf dem das Bruttogewicht eines Fahrzeugs auf der Waage angezeigt wird.

So verwenden Sie den Schnelldruck:

- 1. Drücken Sie einmal auf die Taste FUNKTION (oder zweimal, wenn sowohl der temporäre als auch der permanente ID-Modus aktiviert ist), um zum einfachen Wägemodus zurückzukehren.
- 2. Wenn eine ID-Zeichenfolge in die Transaktion aufgenommen werden soll, drücken Sie die ID-Taste, verwenden Sie dann das alphanumerische Tastenfeld zur Eingabe der Zeichenfolge und drücken danach auf EINGABE
- 3. Drücken Sie auf DRUCKEN
- 4. Eine Anforderungsausgabe wird mit dem gewählten Maskenformat ausgelöst.
- 5. Um zur Fahrzeugwägeanwendung zurückzukehren, drücken Sie auf die Taste FUNKTION.

4.5.14 Druckformate

Wenn in der Fahrzeugwägeanwendung ein Anforderungsausdruck ausgelöst wird, sucht das Terminal unter Verwendung von Maske 4 und 5 nach einer Anforderungsverbindung zu einem der Ports. Wenn eine solche Verbindung vorhanden ist, wird entweder Maske 4 (Ankokmmend) oder Maske 5 (Abfahrend) über den gewählten Port übertragen. Wenn unter Verwendung von Maske 4 und 5 keine Anforderungsverbindung gefunden wird, erscheint die Fehlermeldung "Keine Anforderungsverbindung".

Neue Druckfelder

Maske 4 und 5 enthalten neun Datenfelder, die sich auf die Fahrzeugwägeanwendung beziehen und in den anderen Druckmasken nicht zur Verfügung stehen. Diese neuen Datenfelder sind:

- Transaktionsdatum
- Transaktionszeit
- Transaktionstyp
- Variable

- Fahrzeugbruttogewicht
- Fahrzeug-ID
- Fahrzeugnettogewicht
- Fahrzeugtaragewicht
- Fahrzeugbeschreibung

Standardmaske

Das Standardformat für Maske 4 ist in Abbildung 4-18 dargestellt. Die Elemente in geschweiften Klammern {...} sind Datenfelder, die vom Terminal bereitgestellt werden.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile}
{Zeichenfolge 2} {Neue Zeile}
{Zeichenfolge 3} {Neue Zeile}
{Transaktionszeit} {3 Leerzeichen} {Transaktionsdatum} {Neue Zeile}
{Transaktions-Nr.} {10 Leerzeichen} {Transaktionstyp} {Neue Zeile}
{Fahrzeug-ID} {Neue Zeile}
{Variable} {Neue Zeile}
{Fahrzeugbruttogewicht} {Neue Zeile}
{Ende der Maske}
```

Abbildung 4-18: Standardstruktur von Maske 4 – Ankommend

In Abbildung 4-19 ist ein Beispiel der Druckausgabe der ankommenden Maske dargestellt, wobei die Zeichenfolgen benutzerspezifisch definiert wurden.

Abbildung 4-19: Druckmuster, Standardmaske 4

In Abbildung 4-20 und Abbildung 4-21 sind jeweils die Struktur und Druckausgabe der abfahrenden Maske 5 dargestellt.

```
{Zeichenfolge 1} {Neue Zeile}
{Zeichenfolge 4} {Neue Zeile}
{Transaktionszeit} {3 Leerzeichen} {Transaktionsdatum} {Neue Zeile}
{Transaktions-Nr.} {10 Leerzeichen} {Transaktionstyp} {Neue Zeile}
{Fahrzeug-ID} {Neue Zeile}
{Fahrzeugbeschreibung} {Neue Zeile}
{Variable} {Neue Zeile}
{Fahrzeugbruttogewicht} {Neue Zeile}
{Fahrzeugtaragewicht} {Neue Zeile}
{Fahrzeugnettogewicht} {Neue Zeile}
{Fahrzeugnettogewicht} {Neue Zeile}
{Ende der Maske}
```

Abbildung 4-20: Standardstruktur von Maske 5 – Abfahrend

Im Feld {Fahrzeugtaragewicht} wird durch **PT** angezeigt, dass ein gespeicherter Tarawert verwendet wurde. Wenn es sich beim Tarawert um das Live-Waagengewicht handelt, ist die Beschriftung **T**.

Abbildung 4-21: Druckmuster, Standardmaske 5

Berichtsformat

Die temporäre Tara-ID-Tabelle und die permanente Tara-ID-Tabelle können in Setup unter **Kommunikation > Berichte** entweder auf das schmale (40 Zeichen) oder breite (80 Zeichen) Format konfiguriert werden. Die hier gezeigten Musterbeispiele enthalten eine Kopfzeile, Sternchen als Trennzeichen und drei Fußzeilen.

Temporärer ID-Bericht

In Abbildung 4-22 sind Struktur und Inhalt des permanenten ID-Berichts im schmalen Format aufgeführt. Abbildung 4-23 zeigt dieselben Informationen im breiten Format.

```
-- TEMPORÄRER ID-BERICHT --
12:27:43 16 Feb 2012
ABC-1234
  18460 lb
          Kupferrohr
***********
XYZ-2468
   14800 lb
          9:28:41 16 Feb 2012
Kupferdraht
**********
FGH-1357
   15220 lb
        Edelstahl
**********
```

Abbildung 4-22: Beispiel eines temporären ID-Berichts, schmales Format

Abbildung 4-23: Beispiel eines temporären ID-Berichts, breites Format

Permanenter ID-Bericht

In Abbildung 4-24 sind Struktur und Inhalt des permanenten ID-Berichts im schmalen Format aufgeführt. Abbildung 4-25 zeigt dieselben Informationen im breiten Format.

```
-- PERMANENTER ID-BERICHT --
12:34:55 16 Feb 2012
BRM-3885
Robert Ledo Inc. Red 567
  18460 lb n: 7 Gesamtsumme:
                                102640
Kupferrohr
****************
JFB-4850
Sam's Hauling Black 12
  14800 lb n: 32
                                  293820
                   Gesamtsumme:
Kupferdraht
***********
BJA-5896
APEX Trucking Grn 877
  21080 lb
          n: 49
                   Gesamtsumme:
                                 649980
Edelstahl
```

Abbildung 4-24: Beispiel eines permanenten ID-Berichts, schmales Format

Abbildung 4-25: Beispiel eines permanenten ID-Berichts, breites Format

5 SERVICE UND WARTUNG

Das T72XW-Terminal ist so konzipiert, dass es einen jahrelangen zuverlässigen Betrieb gewährleistet. OHAUS Corportation empfiehlt jedoch – wie bei allen gewerblichen Messgeräten üblich – regelmäßige Wartungsarbeiten an Terminal und angeschlossenen Waagensystemen durchzuführen. Zeitgerechte, vom Werk vorgeschriebene Wartungsarbeiten und eine von einem autorisierten Servicetechniker von OHAUS Corportation durchgeführte Kalibrierung stellen sicher und dokumentieren, dass eine genaue und zuverlässige Leistung erzielt wird, die den technischen Daten entspricht.

5.1 Reinigung und Wartung

Die Tastatur und die Abdeckung des Terminals sollten mit einem sauberen, weichen Tuch, das mit einem milden Glasreiniger angefeuchtet wurde, abgewischt werden. Dabei dürfen keine Industrielösungsmittel wie Toluol oder Isopropanol (IPA) verwendet werden, die den Finish des Terminals eventuell beschädigen könnten. Das Reinigungsmittel darf nicht direkt auf das Terminal gesprüht werden.

Es werden auch regelmäßige Wartungsinspektionen und Kalibrierungen durch einen qualifizierten Service-Techniker empfohlen. Das T72XW-Terminal ist ein robustes Instrument; Die Frontseite ist jedoch eine relativ dünne Abdeckung über empfindlichen Schaltern und einem beleuchteten Display. Diese Oberfläche muss vor jeglichen scharfen Instrumenten sowie Vibrationen und Stößen geschützt werden. Sollte das vordere Bedienfeld durch einen spitzen Gegenstand beschädigt werden, muss sichergestellt werden, dass kein Staub und keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen, bis das Terminal repariert werden kann.

5.2 Service

Installations-, Programmierungs- und Reparaturverfahren sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Bitte wenden Sie sich an einen autorisierten örtlichen Vertreter von OHAUS Corportation, wenn Sie Hilfe benötigen.

OHAUS Corportation empfiehlt regelmäßige vorbeugende Wartungsmaßnahmen am Terminal und Waagensystem, um die Zuverlässigkeit zu gewährleisten und die Lebensdauer zu maximieren. Alle Messsysteme sollten regelmäßig kalibriert und nach Bedarf zertifiziert werden, um die Produktions- und Industrievoraussetzungen sowie die aufsichtsbehördlichen Auflagen zu erfüllen. Mit regelmäßigen Wartungs- und Kalibrierungsdiensten können wir Sie bei der Gewährleistung der Einsatzbereitschaft, der Einhaltung von Vorschriften und der Qualitätssystemdokumentation unterstützen. Wenden Sie sich an die autorisierte örtliche Serviceorganisation von OHAUS Corportation, um Ihre Anforderungen zu besprechen.



DIESES TERMINAL DARF NUR VON
QUALIFIZIERTEM PERSONAL GEWARTET WERDEN.
BEI PRÜFUNGEN, TESTS UND EINSTELLUNGEN,
DIE BEI EINGESCHALTETER STROMZUFUHR
DURCHGEFÜHRT WERDEN MÜSSEN, VORSICHTIG
VORGEHEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER
VORSICHTSMASSNAHMEN KANN ZU
VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN
FÜHREN.

5.3 Fehlersuche

Die hier beschriebenen Verfahren zur Fehlersuche dienen der Feststellung, ob das Problem am T72XW-Terminal selbst liegt oder eine externe Ursache hat.

- Leeres Display
- Test der Ein-/Aus-Taste
- Stromtest
- Problemdiagnose
- Fehlercodes und Fehlermeldungen
- Interne Diagnoseprüfungen

5.3.1 Leeres Display

Wenn auf dem Display des T72XW-Terminals nichts zu sehen ist, überprüfen Sie zunächst, ob es tatsächlich leer ist oder ob die Hinterleuchtung ganz einfach ausgeschaltet oder der Kontrast nicht richtig eingestellt ist. Selbst bei ausgeschalteter Hinterleuchtung oder schlechter Kontrasteinstellung sollten bei einer Gewichtsveränderung die Ziffern auf der Gewichtsanzeige gerade noch sichtbar sein.

Wenn die Ziffern der Gewichtsanzeige noch sichtbar sind, prüfen Sie die Einstellungen für Kontrast und Hinterleuchtung in Setup. Die Navigation in Setup kann eventuell erleichtert werden, indem Sie das Terminal an einen sehr hellen Standort bringen.

Wenn keine sich ändernden Ziffern zu sehen sind, fahren Sie mit der Stromtest

5.3.2 Stromtest

Es gibt zwei verschiedene Stromtests – einer für das per Netzstrom gespeiste Terminal, einer für das akkubetriebene Modell. Diese Tests werden in den nächsten zwei Abschnitten beschrieben.

5.3.3 Problemdiagnose

In der folgenden Tabelle sind einige potenzielle Symptome sowie Vorschläge zur Behebung des Problems aufgeführt. Tests zur Feststellung von Problemursachen an der Netzspannungsversorgung müssen von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden. Wenn ein Problem auftritt, das nicht in Tabelle 5-1 aufgeführt ist, oder wenn die empfohlene Lösung das Problem nicht behebt, wenden Sie sich an einen autorisierten Servicevertreter von OHAUS zwecks Hilfeleistung.

Tabelle 5-1: Symptome und Lösungsvorschläge

Tabelle 3 1. Cymptome and Eddingsvorsemage			
Symptom	Vorschlag		
Display ist leer	 Hinterleuchtung und Kontrasteinstellungen prüfen. Bestätigen, dass Netzstromquelle in Ordnung ist, oder bestätigen, dass Akku voll aufgeladen ist. Servicevertreter kontaktieren. 		
Display eingeschaltet, aber Gewichtsanzeige ändert sich nicht	 Verdrahtung zur Wägezelle überprüfen. Auf defekte Adern, offene Verbindungen oder falsche Verdrahtung hin überprüfen. Servicevertreter kontaktieren. 		
Keine Kommunikation über serielle Ports	 Verwenden Sie den Abschnitt zur seriellen Diagnose des Setup-Blocks "Wartung" um festzustellen, ob es sich um ein internes oder externes Problem handelt. Servicevertreter kontaktieren. 		
Diskrete Eingänge oder Ausgänge funktionieren nicht	 Verwenden Sie den Abschnitt über die Diagnose von diskreten Ein- und Ausgängen des Setup-Blocks "Wartung" oder die DIO-Statusanzeige in der Systemzeile, um festzustellen, ob es sich um ein internes oder externes Problem handelt. Servicevertreter kontaktieren. 		

5.3.4 Fehlercodes und Fehlermeldungen

Das T72XW-Terminal setzt Fehlercodes und Fehlermeldungen ein, um Fehlerzustände anzuzeigen, die im Terminal auftreten. Eine Liste möglicher Fehler ist in Tabelle 5-2 aufgeführt.

Fehlercode	Beschreibung	
Err 0001	Eine Zulassungsregion wurde aktiviert und der W&M-Schalter ist ausgeschaltet	
Err 0002	Dieser Setup-Parameter kann nicht geändert werden, während das Terminal zugelassen ist	
Err 0003	Die Ziffernschrittgröße wird aufgrund einer Änderung der Waagenkapazität zurückgesetzt	
Err 0004	Im Mehrfachbereichs-Modus muss die programmierte Kapazität für Bereich 2 größer als die programmierte Kapazität für Bereich 1 sein	
Err 0005	Der Kapazitätswert überschreitet das Limit	
Err 0006	Das Kalibriergewicht überschreitet den Bereich	
Err 0007	Der GEO-Wert überschreitet das Limit	
Err 0008	Ungültiger Kapazitätswert	
Err 0009	Im Mehrfachbereichs-Modus muss Ziffernschritt für Bereich 2 / Ziffernschritt für Bereich 1 < 50 sein	

Tabelle 5-2: Liste der Fehlercodes

Fehlermeldungen erscheinen auf der oberen Zeile des Displays und überschreiben den DIO-Status oder Zeit- und Datumsinformationen, wenn sie in Setup aktiviert wurden. Nach dem Löschen der Meldung kehrt die Anzeige zu den Daten zurück, die vor dem Auftreten des Fehlers angezeigt wurden. Ein Beispiel einer Fehlermeldung auf der Anzeige ist in Abbildung 5-1 dargestellt. Die möglichen Fehlermeldungen sind in Tabelle 5-3 mit einer kurzen Beschreibung des Fehlers aufgeführt.

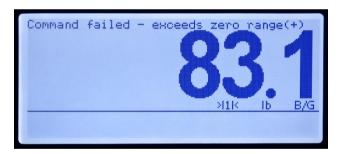


Abbildung 5-1: Display mit Fehlermeldung

Tabelle 5-3: Fehlercodes

Fehlermeldung	Beschreibung
Eing-String ungültig	Eine Voreinstellungstara wurde versucht, während die Tastatur-Tarafunktion deaktiviert ist
VoreinTara fehlg	Die Waagenbewegung verhinderte die Ausführung des Befehls
Bef. fehlg	Ein Ausdruck wurde ohne Anforderungsverbindung angefordert
überschr. Kap-Limit	
Nullber. überschr (+)	Befehl nicht möglich, während sich Waage im erweiterten x10-Modus befindet
Nullber. überschr (-)	Druck wurde angefordert und Drucksperre oder automatische Druckrücksetzanforderungen wurden nicht erfüllt

Fehlermeldung	Beschreibung
ungült. Waagenmodus	Druck wurde angefordert, während die Waage über der Kapazität lag
ungült. Tarawert	Druck wurde angefordert, während die Anzeige der Waage unter der Kapazität ausgeschaltet war
ungült Ziff-Schr-Wert	Der Voreinstellungstarawert ist größer als die Waagenkapazität
ungültige Tarafunktion	TARA-Taste wurde gedrückt, während Tara deaktiviert ist
ungültige Nullfunktion	Die TARA-Taste wurde gedrückt, während das Gewicht geringer als 1 Anzeige-Ziffernschritt war
Tastatur-Tara deaktiviert	Die TARA-Taste wurde gedrückt, während das Gewicht unter Null lag
Bewegung	Service verständigen
keine Anf-Ausg	Eine Voreinstellungstara wurde versucht, während die Tastatur-Tarafunktion deaktiviert ist
EinschNull ni. erfasst	Die Waagenbewegung verhinderte die Ausführung des Befehls
Waage im x10-Modus	Ein Ausdruck wurde ohne Anforderungsverbindung angefordert
Waage ni. bereit	
Waage über Kap	Befehl nicht möglich, während sich Waage im erweiterten x10-Modus befindet
Waage unter Null	Druck wurde angefordert und Drucksperre oder automatische Druckrücksetzanforderungen wurden nicht erfüllt
Tara überschr. Limit	Druck wurde angefordert, während die Waage über der Kapazität lag
Tara ni. aktiviert	Druck wurde angefordert, während die Anzeige der Waage unter der Kapazität ausgeschaltet war
Tara zu klein	Der Voreinstellungstarawert ist größer als die Waagenkapazität
Tara unter Null	TARA-Taste wurde gedrückt, während Tara deaktiviert ist
Knopfzellenspannung niedrig	Die TARA-Taste wurde gedrückt, während das Gewicht geringer als 1 Anzeige-Ziffernschritt war

5.3.5 Interne Diagnose

Das T72XW bietet mehrere interne Diagnosetools, die im Setup-Modus aufgerufen werden können. Diese Tests dienen zur Feststellung, ob es sich bei dem Problem am Terminal um ein internes oder externes Problem handelt. Um auf diese Tools zuzugreifen, rufen Sie das Bedienermenü, dann den SETUP-Modus auf und navigieren zum Menü "Wartung". Öffnen Sie den Block "Wartung", dann "Diagnose". Jedes der Diagnoselemente ist im Menü aufgeführt. Die folgenden Diagnosetests sind enthalten:

Display-Test

Wenn der Display-Test ausgeführt wird, zeigt das Terminal alle Pixel ca. 4 Sekunden lang eingeschaltet und weitere 4 Sekunden ausgeschaltet an. Dieser Zyklus wiederholt sich kontinuierlich, bis die Navigationstaste LINKS gedrückt wird, um den Vorgang zu beenden.

Hinweis: Während der Einschaltsequenz sind ebenfalls alle Pixel auf dem Display beleuchtet.

Tastaturtest

Bei der Durchführung des Tastaturtests wird jeder Tastenanschlag auf dem Display angezeigt (siehe Abbildung 5-2). Dadurch wird bestätigt, dass die Taste richtig funktioniert. Drücken Sie die Pfeiltaste LINKS erst dann, wenn der Test abgeschlossen ist. Um den Test zu beenden, drücken Sie die Navigationstaste LINKS.

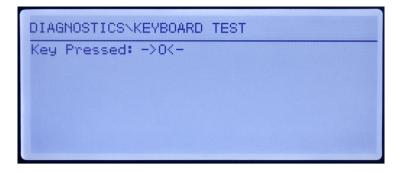


Abbildung 5-2: Tastaturtest – NULL-Taste gedrückt

Waagendiagnose

- Wägezellenausgabe Zeigt die aktuelle Wägezellenausgabe (aktives Gewicht) in internen Zählungen an.
 Wenn ein Gewicht auf die Waagenplattform aufgebracht wird, sollte sich die Anzahl der Zählungen erhöhen.
 Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um das Display zu verlassen.
- Kalibrierungswerte Zeigt die aktuellen Kalibrierungswerte für die Waage an. Wenn diese Werte nach einer Waagenkalibrierung aufgezeichnet werden und die Hauptplatine später einmal ersetzt wird, können die Kalibrierungswerte hier manuell eingegeben werden, um die vorherige Kalibrierung auf die neue Hauptplatine zu "übertragen". Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um das Display zu verlassen.
- Statistik Zeigt statistische Informationen für die Waage an, u. a. die Gesamtzahl der Wägungen (die von einem Anforderungsdruck festgelegt wird), die Anzahl der Waagenüberlasten, das auf der Waage gewogene Spitzengewicht, die Gesamtzahl von Nullbefehlen und fehlgeschlagene Nullbefehle. Diese Daten können sehr nützlich sein, wenn Waagenprobleme diagnostiziert werden. Drücken Sie auf die Navigationstaste LINKS, um das Display zu verlassen.

Serieller Test

Dieses Tool testet die Sende- und Empfangsfunktionen auf den seriellen (COM-) Ports. Der zu testende COM-Port muss zuerst ausgewählt werden; dann kann der Test gestartet werden.

1 Wählen Sie den zu testenden COM-Port im Auswahlfeld aus und drücken auf EINGABE, um den Test zu beginnen.

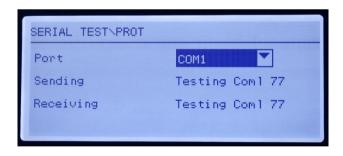


Abbildung 5-3: Anzeige eines seriellen Tests

- Während des Tests wird eine Datenzeichenfolge ca. einmal alle drei Sekunden wiederholt ausgegeben. Die Daten sind: [COMx wird getestet: nn] wobei "x" der COM-Port und "nn" ein hochgezählter Wert ist, der bei 1 beginnt und bis 99 gezählt wird. Dann wird wieder von neuem begonnen. Mit jeder Übertragung wird diese Zahl um eins hochgezählt.
- 3 Alle während des seriellen Tests empfangenen Daten werden im unteren Teil des Displays rechts von der Beschriftung "Empfang:" angezeigt. Steuerzeichen werden in diesem Modus nicht angezeigt.
- Wenn eine Drahtbrücke zwischen der Sende- und Empfangsklemme (Abbildung 5-4) am getesteten Port angebracht wurde, ist dieselbe Datenzeichenfolge, die übertragen wird, als Empfangsfeld angezeigt. Diese Drahtbrücke kann den korrekten Betrieb der Sende- und Empfangsschaltkreise dieses COM-Ports bestätigen.



Abbildung 5-4: Drahtbrücke zwischen COM1-Sende- und Empfangsklemmen

- 5 Um einen anderen Port für den seriellen Porttest auszuwählen, drücken Sie auf EINGABE, um den Fokus wieder zum Portauswahlfeld zu verschieben, und wählen dann einen anderen Port.
- 6 Um die Testroutine zu stoppen und den Vorgang zu beenden, drücken Sie die Navigationstaste LINKS.

Diskreter I/O-Test

Dieser Test bietet eine Ansicht des Status der Schaltpunkt Eingänge und ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der Schaltpunkt Ausgänge für Diagnosezwecke. Öffnen Sie durch Drücken der EINGABE-Taste die I/O-Testseite.

1 Zuerst wird eine Warnmeldung eingeblendet, um den Prüfer daran zu erinnern, dass die Ausgänge während dieses Tests manuell eingeschaltet werden können und dass daher jegliche Steuerstromzufuhr zu den Schaltpunkt Ausgängen unterbrochen werden sollte.



DIE DISKRETEN AUSGÄNGE DES ITERMINALS
WERDEN WÄHREND DIESES TESTS MANUELL
AKTIVIERT. DIE STEUERSTROMZUFUHR ZUM
AUSGANG UNTERBRECHEN, DAMIT EXTERNE
GERÄTE NICHT VERSEHENTLICH AKTIVIERT WERDEN.
BEI PRÜFUNGEN, TESTS UND EINSTELLUNGEN, DIE
BEI EINGESCHALTETER STROMZUFUHR
DURCHGEFÜHRT WERDEN MÜSSEN, VORSICHTIG
VORGEHEN. DIE NICHTBEACHTUNG DIESER
VORSICHTSMASSNAHMEN KANN ZU VERLETZUNGEN
UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

2 Drücken Sie auf EINGABE, um zum Diagnosebildschirm zu navigieren. Wenn der Testbildschirm angezeigt wird, erscheint der Eingangsstatus oben in der Anzeige und der Ausgangsstatus unten in der Anzeige (Abbildung 5-5). Der Fokus wird zuerst auf Ausgang Nr. 1 gezeigt.

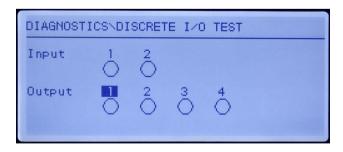


Abbildung 5-5: Bildschirm "Diskreter I/O-Test"

3 Der Fokus für die Steuerung eines spezifischen Ausgangs wird als Invertierung der Zahl über dem Ausgang angezeigt. Wenn sich ein Ausgang im Fokus befindet, wird durch Drücken der Nagivationstaste AUF der Ausgang auf EIN gestellt. Ein kleiner, ausgefüllter Kreis wird angezeigt und weist darauf hin, dass der Ausgang auf EIN gestellt wurde. Die ist in Abbildung 5-6 dargestellt.

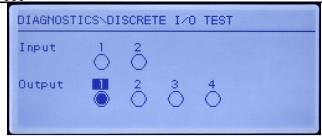


Abbildung 5-6: Bildschirm "Diskreter I/O-Test", Ausgang 1 aktiv

- 4 Durch Drücken der Navigationstaste AB wird der im Fokus befindliche Ausgang wieder auf den Zustand AUS gesetzt, und der Kreis ist leer.
- 5 Der Fokus kann durch Verwendung der Navigationstasten LINKS und RECHTS zu einem beliebigen anderen Ausgang verschoben werden. Jeder der Ausgänge kann dann mit der Navigationstaste AUF auf EIN bzw. mit der Navigationstaste AB auf AUS gestellt werden.
- 6 Um den Test und den Vorgang zu beenden, drücken Sie auf EINGABE.
- Beachten Sie, dass beim Verlassen des Bildschirms "Diskreter I/O-Test" alle Ausgänge wieder ausgeschaltet werden.

5.4 Systemsicherung und -wiederherstellung

Die optionale SD-Karte stellt ein Medium bereit, auf dem eine Setup-Datei mit einer Terminal-Konfiguration gespeichert werden kann. Alle Setup-Parameter werden in einer Datei mit der Bezeichnung T72XW_nn.txt gespeichert, wobei "nn" eine Zahl zwischen 01 und 99 sein kann. Die Datei wird in einem Ordner mit der Bezeichnung T72XWBKUP auf der SD-Speicherkarte gespeichert. Die gespeicherte Datei kann auf dem Terminal wiederhergestellt werden, falls die Daten verloren gehen oder nachdem alle Setup-Daten durch eine Hauptrücksetzung gelöscht wurden.

Auf der SD-Speicherkarte können bis zu 99 Setup-Dateien gespeichert werden.

Die Sicherungs- und Wiederherstellungssequenzen von Aufforderungen werden über den Setup-Modus in den Blöcken "Wartung > Auf SD sichern" oder "Wartung > Von SD wiederherstellen" aufgerufen.

Die SD-Speicherkarte ist nicht hot-swap-fähig.

Das von OHAUS Corporation als Option bereitgestellte SD-Speichermedium wurde vollständig auf seinen korrekten Betrieb getestet. Andere SD-Speichermedien funktionieren u. U. auch, jedoch nicht unbedingt richtig. OHAUS Corporation unterstützt nur den korrekten Betrieb des SD-Speicherkartenmodells, das als Zubehör für das T72XW-Terminal angeboten wird.

5.4.1 Sicherung auf SD-Speicherkarte

1 Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Terminal und führen die SD-Speicherkarte ein, wenn sie nicht bereits installiert wurde. Die Position der SD-Speicherkarte entnehmen Sie Abbildung 5-7.



Abbildung 5-7: Einführen der SD-Speicherkarte

2 Stellen Sie die Stromzufuhr wieder her, rufen Sie Setup und das unter "Wartung > Auf SD sichern" zugängliche Sicherungsverfahren auf.

- Drücken Sie beim Parameter **Datensatzname** auf EINGABE, um den gespeicherten Dateinamen zu programmieren. Die Datei erhält den Namen T72XW_nn wobei "nn" eine Zahl zwischen 01 und 99 sein kann. Geben Sie die gewünschte Dateizahl ein und drücken auf EINGABE.
- 4 Der Fokus wird auf die Aufforderung **Start** auf dem Display verschoben. Drücken Sie auf EINGABE, um mit der Sicherung zu beginnen, bzw. auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Speichern zu beenden.
- 5 Nach dem Drücken von EINGABE erscheint auf dem Terminal die Meldung **Läuft. Bitte warten.** während der Sicherung und **Sicherung abgeschlossen**, wenn das Sicherungsverfahren abgeschlossen ist.
- 6 Drücken Sie auf EINGABE, um die Meldung **Sicherung abgeschlossen** zu bestätigen, und beenden Sie Setup.

5.4.2 Von SD-Speicherkarte wiederherstellen

Nachdem die Setup-Parameter auf der SD-Speicherkarte gespeichert wurden, können sie nach Bedarf wie folgt zum Terminal wiederhergestellt werden.

- Nach der Wiederherstellung führt das System automatisch einen Neustart durch.
- 1 Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Terminal und führen die SD-Speicherkarte ein, wenn sie nicht bereits installiert wurde. Die Position der SD-Speicherkarte entnehmen Sie Abbildung 5-7.
- 2 Stellen Sie die Stromzufuhr wieder her, rufen Sie Setup auf und greifen auf das unter "Wartung > Von SD wiederherstellen" zugängliche Wiederherstellungsverfahren zu.
- Wählen Sie beim Parameter **Datensatzname** den Namen der wiederherzustellenden Datei aus. Nur Dateien mit dem Namen T72XW nn.txt im Ordner T72XWBKUP werden im Auswahlfeld angezeigt.
- Wählen Sie als Nächstes den Informationstyp, der im Terminal wiederhergestellt werden soll. Es können entweder **Konfiguration und Kalibrierung** oder **Nur Konfiguration** wiederhergestellt werden.
- Der Fokus wird auf die Aufforderung "Start" auf dem Display verschoben. Drücken Sie auf EINGABE, um mit der Wiederherstellung zu beginnen, bzw. auf die Navigationstaste LINKS, um den Vorgang ohne Wiederherstellen zu beenden.
- Nach dem Drücken von EINGABE erscheint auf dem Terminal die Meldung **Läuft. Bitte warten.** Nach Abschluss des Vorgangs erscheint die Meldung **Wiederherstellung abgeschlossen**.

5.5 Master Reset

Bei einem Master-Reset der Hardware werden alle Konfigurationsparameter des Terminals auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt; alle Tabellen und Protokolldateien werden gelöscht. (siehe Anhang C, **Parameterwerte**).

■ Vor dem Master-Reset eine Sicherungskopie der Daten erstellen.

Die Master-Reset wird in der Regel unter folgenden Umständen durchgeführt:

- Wenn ein Software-Konfigurationsproblem auftritt, das nicht gelöst werden kann, ohne dass mit werkseitigen Standardeinstellungen begonnen wird.
- Wenn zum Schutz des Setup die Kennwortsicherheit aktiviert ist und das Kennwort verloren gegangen ist.
- Nach Durchführen eines Firmware-Upgrade.

Zur Einleitung einer Master-Reset gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Unterbrechen Sie die Stromzufuhr.
- 2 Stellen Sie Schalter SW1-2 in die Position EIN (siehe Abbildung 5-8).



Abbildung 5-8: Schalter SW1-2 und SW1-4

- Die Position von SW1-4 (auch in Abbildung 5-8 angezeigt) legt fest, ob messtechnisch wichtige EEPROM-Daten für die Waagenkalibrierung zurückgesetzt werden, wenn eine Master-Reset durchgeführt wird. SW1-4 muss auf EIN gestellt werden, um die EEPROM-Daten zurückzusetzen. Wenn SW1-4 auf AUS gestellt ist, werden die messtechnischen EEPROM-Daten von der Hauptrücksetzung **nicht** beeinflusst.
- 3 Stellen Sie die Netzstromzufuhr wieder her. Während der Einschaltsequenz erscheint auf dem Display die Warnmeldung [ACHTUNG HAUPTRÜCKS! Zum Fortf ENTER wählen.]
- 4 Drücken Sie auf EINGABE, um eine Master-Reset durchzuführen. Wenn die Rücksetzung abgeschlossen ist, kehrt der Bildschirm zur normalen Gewichtsanzeige zurück.

ODER

Um den Vorgang zu beenden, ohne eine Master-Reset durchzuführen, drücken Sie nicht auf EINGABE.

- 5 Unterbrechen Sie die Wechselstromzufuhr.
- 6 Stellen Sie SW1-2 (und, falls er geändert wurde, SW1-4) in die ursprüngliche Position AUS zurück.
- 7 Stellen Sie die Netzstromzufuhr wieder her.

5.6 Aktualisieren der Firmware

Informationen zu einem Upgrade der Firmware erhalten Sie von Ihrem lokalen autorisierten Servicevertreter von OHAUS CORPORTATION.

6 EINHALTUNG

Die Einhaltung folgender Normen ist durch eine entsprechende Kennzeichnung auf dem Produkt vermerkt.

Kennzeichnung	Norm
CE	Dieses Produkt entspricht den geltenden harmonisierten Normen der EU-Richtlinien 2011/65/EU (RoHS), 2014/30/EU (EMV), 2014/35/EU (LVD) und 2014/31/EU (NAWI). Die EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter www.ohaus.com/ce/errfugbar .
C	AS/NZS CISPR 11, AS/NZS 61000.4.3
CUL US LISTED E2940 A I.T.E.	UL Std. No. 60950-1 (2. Auflage) CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04

Wichtiger Hinweis für geeichte Waagen in der EU

Wenn die Waage im Handel oder in gesetzlich kontrollierten Anwendungen verwendet wird, muss sie eingestellt, geeicht und verplombt werden entsprechend der lokalen Regulierungen über Gewichte und Maße. Der Käufer haftet dafür, dass alle gesetzlichen Anforungen erfüllt sind.

Wägeinstrumente, die am Herstellungsort verifiziert werden, tragen eine der angeführten Marken auf dem Schild mit der Beschreibung.



Bei Wägeinstrumenten, die in zwei Phasen verifiziert werden müssen, befindet sich auf dem Schild keine Zusatzmarkierung. Die zweite Phase der anfänglichen Verifizierung muss durch nationale Behördenfür Maße u. Gewichte durchgeführt warden.

Falls der Gültigkeitszeitraum der Verifizierung durch nationale Vorschriften eingeschränkt wird, muss der Benutzer des Wägeinstruments die Neuverifizierungsfrist streng einhalten und die entsprechenden Behörden für Maße und Gewichte informieren.

Der Käufer muss seine lokalen Behörden für Maße und Gewichte anfragen, wenn er die Anforderungen nicht kennt, da sie vom Land zu Land unterschiedlich sind.

FCC-Hinweis

Jedes Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bestimmungen dienen dazu, in kommerziellen Umgebungen einen angemessenen Schutz gegen Funkstörungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und strahlt diese u. U. auch ab; wird es nicht entsprechend der Anweisung installiert und verwendet, kann eine Funkstörung auftreten. Bei Betrieb des Geräts in Wohngebieten ist die Wahrscheinlichkeit solcher Störungen hoch, und der Benutzer ist verpflichtet, diese Störungen auf eigene Kosten zu beheben.

Industry Canada-Hinweis

Das Digitalgerät der Klasse B entspricht den kanadischen Vorschriften ICES-003.

ISO 9001-Registrierung

OHAUS Corporation erhielt seine erste registrierte Zertifizierung gemäß ISO 9001 im Jahr 1994 durch die akkreditierte Registrierstelle Bureau Veritus Quality International (BVQI). Damit erfüllt das OHAUS-Qualitätsmanagementsystem die Anforderungen der Norm ISO 9001. Am 21. Juni 2012 wurde OHAUS Corporation, USA, erneut gemäß der Norm ISO 9001:2008 registriert.

Entsorgung



Entsprechend der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden. Dies gilt auch für Länder außerhalb der EU entsprechend den jeweiligen Vorschriften.

Gemäß der Batterierichtlinie 2006/66/EG gibt es seit September 2008 neue Anforderungen zur Entnahme von Batterien in Altgeräten in den EU-Mitgliedsstaaten. In Übereinstimmung mit der Richtlinie wurde das Gerät so gestaltet, dass die Batterien am Ende der Nutzungsdauer von einem Entsorgungsunternehmen sicher entfernt werden können.

Entsorgen Sie dieses Produkt entsprechend den lokalen Vorschriften an der Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben.

Wenn Sie das Gerät an andere weitergeben (zur privaten oder beruflichen Nutzung), muss der Inhalt dieser Vorschriften ebenfalls weitergeben werden.

Anweisungen zur Entsorgung in Europa finden Sie online unter europe.ohaus.com/europe/en/home/support/weee.aspx.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

ANHANG A STANDARDMASKE

Grundfunktionalität

13.73 kg 2.00 kg PT 11.73 kg N

Maske 1 – Multiple Line G T N						
Element	Element Element					
1	Gross Weight					
2	New Line					
3	Tare Weight					
4	New Line					
5	Net Weight					
6	New Line					
7	End of template					

Scale 1 17:02:23 29/Mar/2012 44.01 kg 13.73 kg T 30.28 kg N

Maske 2 – Multiple Line Scale ID, T & D, G T N				
Element	Daten			
1	Scale Name			
2	New Line			
3	Time			
4	New Line			
5	Date			
6	New Line			
7	Gross Weight			
8	New Line			
9	Tare Weight			
10	New Line			
11	Net Weight			
12	New Line			
13	End of template			

44.01 kg 13.73 kg T 30.28 kg N

Maske 3 – Single line G T N				
Element	Daten			
1	Gross Weight			
2	Tare Weight			
3	Net Weight			
4	New Line			
5	End of template			

Kontrollwägen

OHAUS T72XW 17:36 29/Mar/2012 0000003 Bag #24 34.51 kg

Template 6 -	Checkweighing	
Element	Daten	
1	String 1	
2	New Line	
3	String 2	
4	New Line	
5	Time	
6	3 spaces	
7	3 spaces	
8	Date	
9	New Line	
10	Transaction #	
11	New Line	
12	Target Description	

Template 6 - Checkweighing				
Element	Daten			
13	New Line			
14	Displayed Weight			
15	New Line			
16	End of template			

Tierwägen

OHAUS T72XW 14:55 30/Mar/2012 ACME FARMS Total Wt.: * 1835 lb

Zählen

OHAUS T72XW 10:46 30/Mar/2012 37.35 kg N 1868 PCS $4\text{mm} \times 25\text{mm} \text{ Hex Bolt}$

Template 8 – T	- ierwägen	
Element	Daten	
1	String 1	
2	New Line	
3	String 2	
4	New Line	
5	Time	
6	3 spaces	
7	3 spaces	
8	Date	
9	New Line	
10	ID	
11	New Line	
12	Average Weight	
13	New Line	·
14	End of template	

Template 9 - Z	ählen
Element	Daten
1	String 1
2	New Line
3	String 2
4	New Line
5	Time
6	3 spaces
7	3 spaces
8	Date
9	New Line
10	Displayed Weight
11	New Line
12	Piece Count
13	New Line
14	Description
15	New Line
16	End of template

ANHANG B ALIBI-SPEICHER

Der Alibi-Speicher speichert Transaktionsinformationen in einem voreingestellten Format, das nicht geändert werden kann. Der Alibi-Speicher kann in Setup unter "Anwendung > Speicher > Alibi" aktiviert oder deaktiviert werden. Die optionale SD-Speicherkarte muss installiert sein, damit der Alibi-Speicher Transaktionsdaten speichern kann.

Der Alibi-Speicher kann bis zu 100 Alibi-Datensätze direkt nach deren Erstellung in einer batteriegesicherten Datei speichern. Wenn diese Datei voll ist, werden alle Datensätze in eine "alibi.bin"-Datei im Flash-Speicher geschrieben und die 100 Datensätze werden aus der Datei entfernt, damit die nächsten 100 Datensätze gespeichert werden können. Die Alibi-Speicherfunktion kann bis zu 60.000 Transaktionen speichern, bevor sie wieder von vorne anfängt und mit dem Überschreiben der jeweils ältesten Datei beginnt. Wenn der Alibi-Speicher zu 75 % voll ist, erscheint eine Warnmeldung, die den Status anzeigt. Eine andere Meldung wird eingeblendet, wenn die Datei zu 90 % voll ist. Datensätze werden weiterhin gespeichert, und wenn die Datei zu 100 % voll ist, wird mit dem Überschreiben der jeweils ältesten Datensätze begonnen. Zu diesem Zeitpunkt werden die älteren Datensätze mit den neuen Alibi-Speicherdatensätzen überschrieben.

- Datums- und Zeitfelder
- Einen Transaktionszählerwert, der ein eindeutiges numerisches Feld ist, das die Transaktion identifiziert (der Transaktionszähler muss im Terminal-Setup aktiviert sein, damit der Transaktionszählerwert aktiv ist)
- Brutto- oder Nettogewicht, Taragewicht, Taratyp und Gewichtseinheit

Anzeigen von Alibi-Speicherdatensätzen

Alibi-Speicherdatensätze können mithilfe des Symbols **Alibi** im Bedienermenü angezeigt werden. Zum Anzeigen der Alibi-Speicherdatensätze führen Sie die nachstehenden Schritte aus.

- 1 Drücken Sie auf die MENÜ-Taste verschieben Sie dann den Fokus mit den Navigationstasten und drücken auf EINGABE.
- 2 Der Suchbildschirm wird eingeblendet. Abbildung 0-1 zeigt Suchfeld 1 der erste von zwei Suchbildschirmen für den Alibi-Speicher. Beachten Sie die Bildlaufleiste rechts, mit der auf einen zweiten Bildschirm hingewiesen wird. Der zweite Bildschirm enthält Suchfeld 2 und die dazugehörigen Datenfelder.



Abbildung 0-1: Bildschirm "Alibi-Suche"

- Verwenden Sie die Auswahlfelder "Suchfeld 1" und "Suchfeld 2" und die verknüpften Datenfelder zur Eingabe von spezifischen Informationen zur Eingrenzung der Suche, oder geben Sie das Sternchen (*) (das "Alles finden"-Zeichen) ein, um alle Datensätze einzusehen.
- 4 Verschieben Sie den Fokus auf die Bezeichnung "Start" unter der Bezeichnung "Daten" entweder im Bildschirm "Suchfeld 1" oder "Suchfeld 2" und drücken auf EINGABE um mit der Suche zu beginnen.
- 5 Der Bildschirm "Alibi-Speicher-Suchansicht" wird mit den chronologisch geordneten Suchergebnissen angezeigt. Der aktuellste Datensatz erscheint zuerst. Jeder weitere Datensatz kann durch Drücken der Navigationstaste AB angezeigt werden. Abbildung 0-2 enthält eine Reihe von Bildschirmen, die den Inhalt von weiteren Datensätzen darstellen, die in der Ansicht verfügbar sind.

ALIBI S	SEARCH	VIEW			
Date:			31-Dec-20	011	
Time:			15: 18: 25		
Trans	#:		0000017		
B/G:			1540	kg	
T:			1112	kg	
N:			428	kg	П

Abbildung 0-2: Ansicht der Alibi-Suchergebnisse

Der Alibi-Speicher kann nicht manuell gelöscht werden. Er wird automatisch gelöscht, nachdem er in Setup deaktiviert und erneut aktiviert wurde.

Ausdrucken der Alibi-Speicherdatensätze

Die Ergebnisse der Alibi-Speichersuche können direkt von der Ansichtsseite aus gedruckt werden. Das Druckformat ist mit Ausnahme einiger weniger kosmetischer Programmierauswahlmöglichkeiten festgelegt (siehe Kapitel 3.0, **Konfiguration**). Am Ende dieses Abschnitts finden Sie Musterberichtsausdrucke.

So drucken Sie den Alibi-Speicher:

- 1 Rufen Sie wie weiter oben beschrieben mit dem MENÜ-Softkey und dem Alibi-Symbol **Alibi** die Alibi-Speicheransicht auf.
- Verwenden Sie die Auswahlfelder "Suchfeld" und die verknüpften Datenfelder zur Eingabe von spezifischen Informationen zur Eingrenzung der Suche, oder geben Sie das Sternchen (*) (das "Alles finden"-Zeichen) ein, um alle Datensätze einzusehen.
- 3 Wenn die Alibi-Speichersuchergebnisse angezeigt werden, drücken Sie auf die Taste DRUCKEN.
- 4 Es muss eine Verbindung für "Berichte" konfiguriert sein, damit der Berichtsausdruck erzeugt werden kann.

Druckformate des Alibi-Speichers

Der Ausdruck des Alibi-Speicherberichts ist in einem festen Format mit gewissen in Setup wählbaren Parametern. Die Breite des Berichts kann entweder als schmal (40 Zeichen) oder breit (80 Zeichen gewählt werden). Zusätzlich zur Berichtsbreite kann das Feldtrennzeichen ausgewählt werden, und es kann die Anzahl der Leerzeilen am Beginn (Kopfzeile) und am Ende (Fußzeile) des Berichts eingegeben werden.

Schmales Format, * Datensatztrennzeichen:

```
-- ALIBI-SPEICHERBERICHT --
         26 Jun 2011
         16:07:45 0000027
14-Jun-2011
          8.2 lb
                     0 lb T
**********
          14:09:32
14-Jun-2011
0000026
      72.7 lb
                  0 lb T
72.7 lb
**********
14-Jun-2011 11:14:16
0000025
      33.3 kg 11.6 kg T
21.7 kg
```

Abbildung 0-3: Schmales Berichtsformat

<u>Breites Format</u>, = <u>Datensatztrennzeichen</u>:

14-Jun-2011	16:07:45	0000027	8.2 lb	0 lb T	8.2 lb
14-Jun-2011	14:09:32	0000026	72.7 lb	0 lb T	72.7 lb
 14-Jun-2011	11:14:16	0000025	33.3 kg	11.6 kg T	21.7 kg

Abbildung 0-4: Beispiel für breiten Bericht

ANHANG C KOMMUNIKATION

C.1 Serielle Schnittstellenparameter

Das T72XW-Terminal unterstützt einen seriellen Standardport und einen optionalen seriellen Port. Sie werden als COM1 (Standardport auf der Hauptplatine) und COM2 (optional) bezeichnet.

COM1 bietet nur eine RS-232-Schnittstelle. Bei der RS-232-Schnittstelle handelt es sich um eine dreiadrige Schnittstelle (TDX, RXD und GND) mit wählbarem XON-XOFF-Handshaking.

Der optionale COM1-Anschluss bietet sowohl eine RS-232- als auch eine RS-485-Schnittstelle. Bei der RS-232- Schnittstelle handelt es sich um eine dreiadrige Schnittstelle (TDX, RXD und GND) mit wählbarem XON-XOFF- Handshaking. Bei der RS-485-Verbindung handelt es sich um eine zweiadrige Schnittstelle; sie unterstützt jedoch keine Multidrop-Kommunikation mit Adressierung. Der Port muss entweder als RS-232 oder als RS-485 gewählt werden, da die Schnittstellen unterschiedliche Betriebsvoraussetzungen aufweisen.

Die Zeichenrahmen können im Setup-Modus programmiert werden. Die Rahmen können folgendermaßen aussehen:

- 1 Startbit
- 7 oder 8 ASCII-Datenbits (wählbar)
- 0 oder 1 Paritätsbit (wählbar als keine, gerade oder ungerade)
- 1 Stoppbit

Anforderungsausgabemodus

Im Anforderungsausgabemodus werden Daten nur dann übertragen, wenn das Terminal eine Druckaufforderung erhält. Druckanforderungen werden an das T72XW-Terminal übertragen, wenn:

- der Bediener auf DRUCKEN drückt.
- bei Auslösen des Ausdrucks ein Schaltpunkt-Eingang ausgewählt ist
- ein ASCII-"P"-Zeichen über einen Anforderungs- und kontinuierlichen Port übertragen wird
- Auto-Druck aktiviert ist und alle Bedingungen für Auto-Druck erfüllt sind
- ein Druckbefehl über einen Shared Variable-Zugriff gesendet wird

Wenn dieser Modus ausgelöst wird, werden die Daten in einer Zeichenfolge übertragen, die im Ausgabemaskenabschnitt in Setup programmiert wurde. Der Anforderungsmodus wird normalerweise dann verwendet, wenn Daten auf Transaktionsbasis an einen Drucker oder einen PC übertragen werden.

HINWEIS: Bei Zuweisen des Anforderungsausgabemodus wird der Port automatisch so eingerichtet, dass auch bestimmte ASCII-Zeichen empfangen werden können, um Tastaturfunktionen zu duplizieren. Weitere Einzelheiten finden Sie im C,T,P,Z-Abschnitt weiter hinten in diesem Anhang.

Ausgabemasken

Das T72XW-Terminal bietet drei programmierbare Ausgabemasken zur Definition der zu übertragenden Datenzeichenfolge. Jede der Masken wird in Setup konfiguriert und kann bis zu 25 Datenfelder enthalten. Dieselbe Maske kann an COM1 und an COM2 gesendet werden, wenn beide Ports für die Anforderungs-ausgabe programmiert wurden. Außerdem ist es möglich, jeweils eine andere Datenzeichenfolge von den beiden Ports zu senden, indem jedem Port eine andere Maske zugewiesen wird. Nachstehend finden Sie die Standardwerte für jede der Masken:

Maske 1

29.94 kg		
10.32 kg	T	
19.62 kg	N	

Maske 2

Waagenname Zeit				
Datum				
29.94 kg				
10.32 kg	Т			
19.62 kg	Ν			

Maske 3

	N	19.62 kg	Т	10.32 kg	29.94 kg
--	---	----------	---	----------	----------

Kontinuierlicher Ausgabemodus

Ausdruckzeichenkette für g, kg, lb, oz:

Feld	Gewicht	Leer- zeichen	Einheit	Leer- zeichen	Stabilität	Leer- zeichen	G/N/T	Leer- zeichen
Länge	8	1	3	1	1	1	1	1

- Die Zeichenkette für den Ausdruck besteht immer aus 17 Zeichen.
- Jedes Leerzeichenfeld ist ein Trennzeichen, das die anderen Felder voneinander trennt.
- Das Feld "Gewicht" besteht aus 8 rechtsbündigen Zeichen. Wenn der Wert negativ ist, wird das "-"-Zeichen direkt links von der wichtigsten Ziffer ausgedruckt.
- Das Feld "Einheit/Modus" besteht aus 3 linksbündigen Zeichen.
- Das Feld "Stabilität" besteht aus 1 Zeichen.

Das Feld "G/N/T" besteht aus 1 Zeichen. "G" steht für Bruttogewicht. "N" steht für Nettogewicht. **Note:** The Termination Characters Carriage Return and Line Feed are appended to the printout.

MT Kontinuierlicher Ausgabemodus

Die kontinuierliche Ausgabe kann COM1 oder COM2 zugewiesen werden. Im Zusammenhang mit der kontinuierlichen Ausgabe kann ein Prüfsummenzeichen aktiviert oder deaktiviert werden. Eine Datenzeichenfolge wird für Baudraten über 4800 Baud ca. 4 Mal pro Sekunde ausgegeben. Wenn eine Baudrate unter 4800 ausgewählt wird, ist die Ausgaberate langsamer. Bei 300 Baud ist die Ausgaberate nur ca. 1 pro Sekunde. Die Daten bestehen aus 17 oder 18 Byte (siehe Tabelle C-1).

Nicht signifikante Gewichtsdaten und Taradatenziffern werden als Leerzeichen übertragen. Der kontinuierliche Ausgabemodus ist mit MT-Produkten kompatibel, die Echtzeitwägedaten benötigen. In Tabelle C-1 ist das Format für die standardmäßige kontinuierliche Ausgabe dargestellt.

Tabelle C-1Kontinuierliches Standardausgabeformat

		;	Status	2	Angez	eiç	gte	s C	3e	wicht ³	-	Tar	age	wic	:ht4			
Zeichen	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Daten	STX ¹	SB-A	SB-B	SB-C	MSD	•	-	-	-	LSD	MSD	-	-	-	-	LSD	CR ⁵	CHK ⁶

Hinweise zum kontinuierlichen Ausgabeformat:

- 1. ASCII-Textanfangszeichen (02 hex), wird immer übertragen.
- 2. Statusbytes A, B und C. Einzelheiten zur Struktur finden Sie in Tabelle C-2, Tabelle C-3 und Tabelle C-4.
- 3. Anzeigegewicht. Entweder Brutto- oder Nettogewicht. Sechs Stellen, kein Dezimalpunkt oder Vorzeichen. Nicht signifikante führende Nullen werden durch Leerzeichen ersetzt.
- 4. Taragewicht. Sechs Stellen für Taragewichtsdaten. Kein Dezimalpunkt im Feld.

- 5. ASCII-Wagenrücklauf <CR>-Zeichen (0D Hex).
- 6. Prüfsumme, wird nur übertragen, wenn in Setup aktiviert. Prüfsumme wird zur Fehlererkennung bei der Datenübertragung verwendet. Die Prüfsumme wird als das Zweier-Komplement der sieben niederwertigen Bits der binären Summe aller Zeichen definiert, die der Prüfsumme vorausgehen, einschließlich der <STX>- und <CR>-Zeichen. j

In Tabelle C-2, Tabelle C-3 und Tabelle C-4 sind die Statusbytes für die kontinuierlichen Standardausgabe aufgeführt.

Tabelle C-2: Bitdefinitionen für Statusbyte A

Tabelle C-2. Dituellilitionell ful Statusbyte A					
			Bits 2, 1 und 0		
2	1	0		Dezimalpunktstelle	
0	0		0	XXXXX00	
0	0		1	XXXXX0	
0	1		0	XXXXXX	
0	1		1	XXXXX.X	
1	0		0	XXXX.XX	
1	0		1	XXX.XXX	
1	1		0	XX.XXXX	
1	1		1	X.XXXXX	
			Bits 4 und 3		
4			3	Konfigurations-Code	
0			1	X1	
1	1		0	X2	
1			1	X5	
	Bit	5		Immer = 1	
	Bit	Immer = 0			

Tabelle C-3: Bitdefinitionen für Statusbyte B

Tabelle & C. Bitaerinitionen far Statassyte B					
Statusbits	Funktion				
Bit 0	Brutto = 0, Netto = 1				
Bit 1	Vorzeichen, positiv = 0, negativ = 1				
Bit 2	Außerhalb Bereich = 1 (Über Kapazität oder Unter Null)				
Bit 3	Bewegung = 1, Stabil = 0				
Bit 4	lb = 0, kg = 1 (siehe auch Statusbyte C, Bits 0, 1, 2)				
Bit 5	Immer = 1				
Bit 6	Null nach Einschalten nicht erfasst = 1				

Tabelle C-4: Bitdefinitionen für Statusbyte C

Bits	Bits 2, 1 und 0		Cowiehtsheeshreihung
2	1	0	Gewichtsbeschreibung
0	0	0	lb oder kg, ausgewählt durch Statusbyte B, Bit 4
0	0	1	Gramm (g)
0	1	0	Metrische Tonnen (t)
0	1	1	Unzen (oz)
1	0	0	nicht verwendet
1	0	1	nicht verwendet
1	1	1	Avoirdupois-Tonnen (ton)
1	1	1	keine Einheiten
	Bit 3		Druckaufforderung = 1
	Bit 4		Datenerweiterung x 10 = 1, Normal = 0
	Bit 5		Immer = 1
	Bit 6 Immer = 0		Immer = 0

C.2 SICS-Protokoll (Standard Interface Command Set)

Die T72XW- und T72XW-Terminals unterstützen den OHAUS Standard Interface Command Set (MT-SICS), der in vier Levels unterteilt ist (0, 1, 2, 3), und zwar je nach Funktionalität des Geräts. Diese Terminale unterstützen Teile von Level 0 und 1:

- MT-SICS Level 0 Befehlssatz f
 ür das einfachste Ger
 ät.
- MT-SICS Level 1—Erweiterung des Befehlssatzes für standardmäßige Geräte.

Ein Merkmal dieser Schnittstelle besteht darin, dass die Befehle, die in MT-SICS, Level 0 und 1 zusammengefasst sind, für alle Geräte identisch sind. Die einfachsten Wägegeräte sowie vollständig erweiterte Wäge-Workstations erkennen die Befehle des MT-SICS der Levels 0 und 1.

Versionsnummer des MT-SICS

Jeder Level des MT-SICS hat seine eigene Versionsnummer, die mit dem Befehl I1 ab Level 0 angefordert werden kann. Dieser Terminal unterstützt:

- MT-SICS Level 0, Version 2.2x (mit Ausnahme des ZI-Befehls)
- MT-SICS Level 1, Version 2.2x (mit Ausnahme des D-, DW- und K-Befehls)

Befehlsformate

Jeder Befehl, der über die SICS-Schnittstelle vom Terminal empfangen wird, wird durch eine Antwort an das sendende Gerät bestätigt. Befehle und Antworten sind Datenketten in einem festen Format. Befehle, die an das Terminal übertragen werden, umfassen ein oder mehrere Zeichen des ASCII-Zeichensatzes. Die Befehle müssen in Großbuchstaben erteilt werden.

Die Parameter des Befehls müssen voneinander und von dem Befehlsnamen durch ein Leerzeichen getrennt werden (20xh); in den Beispielen in diesem Abschnitt dargestellt als _). Jeder Befehl muss mit <CR>< LF> (0Dxh, 0Axh) abgeschlossen werden.

Die Zeichen <CR> und <LF>, die mit der ENTER- oder RETURN-Taste auf den meisten PC-Terminal-Tastenfeldern eingegeben werden können, sind in dieser Beschreibung nicht aufgeführt; für der Kommunikation mit dem Terminal müssen sie jedoch unbedingt enthalten sein.

Beispiel

Befehl zum Tarieren des Terminals:

"TA 20.00 lb" (Die Befehlsabschlusszeichen < CR>< LF> werden nicht gezeigt.)

Antwortformate

Alle Antworten, die vom Terminal an das Sendegerät übertragen werden, um den Empfang des Befehls zu bestätigen, haben eines der folgenden Formate:

Antwort mit Gewichtswert

Antwort ohne Gewichtswert

Fehlermeldung

Format der Antwort mit Gewichtswert

Eine allgemeine Beschreibung der Antwort mit Gewichtswert ist wie folgt:

ID _	Status	Weight Value	Unit	C_R L_F
	Ĭ			
1-2	1	10	1-3	
characters	character	characters	characters	

ID - Identifikation der Antwort

__ - Leerzeichen (20xh)

Status – Status des Terminals. Siehe Beschreibung der Befehle und Antworten.

Gewichtswert – Wägeergebnis, das als Zahl mit 10 Stellen angezeigt wird, einschließlich des Vorzeichens direkt vor der ersten Stelle. Der Gewichtswert erscheint rechtsbündig. Vorangestellte Nullen werden mit Ausnahme der Null links vom Dezimalpunkt unterdrückt.

Einheit - Angezeigte Gewichtseinheit.

CR - Wagenrücklaufzeichen (0Dxh)

LF - Zeilenvorschub (0Axh)

Kommentar - die Zeichen <CR> und <LF> sind in dieser Beschreibung nicht enthalten.

Beispiel

Antwort mit stabilem Gewichtswert von 0,256 kg:

Format der Antwort ohne Gewichtswert

Eine allgemeine Beschreibung der Antwort ohne Gewichtswert ist wie folgt:

ID ___ Status ___ Parameters
$$\mathbf{C}_{\mathsf{R}}$$
 \mathbf{L}_{F} $\overset{|}{}_{1\text{-}4}$ $\overset{|}{}_{1}$ characters character

ID - Identifikation der Antwort.

Leerzeichen (20xh)

Status – Status des Terminals. Siehe Beschreibung der Befehle und Antworten.

Parameter – Befehlsabhängiger Antwortcode.

CR – Wagenrücklaufzeichen (0Dxh)

LF – Zeilenvorschub (0Axh)

Kommentar - die Zeichen <CR> und <LF> sind in dieser Beschreibung nicht enthalten.

ID CR L

Format der Fehlermeldungen

Es gibt drei unterschiedliche Fehlermeldungen. Die Identifikation umfasst immer zwei Zeichen:

ES - Syntaxfehler

Das Terminal hat den empfangenen Befehl nicht erkannt.

ET – Übertragungsfehler

Die Waage hat einen "fehlerhaften" Befehl erhalten, z. B. einen Paritätsfehler.

EL – Logischer Fehler

Das Terminal kann den empfangenen Befehl nicht ausführen.

CR – Wagenrücklaufzeichen (0Dxh)

LF - Zeilenvorschub (0Axh)

Kommentar – die Zeichen <CR> und <LF> sind in dieser Beschreibung nicht enthalten.

Tipps für den Programmierer

Hier sind ein paar Tipps für die Einrichtung einer robusten Kommunikation mit dem Terminal unter Verwendung des SICS-Protokolls:

Befehl und Antwort

Verbessern Sie die Zuverlässigkeit Ihrer Anwendungs-Software, indem Sie Ihr Programm die Antwort des Terminals auf einen Befehl auswerten lassen. Die Antwort ist die Bestätigung, dass das Terminal den Befehl empfangen hat.

Zurücksetzen

Bei der Einrichtung der Kommunikation zwischen dem Terminal und dem System senden Sie einen Rücksetzbefehl zum Terminal, um einen Start von einem festgelegten Zustand zu ermöglichen. Wenn das Terminal oder System ein- oder ausgeschaltet wird, können fehlerhafte Zeichen empfangen oder übertragen werden.

Anführungs- und Schlusszeichen ("").

Anführungs- und Schlusszeichen, die in den Befehlsantworten enthalten sind, werden zur Festlegung von Feldern verwendet und werden immer übertragen.

Befehle und Antworten für MT-SICS Level 0

Das Terminal empfängt einen Befehl vom System-Computer und bestätigt den Befehl mit einer entsprechenden Antwort. In den folgenden Abschnitten wird der Befehlssatz in alphabetischer Reihenfolge mit der entsprechenden Antwort ausführlich beschrieben. Die Befehle und Antworten werden mit <CR> und <LF> beendet. Diese Beendigungszeichen werden in der folgenden Beschreibung nicht erwähnt, müssen jedoch stets mit den Befehlen eingegeben bzw. mit den Antworten übertragen werden.

Folgende Befehle des MT-SICS, Level 0, werden unterstützt:

- 10 Abfrage aller implementierten MT-SICS-Befehle
- 11 Abfrage des MT-SICS-Levels und der MT-SICS-Versionen
- 12 Abfrage der Waagendaten
- 13 Abfrage der SW-Version und Typendefinitionsnummer
- 14 Abfrage der Seriennummer
- S Stabilen Gewichtswert senden
- SI Gewichtswert sofort senden
- SIR Gewichtswert sofort senden und wiederholen
- Z Null
- @ Zurücksetzen (seriellen Puffer löschen)

Nachfolgend finden Sie ausführliche Beschreibungen dieser Befehle des Levels 0:

10 - ABFRAGE ALLER IMPLEMENTIERTEN MT-SICS-BEFEHLE

```
Befehl: 10
                 I0_B_0_"I0"
                                  Befehl des Levels 0 "IO" implementiert
Antwort:
        I0 B 0 "I1"
                         Befehl des Levels 0 "I1" implementiert
        I0 B 0 "I2"
                         Befehl des Levels 0 "I2" implementiert
        I0 B 0 "I3"
                         Befehl des Levels 0 "I3" implementiert
        I0_B 0 "I4"
                         Befehl des Levels 0 "I4" implementiert
        I0 B 0 "S"
                         Befehl des Levels 0 "S" implementiert
        10 B 0 "SI"
                         Befehl des Levels 0 "SI" implementiert
        I0_B_0 "SIR"
                         Befehl des Levels 0 "SIR" implementiert
        I0 B 0 "Z"
                         Befehl des Levels 0 "Z" implementiert
        I0 B 0 "@"
                         Befehl des Levels 0 "@" implementiert
        I0_B_0_"SR"
                         Befehl des Levels 1 "SR" implementiert
        I0 B 0 "T"
                         Befehl des Levels 1 "T" implementiert
        IO_B_O_"TA" Befehl des Levels 1 "TA" implementiert IO_B_O_"TAC" Befehl des Levels 1 "TAC" implementiert
                 I0_A_1 "TI"
                                 Befehl des Levels 1 "TI" implementiert (letzter Befehl)
Antwort:
                         Befehl kann zurzeit nicht ausgeführt werden.
Antwort:
                 10 I
```

11 - ABFRAGE DER MT-SICS-LEVEL UND MT-SICS-VERSIONEN

Befehl: I1

Antwort: I1_A_" "_"2.2x"_"2.2x"_" "_" "

"" Keine Levels voll implementiert

2.2x Level 0, Version V2.2x
2.2x Level 1, Version V2.2x
"" Keine MT-SICS 2-Befehle
"" Keine MT-SICS 3-Befehle

Antwort: I1 I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Kommentare

- Für MT-SICS-Levels sind nur vollständig implementierte Levels aufgeführt. In diesem Fall wurde weder Level 0 noch Level 1 vollständig implementiert, sodass der Level nicht angegeben ist.
- Im Fall der MT-SICS-Version werden alle Levels angegeben, selbst diejenigen, die nur teilweise implementiert sind.

ABFRAGE VON DATEN

Befehl: 12

Antwort: I2_A_"T72XW,T72XW_Standard_50.00_kg"

T72XW,T72XW ModelInummer des Terminals

Standard Standardfunktionalität

50.00 kg Kapazität und primäre Maßeinheit der Waage

Antwort: I2_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Kommentare

Die Anzahl der Zeichen im Feld "Text" hängt von der Waagenkapazität ab.

13 - ABFRAGE DER SW-VERSION

Befehl: 13

Antwort: I3_A_"1.00"

1.00 Firmware-Version des Terminals

Antwort: I3_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Kommentare

Die Anzahl der Zeichen von "Text" hängt vom Revisionsstand ab.

14 – ABFRAGE DER SERIENNUMMER

Befehl: 14

Antwort: I4_A_"123456"

123456 Seriennummer des Terminals

Antwort: 14 I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Kommentare

Die Seriennummer-Antwort ist der Inhalt der Terminal-Seriennummervariablen (Nr. 301), die in Setup eingegeben wurde.

S - STABILEN GEWICHTSWERT SENDEN

Befehl: S

Antwort: S_S_ _ _ _ 436.2_lb

436.2 stabiles Anzeigegewicht

lb Gewichtseinheit

Antwort: S I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Antwort: S_+ Terminal im Überlastbereich.

Antwort: S_- Terminal im Unterlastbereich.

Kommentare

Das Terminal wartet bis zu 3 Sekunden nach Empfang eines "S"-Befehls auf einen Zustand ohne Bewegung.
 Wenn die Bewegung innerhalb dieser Zeitspanne nicht aufhört, wird der Befehl abgebrochen, und die Antwort "S I" wird gesendet.

SI - GEWICHTSWERT SOFORT SENDEN

Befehl: SI

Antwort: S_S____ 436.2_lb Stabiler Gewichtswert.

Antwort: S_D_ _ _ _ 436.2_lb Nicht stabiler (dynamischer) Gewichtswert.

Antwort: S_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Antwort: S_+ Terminal im Überlastbereich.

Antwort: S_- Terminal im Unterlastbereich.

Kommentare

Die Antwort auf den Befehl "SI" ist der letzte interne Gewichtswert (stabil oder dynamisch) vor Eingang des Befehls "SI".

SIR - GEWICHTSWERT SOFORT SENDEN UND WIEDERHOLEN

Befehl: SIR Antwort: S_S____ 436.2_lb Stabiler Gewichtswert. S_D____ 436.2_lb Nicht stabiler (dynamischer) Gewichtswert. Antwort: SI Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar. Antwort: Antwort: S + Terminal im Überlastbereich. Antwort: S -Terminal im Unterlastbereich. Beispiel Befehl: SIR Antwort: S_D_ _ _ _ 129.07_kg S_D_ _ _ 129.09_kg S_S_ _ _ _ 129.09_kg S_S____ 129.09_kg S_D_ _ _ _ 114.87_kg

... Die Waage sendet weiterhin stabile oder dynamische Gewichtswerte.

Kommentare

• Der Befehl "SIR" wird durch die Befehle S, SI, SR und @ überschrieben und abgebrochen.

Die Datenausgaberate ist ca. 10 pro Sekunde.

Z - NULL

Befehl: Z

Antwort: Z_A Befehl ausgeführt, was bedeutet, dass sich die Waage im Bruttomodus befand, dass sie stabil war und dass sich das Gewicht innerhalb des Nullerfassungsbereichs befand.

Antwort: Z_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Antwort: Z_+ Oberer Grenzwert des Nulleinstellungsbereichs überschritten.

Antwort: Z_- Unterer Grenzwert des Nulleinstellungsbereichs überschritten.

Kommentare

 Der kalibrierte Nullpunkt, der während der Kalibrierung festgelegt wurde, wird von diesem Befehl nicht beeinflusst.

Das Terminal wartet bis zu 3 Sekunden nach Empfang eines "Z"-Befehls auf einen Zustand ohne Bewegung. Wenn die Bewegung innerhalb dieser Zeitspanne nicht aufhört, wird der Befehl abgebrochen, und die Antwort "Z_I" wird gesendet.

@ - ZURÜCKSETZEN

Befehl: @

Antwort: I4_A_"12345678"

12345678 Seriennummer der Waage

Kommentare

- Setzt die Waage in den Zustand zurück, der nach dem Einschalten besteht, ohne dass jedoch eine Nulleinstellung durchgeführt wird.
- Alle Befehle, die auf Antworten warten, werden abgebrochen.
- Der Inhalt des Tararegisters wird gelöscht.
- Die Befehle "SIR" und "SR" werden abgebrochen.

Der Rücksetzbefehl wird immer ausgeführt, es sei denn, ein Rücksetzbefehl wird vom Terminal während der Kalibrierung empfangen, und das Testverfahren kann nicht ausgeführt werden.

Befehle und Antworten für MT-SICS Level 1

Folgende Befehle des MT-SICS, Level 1, stehen zur Verfügung:

SR Gewichtswert bei Gewichtsänderung senden (senden und wiederholen)

T Tara

TA Voreingestellten Tarawert einstellen oder abfragen

TAC Tarawert löschen

TI Sofort tarieren

SR - GEWICHTSWERT BEI GEWICHTSÄNDERUNG SENDEN (SENDEN UND WIEDERHOLEN)

Befehl: SR	_Value_Unit			
SR				
Antwort:	S_S	105.1_lb	Aktuelles stabiles Gewicht.	
S_I	D10	06.7_lb Dynam	scher Gewichtswert.	
S_S	_ 124.3_lb	Nächster stabile	r Gewichtswert.	
Antwort:	S_I	Befehl verstand	en, zurzeit nicht ausführbar.	
Antwort:	S_L	Befehl verstand	en, ungültiger Parameter.	
Antwort:	S_+	Terminal im Üb	rlastbereich.	
Antwort:	S	Terminal im Un	erlastbereich.	
Beispiel				
Befehl: SR	_0.50_kg	Sendet den akt	ellen stabilen Gewichtswert, g	efolgt von jeder Laständerung ≥ 0,50 kg.
Antwort:	S_S	100.00_kg	Waage stabil.	
S_D	_115.23_kg	Um me	r als 0,50 kg belastet.	
S_S	_200.00_kg	Waage	wieder stabil.	

Kommentare

- Befehl zum einmaligen Senden des aktuellen stabilen Gewichtswertes, danach kontinuierliches Senden nach
 jeder Gewichtsänderung, die größer als oder gleich dem "Wert" eines nicht stabilen (dynamischen) Wertes ist,
 gefolgt von dem nächsten stabilen Wert. Wenn kein Voreinstellungswert angegeben ist, muss die
 Gewichtsänderung mindestens 12,5 % des letzten stabilen Gewichtswertes betragen, und zwar bei einem
 Mindestwert von 30d.
- SR wird durch die Befehle S, SI, SIR, @ und Hardware-Fehler überschrieben und abgebrochen.
- Falls nach einem nicht stabilen (dynamischen) Gewichtswert innerhalb des Zeitüberschreitungsintervalls von 3 Sekunden keine Stabilität erreicht wurde, werden die Antwort "S _ I" und anschließend ein nicht stabiler Gewichtswert übertragen. Die Zeitüberschreitung beginnt erneut von vorne.

Der Bereichswert muss in Primäreinheiten eingegeben werden und im Bereich von 1d bis Kapazität liegen.

T-TARA

Befehl: T

Antwort: T_S____100.00_kg Tarierung durchgeführt, was bedeutet, dass die Waage stabil war und das Gewicht innerhalb des Gewichtsbereichs lag.

Antwort: T_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Antwort: T_+ Oberer Grenzwert des Nulleinstellungsbereichs überschritten. Antwort: T_- Unterer Grenzwert des Nulleinstellungsbereichs überschritten.

Kommentare

- Die vorhandene Tara wird überschrieben und durch den neuen Voreinstellungstaragewichtswert ersetzt.
- Das Terminal wartet bis zu 3 Sekunden nach Empfang eines "T"-Befehls auf einen Zustand ohne Bewegung.
 Wenn die Bewegung innerhalb dieser Zeitspanne nicht aufhört, wird der Befehl abgebrochen, und die Antwort "T_I" wird gesendet.

TA - ABFRAGE/EINGABE EINES TARAWERTES

Befehl: TA Abfrage eines Taragewichtswertes

TA_Tare Preset Value_Unit Eingabe einer Taravorgabe.

Antwort: TA_A_TareWeightValue_Unit Aktueller Taragewichtswert.

Antwort: TA_I Aktueller Taragewichtswert kann nicht übertragen werden (das Terminal führt momentan

einen anderen Befehl aus, z. B. Nulleinstellung).

Antwort: TA L Befehl verstanden, ungültiger Parameter.

Beispiel

Befehl: TA 10.00 kg Gibt eine Tara von 10 kg ein.

Antwort: TA_A____10.00_kg Der Tarawert von 10.00 kg wurde akzeptiert.

Kommentare

- Die vorhandene Tara wird überschrieben und durch den neuen Taragewichtswert ersetzt.
- Das Terminal rundet den Tarawert automatisch auf die aktuelle Lesbarkeit.
- Der Tarawert muss in den primären Einheiten eingegeben werden.

TAC - TARAWERT LÖSCHEN

Befehl: TAC

Antwort: TAC_A Tarawert wird gelöscht.

Antwort: TAC_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

TI – SOFORT TARIEREN

Befehl: TI

Antwort: TI_S_WeightValue_Unit Tarierung wird durchgeführt, stabiler Tarawert.

Antwort: TI_D_WeightValue_UnitTarierung wird durchgeführt, nicht stabiler (dynamischer) Tarawert.

Antwort: TI_I Befehl verstanden, zurzeit nicht ausführbar.

Antwort: TI L Der Befehl ist nicht ausführbar.

Antwort: TI_+ Oberer Grenzwert des Tarierungsbereichs überschritten.

Antwort: TI - Unterer Grenzwert des Tarierungsbereichs überschritten.

Beispiel

Befehl: TI

Antwort: TI D 117.57 kg Tara mit dynamischem Gewichtswert ermittelt.

Kommentare

- Der vorherige Tarawert wird mit dem neuen Taragewichtswert überschrieben.
- Die bei einer Bewegung ermittelten Taragewichtswerte sind eventuell nicht genau.

Der Taragewichtswert wird in den aktuellen Einheiten übertragen.

C.3 Berichte

Um Berichte des Alibi-Speichers, der Summierungsregister, Zielwerttabelle (Kontrollwägeanwendung), ID-Tabelle (Stückzählungsanwendung), des Spitzengewichtsspeichers (Spitzengewichtsanwendung), der temporären ID-Tabelle (Fahrzeugwägeanwendung) oder permanenten ID-Tabelle (Fahrzeugwägeanwendung) auszudrucken, muss für die Funktion "Berichte" eine Verbindung hergestellt werden. Sofern eine Berichtverbindung mit einem seriellen Port hergestellt wurde, wird jedes Mal, wenn ein Bericht erstellt und gedruckt wird, dieser über den zugewiesenen Port geleitet.

Die Linienbreite des gedruckten Berichts kann in Setup entweder als 40 Zeichen oder 80 Zeichen gewählt werden, sodass alle Berichte dasselbe allgemeine Format haben. Diese Formate sind fest und können nicht geändert werden. Eine Kopfzeile und eine Fußzeile, die aus zusätzlichen Zeilenvorschüben bestehen, und das Datensatztrennzeichen werden ebenfalls im Unterblock "Berichte" unter "Kommunikation" gewählt.

Muster des Alibi-Speichers und der Summierungsregisterberichte mit einer Spaltenbreite von 40 und einer Spaltenbreite von 80 werden in den folgenden Abschnitten dargestellt. Die restlichen anwendungsspezifischen Berichte werden im detaillierten Kapitel "Anwendung" in diesem Handbuch beschrieben.

Alibi-Speicher

Der Alibi-Speicher kann angezeigt oder ausgedruckt werden. Der Alibi-Speicher wird angezeigt, indem Sie auf das Bedienermenü zugreifen (M-Taste) und dann das ALIBI-Symbol **Alibi** wählen. Es wird ein Suchbildschirm eingeblendet, mit dessen Hilfe die Anzahl der abgerufenen Datensätze auf eine übersichtliche Zahl reduziert werden kann.

Nach Eingabe der gewünschten Suchkriterien verschieben Sie den Fokus auf den START-Text und drücken auf EINGABE. Der Alibi-Speicherbericht wird ausgeführt und der erste Datensatz auf der Anzeige eingeblendet. Durchlaufen Sie die Ergebnisse mit den Navigationstasten AUF und AB. Rechts auf der Anzeige sehen Sie eine Bildlaufleiste, die angibt, wo sich der aktuell angezeigte Datensatz in den Suchergebnissen befindet.

Durch Drücken auf DRUCKEN bei gleichzeitiger Anzeige eines Datensatzes werden die Ergebnisse über den als "Berichte" programmierten Port übertragen. Beispiele mit zwei Datensätzen erscheinen in Abbildung 0-1 und Abbildung 0-2.

Abbildung 0-1: Druckbeispiel des Alibi-Speichers mit 40 Spalten

Abbildung 0-2: Druckbeispiel des Alibi-Speichers mit 80 Spalten

Gesamtsummenbericht Der Gesamtsummenbericht druckt nur die Felder, die für die Summierungsfunktion aktiviert wurden. Wenn die Zwischensummenfunktion deaktiviert wurde, wird dieses Feld nicht angezeigt oder ausgedruckt. Das Beispiel in Abbildung 0-3 umfasst sowohl Zwischensummen- als auch Gesamtsummenfelder. Unabhängig von der Zeilenbreitenauswahl gibt es nur ein Berichtsformat.

```
Gesamtsummenbericht

14:25:39 20/Jul/2007

Zwischensumme: n = 6 86.19 kg

Gesamtsumme: n = 27 372.76 kg
```

Abbildung 0-3: Muster eines Gesamtsummenberichts

C.4 Setup-Parameter

Setup-Parameter und einige Trigger und Zustände im Terminal sind über eine Verbindung "Sicherung auf SD-Speicherkarte".

Setup - Waage (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung
101	Waagenname	max. 20 Zeichen. Keine Eingabe am Terminal.
102	Zulassungstyp	0 – Keine 1 – USA 2 – OIML 3 – Kanada 4 – Argentinen
103	Zertifikat-Nr.	Manuelle Eingabe – max. 20 Zeichen
104	Einheit	1 – g 2 – kg 3 – lb 4 – t 5 – ton
105	Anzahl der Bereiche	0 – Ein Bereich 1 – 2 Bereiche
106	Kapazität Bereich 1	Manuelle Eingabe

Index	Name	Beschreibung
107	Ziffernschrittgröße Bereich 1	0 - 0.0001 1 - 0.0002 2 - 0.0005 3 - 0.001 4 - 0.002 5 - 0.005 6 - 0.01 7 - 0.02 8 - 0.05 9 - 0.1 10 - 0.2 11 - 0.5 12 - 1 13 - 2 14 - 5 15 - 10 16 - 20 17 - 50 18 - 100 19 - 200
108	Kapazität Bereich 2	Manuelle Eingabe
109	Ziffernschrittgröße Bereich 2	0 – 19 [Siehe Werte für 107]
110	GEO-Code	0 – 37 manuelle Eingabe
111	Linearität	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
112	Automatische Nullstellung	0 – Deaktiviert 1 – Brutto 2 – Brutto u. Netto
113	Automatischer Nullstellungsbereich	0 – 0.5d 1 – 1d 2 – 3d 3 – 10d
114	Anzeige aus bei unter Null	0 – Deaktiviert 1 – 20d 2 – 20d mit Null erforderlich
115	Null beim Einschalten	0 – Deaktiviert 1 - +/- 2% 2 - +/- 10%
116	Nullstellen mit Drucktaste	0 – Deaktiviert 1 – ±2% 2 – ±20%
117	Drucktastentara	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
118	Tastatur-Tara	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
119	Nettovorzeichenkorrektur	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
120	Auto-Tara	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
121	Tara-Schwellengewicht	Manuelle Eingabe

Index	Name	Beschreibung
122	Rücksetz-Schwellengewicht	Manuelle Eingabe
	Traditional Convenience William	0 – Deaktiviert
123	Bewegungsprüfung Auto-Tara	1 – Aktiviert
		0 – Deaktiviert
124	Automatisches Löschen von Tara	1 – Aktiviert
125	Lösch-Schwellengewicht	Manuelle Eingabe
123		0 – Deaktiviert
126	Bewegungsprüfung autom. Löschen von Tara	1 – Aktiviert
	2000 Fara	0 – Deaktiviert
127	Löschen nach dem Drucken	1 – Aktiviert
		0 – Keine
		1 – Keille
		2 – kg
128	Zweite Einheit	3 – lb
		4 – oz
		5 – t
		6 – ton
		0 – Sehr leicht
129	Tiefpassfilter	1 – Leicht
129		2 – Mittel
		3 – Stark
130	Stabilitätsfilter	0 – Deaktiviert
130	Stabilitatsilitei	1 – Aktiviert
		0 – Deaktiviert
131	Bewegungsbereich	1 – 1d
		2 – 3d
		0 - 0.3 s
132	Bewegungsloses Intervall	1 – 0,5 s
	Bewegangsioses intervali	2 – 0,7 s
		3-1s
		0 – Deaktiviert
133	Timeout	1 – 3 s 2 – 10 s
		3 – 30 s
134	Mindestgewicht	Manuelle Eingabe
	······································	0 – Deaktiviert
135	Drucksperre	1 – Aktiviert
		0 – Deaktiviert
136	Auto-Druck	1 – Aktiviert
		0 – Abweichung
137	Rücksetztyp	1 – Rückkehr
	Rücksetzgewicht	
138	(Abweichungsmodus)	Manuelle Eingabe
	Rücksetzgewicht	
139	(Rückkehrmodus)	Manuelle Eingabe
140	Schwellenwert für Auto-Druck	Manuelle Eingabe
444	David and a second at the seco	0 – Deaktiviert
141	Bewegungsprüfung Auto-Druck	1 – Aktiviert
	•	•

Setup – Anwendung (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung			
201	Alibi-Speicher	0 – Deaktiviert			
201	Alibi-Speichei	1 – Aktiviert			
		0 – Keine			
202	Summierungsmodus	1 – Anzeigegewicht			
		2 – Bruttogewicht			
203	Gesamtsumme nach Drucken	0 – Deaktiviert			
	löschen	1 – Aktiviert			
204	Zwischensumme	0 – Deaktiviert			
		1 – Aktiviert			
205	Zwischensumme nach Drucken	0 – Deaktiviert			
	löschen	1 – Aktiviert			
206	Gewicht umrechnen	0 – Deaktiviert			
		1 – Aktiviert			
211	Eingang 1 Polarität	0 - + True			
		1 – - True			
		0 – Keine			
		1 – Leere Anzeige 2 – Tara löschen			
		3 – Drucken			
		4 – SICS "S"-Befehl			
		5 – SICS "SI"-Befehl			
212	Eingang 1 Zuweisung	6 – SICS "SIR"-Befehl			
		7 – Tara			
		8 – Einheit wechseln			
		9 – Null			
		10 – Tierwägung starten			
		11 – Spitzengewichtswägung starten			
		0 - + True			
213	Eingang 2 Polarität	1 – - True			
214	Eingang 2 Zuweisung	[Siehe Werte für 212]			
		0 – Keine			
		1 – Nullmittelpunkt			
		2 – Bewegung			
		3 – Netto			
		4 – Über Kapazität			
045	A	5 – Unter Null			
215	Ausgang 1 Zuweisung	6 – Zyklus abgeschlossen 7 – Arbeitet			
		8 – OK-Zone			
		9 – Über-Zone			
		10 – Unter-Zone			
		11 – Läuft			
		12 – Zyklus abgeschlossen			
216	Ausgang 2 Zuweisung	[Siehe Werte für 215]			
217	Ausgang 3 Zuweisung	[Siehe Werte für 215]			
218	Ausgang 4 Zuweisung	[Siehe Werte für 215]			
<u> </u>		-			

Index	Name	Beschreibung
IIIGA	Name	0 – Deaktiviert
219	Funktionstastenzuweisung	1 – Tierwägen 2 – Kontrollwägen 3 – Stückzählung 4 – Fahrzeug
220	Funktion AutoStart	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
221	Tierbetriebsmodus	0 – 1 1 – 2
222	Stichprobenzeit	Manuelle Eingabe
223	Auto-Start	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
224	Startschwelle	Manuelle Eingabe
225	Auto-Druck	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
226	Druckverzögerung	Manuelle Eingabe
227	Tieranwendungsanzeige	0 – Deaktiviert 1 – Mittelwert 2 – ID
228	Aufforderung Zählbetrieb	0 – Tara-Probe 1 – Probe-Tara
229	Reserviert	0
230	Automatisches Löschen von APW	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
231	Stückzählungsanwendung Anzeigezeile 1	0 – Deaktiviert 1 – ID 2 – Beschreibung 3 – APW
232	Stückzählungsanwendung Anzeigezeile 2	0 – Deaktiviert 1 – ID 2 – Beschreibung 3 – APW
233	Anwendungsmenütasten Stückzählung ID-Tabelle	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
234	Berichte Anwendungsmenütasten Stückzählung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
235	Anwendungsmenütasten Stückzählung Stichprobe/APW- Auswahl	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
236	Stückzählungs-ID Speicher-ID- Tabelle	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
237	Stückzählungs-ID- Speichersummierung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
238	Stückzählungs-ID-Speicher nach Druck löschen	0 – Deaktiviert 1 – Automatisch 2 – Manuell
239		Nicht verwendbar

Index	Name	Beschreibung
240	Quelle Über/Unter-Betrieb	0 – Bruttogewicht 1 – Anzeigegewicht
241	Toleranztyp	0 – Zielwertabweichung 1 – % des Zielwerts 2 – Gewichtswert
242	Zielwertbearbeitung	0 – Deaktiviert 1 – Nur Zielwert 2 – Zielwert u. Toleranz
243	Halten-Timer	Manuelle Eingabe
244	Über/Unter-Bewegungsprüfung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
245	Über-/Unter-Anzeigemodus	0 – Keine Anzeige 1 – Ist-Gewicht 2 – Zielwertdifferenz
246	Über/Unter-Anzeigezeile 1	0 – Deaktiviert 1 – ID 2 – Beschreibung 3 – Zielwert u. Toleranz 4 – Zone
247	SmartTrac	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
248	Über/Unter Anzeige aus bei Bewegung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
249	Zielwerttabelle	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
250	Über/Unter-Summierung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
251	Über/Unter Gesamtsummen löschen	0 – Deaktiviert 1 – Automatisch 2 – Manuell
252	Aktiver Zielwert Menütasten	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
253	QuickSet-Zielwert Menütasten	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
254	Zielwerttabelle Menütasten	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
255~261		Nicht verwendbar
262	Fahrzeug Betrieb temporäre ID	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
263	Fahrzeug Betrieb Auto ID	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
264	Fahrzeug Betrieb Permanent ID	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
265	Fahrzeug Vorgangsbeschreibung	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
		0 – Deaktiviert

Index	Name	Beschreibung
267	Fahrzeug Betrieb klar Summen	0 – Deaktiviert 1 – Automatisch 2 – Manuell
268	Fahrzeug General Variablenname	Manuelle Eingabe
269	Temp. Eingabeaufforderung	0 – Deaktiviert 1 – Eingehende 2 – Ausgehende
270	Perm. Eingabeaufforderung	0 – Deaktiviert 1 – Ausgehende
271	Schwelle Wt.	Manuelle Eingabe
273	Transaktionstabelle	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
274	Operator löschen	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert

Setup – Terminal (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung
301	Seriennummer	Manuelle Eingabe - max. 15 Stellen
302	Bildschirmschoner	0 – Deaktiviert 1 – 1 Minute 2 – 5 Minuten 3 – 10 Minuten 4 – 30 Minuten
303	Hinterleuchtungs-Timeout	0 – Immer ein 1 – 1 Minute 2 – 5 Minuten 3 – 10 Minuten 4 – Deaktiviert
304	Timer zum automatischen Abschalten	0 – Deaktiviert 1 – 10 Minuten 2 – 30 Minuten 3 – 60 Minuten
305	Systemzeile	0 – Leer 1 – Diskreter I/O 2 – Zeit & Datum 3 – DIO und Zeit & Datum
306	Taraanzeige	0 – Deaktiviert 1 – Wenn aktiv 2 – Immer
307	Zeitformat	0 – 12:MM 1 – 12:MM:SS 2 – 24:MM 3 – 24:MM:SS

Index	Name	Beschreibung
308	Datumsformat	0 – TT/MM/JJ 1 – TT/MMM/JJJJ 2 – MM/TT/JJ 3 – MMM/TT/JJJJ 4 – JJ/MM/TT 5 – JJJJ/MMM/TT
309	Datumsfeldtrennzeichen	0 - / 1 2 3 - (Leerzeichen) 4 - Keine
310	Stunden einstellen	Manuelle Eingabe
311	AM/PM wählen	0 – AM 1 – PM
312	Minuten einstellen	Manuelle Eingabe
313	Tag einstellen	Manuelle Eingabe
314	Monat einstellen	1 – Januar 2 – Februar 3 – März 4 – April 5 – Mai 6 – Juni 7 – Juli 8 – August 9 – September 10 – Oktober 11 – November 12 – Dezember
315	Jahr einstellen	Manuelle Eingabe
316	Menüsprache	0 – Englisch 1 – "F"-Code
317	Setup-Sprache	0 – Englisch 1 – "F"-Codes
318	Transaktionszähler	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
319	Zähler bearbeiten	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
320	Nächste Transaktion	Manuelle Eingabe
321	Kennwortschutz	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
323	Kennwort	Manuelle Eingabe – 5 Stellen
324	Bedienermenü - Alibi-Speicher	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
325	Bedienermenü – Kontrast einstellen	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
326	Bedienermenü – Transaktionszähler	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
327	Bedienermenü – Zeit & Datum	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert

Index	Name	Beschreibung
328	Bedienermenü – Gesamtsummenspeicher	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
329	Bedienermenü – x10	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
330	Service-Nummer	Manuelle Eingabe
331	Wichtigsten timeout	8, max. 99

Setup – Kommunikation (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung
429	Berichtsbreite	0 – Schmal (40)
	Bononiasiona	1 – Breit (80)
430	Berichtskopfzeile	Manuelle Eingabe
431	Berichtsdatensatz-Trennzeichen	0 – Keine 1 - * 2 3 - = 4 – CR/LF
432	Berichtsfußzeile	Manuelle Eingabe
433	COM1-Zuweisung	0 – Keine 1 – OH Kontinuierliche Ausgabe 2 – MT Kontinuierliche Ausgabe 3 – Anforderungsausgabe 4 – Berichte 5 – SICS
434	COM1-Maske	0 – Maske 1 1 – Maske 2 2 – Maske 3 3 – Maske 4 & 5 4 – Maske 6 5 – Maske 7 6 – Maske 8 7 – Maske 9
435	COM1-Prüfsumme	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
436	COM1-Zuweisung2	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
437	COM1-Maske2	[Siehe Werte für 434]
438	COM1-Zuweisung3	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
439	COM1-Maske3	[Siehe Werte für 434]

Index	Name	Beschreibung
440	COM2-Zuweisung	 0 – Keine 1 – OH Kontinuierliche Ausgabe 2 – MT Kontinuierliche Ausgabe 3 – Anforderungsausgabe 4 – Berichte 5 – SICS
441	COM2-Maske	[Siehe Werte für 434]
442	COM2-Prüfsumme	[Siehe Werte für 435]
443	COM2-Zuweisung2	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
444	COM2-Maske2	[Siehe Werte für 434]
445	COM2-Zuweisung3	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
446	COM2-Maske3	[Siehe Werte für 434]
447	Ethernet-Zuweisung	0 – Keine 1 – Nachfrage 2 – Druck Client 3 – Berichte 4 – SICS
448	Ethernet-Maske	[Siehe Werte für 434]
449	Ethernet -Zuweisung2	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
450	Ethernet -Maske2	[Siehe Werte für 434]
451	Ethernet -Zuweisung3	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
452	Ethernet -Maske3	[Siehe Werte für 434]
453	Print Client-Zuweisung	0 – Keine 1 – OH Kontinuierliche Ausgabe 2 – MT Kontinuierliche Ausgabe 3 – Anforderungsausgabe 4 – Berichte 5 – SICS
454	Print Client -Maske	[Siehe Werte für 434]
455	Print Client -Prüfsumme	[Siehe Werte für 435]
456	Print Client -Zuweisung2	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
457	Print Client -Maske2	[Siehe Werte für 434]
458	Print Client -Zuweisung3	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
459	Print Client -Maske3	[Siehe Werte für 434]

Index	Nama	Posobroibung
index	Name	Beschreibung
460	USB-Zuweisung	0 - Keine 1 - OH Kontinuierliche Ausgabe 2 - MT Kontinuierliche Ausgabe 3 - Anforderungsausgabe 4 - Berichte 5 - SICS
461	USB-Maske	[Siehe Werte für 434]
462	USB-Prüfsumme	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
463	USB -Zuweisung2	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
464	USB -Maske2	[Siehe Werte für 434]
465	USB -Zuweisung3	0 – Keine 1 – Anforderungsausgabe 2 – Berichte
466	USB -Maske3	[Siehe Werte für 434]
467	COM1 Baudrate	0 - 300 1 - 600 2 - 1200 3 - 2400 4 - 4800 5 - 9600 6 - 19200 7 - 38400 8 - 57600 9 - 115200
468	COM1 Datenbits	0 – 7 1 – 8
469	COM1 Parität	0 – Keine 1 – Gerade 2 – Ungerade
470	COM1 Flusssteuerung	0 – Keine 1 – XON/XOFF
471	COM2 Baudrate	[Siehe Werte für 444]
472	COM2 Datenbits	[Siehe Werte für 445]
473	COM2 Parität	[Siehe Werte für 446]
474	COM2 Flussteuerung	[Siehe Werte für 447]
475	COM2 Schnittstelle	0 – RS232 1 – RS485
476	COM2-Adresse	Manuelle Eingabe
477	Ethernet DHCP-Client	0 – Deaktiviert 1 – Aktiviert
478	Ethernet-IP-Adresse	Manuelle Eingabe
479	Ethernet-Subnetzmaske	Manuelle Eingabe
480	Ethernet-Gateway	Manuelle Eingabe
481	Druck-Client-Server IP-Adresse	Manuelle Eingabe
482	Druck-Client-Server TCP-Port	Manuelle Eingabe

Setup – Wartung (schreibgeschützt)

Index	Name	Beschreibung
501	Wägungszähler	
502	Waagenüberlastenzähler	
503		Nicht verwendbar
504	Nullstellungsbefehlszähler	
505	Zähler für Fehler bei Nullstellungsbefehlen	

Kalibrierungswerte (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung
601	Nullzählungen	Nullzählungen
602	Mittlere Testlast	Testgewicht für mittleren Messspannenpunkt, wenn Linearität aktiviert ist.
603	Mittlere Testlastzählungen	Testgewichtszählungen für mittleren Messspannenpunkt, wenn Linearität aktiviert ist.
604	Messspannen-Testlast	Testgewichtswert für hohen Messspannenpunkt.
605	Messspannen-Testlastzählungen	Testlastzählungen für hohen Messspannenpunkt.

Zielwerte (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung
610	Zielwertblock	Gesamter Satz mit Zielwerten
611	Zielwert	Zielwert
612	-Tol	-Toleranzwert
613	+Tol	+Toleranzwert
614	Beschreibung	Zielwertbeschreibung

Vorlagenblock (Lesen und Schreiben)

Index	Name	Beschreibung		
711	Maske Nr. 1 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe		
712	Ausgabemaske Nr. 1 Feldinhaltsanordnung	0 – 3 Leerzeichen 1 – 10 Leerzeichen 2 – 15 Leerzeichen 3 – Datum 4 – Anzeigegewicht 5 – Maskenende 7 – ID 8 – Nettogewicht 9 – Neue Zeile 10 – Waagenname 11 – Zeichenfolge 1 12 – Zeichenfolge 2		

Index	Name	Beschreibung
	Name	13 – Zeichenfolge 3 14 – Zeichenfolge 4 15 – Zeichenfolge 5 16 – Zeichenfolge 6 17 – Zeichenfolge 7 18 – Zeichenfolge 8 19 – Zeichenfolge 9 20 – Diskrete I/O 21 – Taragewicht 22 – Zeit 23 – Transaktions-Nr. 24 – Mittleres Gewicht 25 – Anz. der Tiere 26 – Mtl pro Tier 27 – n 28 – Zielwertbeschreibung 29 – Zielwert-ID 30 – Zielgewicht
		31 – Zielwert & Toleranzen 32 – Gesamtsumme 33 – Zone 34 – APW 35 – PIECE_COUNT 36 – Datensatz-ID 37 – Datensatzbeschreibung 38 – Transaktionsdatum 39 – Transaktionszeit 40 – Transaktionstyp 41 – Variable 42 – Fahrzeugbeschreibung 43 – Fahrzeugbrutto 44 – Fahrzeug-ID 45 – Fahrzeug-Netto 46 – Fahrzeug-Tara
713	Maske Nr. 2 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt Ausgabemaske Nr. 2	Manuelle Eingabe
714	Feldinhaltsanordung Maske Nr. 3 hat Zeilenvorschübe	[Siehe Werte für 712]
715	hinzugefügt Ausgabemaske Nr. 3	Manuelle Eingabe
716	Feldinhaltsanordnung Maske Nr. 4 hat Zeilenvorschübe	[Siehe Werte für 712]
717	hinzugefügt	Manuelle Eingabe
718	Ausgabemaske Nr. 4 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]
721	Maske Nr. 5 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe
722	Ausgabemaske Nr. 5 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]
723	Maske Nr. 6 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe
724	Ausgabemaske Nr. 6 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]
725	Maske Nr. 7 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe

DE 138

INDIKATOREN DER SERIE 7000

Index	Name	Beschreibung		
726	Ausgabemaske Nr. 7 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]		
727	Maske Nr. 8 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe		
728	Ausgabemaske Nr. 8 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]		
729	Maske Nr. 9 hat Zeilenvorschübe hinzugefügt	Manuelle Eingabe		
730	Ausgabemaske Nr. 9 Feldinhaltsanordnung	[Siehe Werte für 712]		
741	Maskenzeichenfolge Nr. 1	Manuelle Eingabe		
742	Maskenzeichenfolge Nr. 2	Manuelle Eingabe		
743	Maskenzeichenfolge Nr. 3	Manuelle Eingabe		
744	Maskenzeichenfolge Nr. 4	Manuelle Eingabe		
745	Maskenzeichenfolge Nr. 5	Manuelle Eingabe		
746	Maskenzeichenfolge Nr. 6	Manuelle Eingabe		
747	Maskenzeichenfolge Nr. 7	Manuelle Eingabe		
748	Maskenzeichenfolge Nr. 8	Manuelle Eingabe		
749	Maskenzeichenfolge Nr. 9	Manuelle Eingabe		

ANHANG D GEO CODES

Die GEO-Code-Funktion im T72XW-Terminal ermöglicht die Kalibrierung von Neuanpassungen aufgrund von Änderungen des Breitengrades oder der Höhenlage, ohne dass erneut Testgewichte aufgelegt werden müssen. Bei dieser Anpassung wird davon ausgegangen, dass zuvor eine präzise Kalibrierung erfolgte, bei welcher der GEO-Code für diesen ursprünglichen Standort richtig eingestellt wurde, und dass der GEO-Code für den neuen Standort genau bestimmt werden kann. Das Verfahren für die Verwendung dieser Funktion ist wie folgt.

Kalibrierung am Originalort

25° 21'–26° 45'

Bestimmen Sie anhand der GEO-Code-Tabelle (Tabelle 0-1) auf den folgenden Seiten den GEO-Code für den derzeitigen Standort, an welchem die Waage kalibriert wird.

Geben Sie diesen GEO-Wert in den GEO-Code-Parameter auf der Setup-Seite **Waage > Kalibrierung** in der Menüstruktur ein.

Unmittelbar nach Eingabe des GEO-Codes führen Sie eine Null- und Messspannenanpassung mit genauen Testgewichten durch.

Beenden Sie die Setup-Menüstruktur.

Die Waage kann jetzt in einer anderen Region aufgestellt werden.

GEO-Code-Anpassung am neuen Standort

Bestimmen Sie anhand der GEO-Code-Tabelle (Tabelle F-1) auf den folgenden Seiten den GEO-Code für den neuen Standort, an welchem die Waage verwendet werden wird.

Geben Sie diesen GEO-Wert in den GEO-Code-Parameter auf der Setup-Seite **Waage > Kalibrierung** in der Menüstruktur ein.

Unmittelbar nach Eingabe des GEO-Codes beenden Sie die Setup-Menüstruktur. Führen Sie KEINE normale Kalibrierung durch.

Die Kalibrierung ist jetzt auf die unterschiedliche Schwerkraft im Vergleich zwischen ursprünglichem Kalibrierungsstandort und neuem Verwendungsstandort eingestellt.

Die Verwendung des GEO-Code-Wertes für die Kalibrierungsanpassung ist nicht so genau wie das erneute Auflegen von zertifizierten Testgewichten und die Neukalibrierung der Waage an einem neuen Standort.

Höhe über Meeresspiegel in Meter **Breitengrad** Norden oder Süden in Grad und Minuten Höhe über Meeresspiegel in Feet 0° 0'-5° 46' 5° 46'-9° 52 9° 52'-12° 44' 12° 44'-15° 6' 15° 6'–17° 0' 17° 10'-19° 2' 19° 2'-20° 45' 20° 45'-22° 22' 22° 22'-23° 54' 23° 54'-25° 21'

Tabelle 0-1: GEO-Einstellungswerte

	Höhe über Meeresspiegel in Meter										
	Tione application would										
Breitengrad	0	205	050	075	1000	4005	4050	0075	10000	0005	2050
Norden oder	0	325	650	975	1300	1625	1950	2275	2600	2925	3250
Süden in Grad	325	650	975	1300	1625	1950	2275	2600	2925	3250	3575
und Minuten	Höhe ü	ber Mee	resspiege	el in Fee	t						
	0	1060	2130	3200	4260	5330	6400	7460	8530	9600	10660
	1060	2130	3200	4260	5330	6400	7460	8530	9600	10660	11730
26° 45'–28° 6'	10	10	9	9	8	8	7	7	6	6	5
28° 6'–29° 25'	11	10	10	9	9	8	8	7	7	6	6
29° 25'–30° 41'	11	11	10	10	9	9	8	8	7	7	6
30° 41'–31° 56'	12	11	11	10	10	9	9	8	8	7	7
31° 56'–33° 9'	12	12	11	11	10	10	9	9	8	8	7
33° 9'–34° 21'	13	12	12	11	11	10	10	9	9	8	8
34° 21'–35° 31'	13	13	12	12	11	11	10	10	9	9	8
35° 31'–36° 41'	14	13	13	12	12	11	11	10	10	9	9
36° 41'–37° 50'	14	14	13	13	12	12	11	11	10	10	9
37° 50'–38° 58'	15	14	14	13	13	12	12	11	11	10	10
38° 58'–40° 5'	15	15	14	14	13	13	12	12	11	11	10
40° 5'–41° 12'	16	15	15	14	14	13	13	12	12	11	11
41° 12'–42° 19'	16	16	15	15	14	14	13	13	12	12	11
42° 19'–43° 26'	17	16	16	15	15	14	14	13	13	12	12
43° 26'–44° 32'	17	17	16	16	15	15	14	14	13	13	12
44° 32'–45° 38'	18	17	17	16	16	15	15	14	14	13	13
45° 38'–46° 45'	18	18	17	17	16	16	15	15	14	14	13
46° 45'–47° 51'	19	18	18	17	17	16	16	15	15	14	14
47° 51'–48° 58'	19	19	18	18	17	17	16	16	15	15	14
48° 58'–50° 6'	20	19	19	18	18	17	17	16	16	15	15
50° 6'–51° 13'	20	20	19	19	18	18	17	17	16	16	15
51° 13'–52° 22'	21	20	20	19	19	18	18	17	17	16	16
52° 22'–53° 31'	21	21	20	20	19	19	18	18	17	17	16
53° 31'–54° 41'	22	21	21	20	20	19	19	18	18	17	17
54° 41'–55° 52'	22	22	21	21	20	20	19	19	18	18	17
55° 52'–57° 4'	23	22	22	21	21	20	20	19	19	18	18
57° 4'–58° 17'	23	23	22	22	21	21	20	20	19	19	18
58° 17'–59° 32'	24	23	23	22	2\2	21	21	20	20	19	19
59° 32'–60° 49'	24	24	23	23	22	22	21	21	20	20	19
60° 49'–62° 9'	25	24	24	23	23	22	22	21	21	20	20
62° 9'–63° 30'	25	25	24	24	23	23	22	22	21	21	20
63° 30'–64° 55'	26	25	25	24	24	23	23	22	22	21	21
64° 55'–66° 24'	26	26	25	25	24	24	23	23	22	22	21
66° 24'–67° 57'	27	26	26	25	25	24	24	23	23	22	22
67° 57'–69° 35'	27	27	26	26	25	25	24	24	23	23	22
69° 5'–71° 21'	28	27	27	26	26	25	25	24	24	23	23
71° 21′–73° 16′	28	28	27	27	26	26	25	25	24	24	23
73° 16'–75° 24'	29	28	28	27	27	26	26	25	25	24	24
75° 24'–77° 52'	29	29	28	28	27	27	26	26	25	25	24
77° 52'–80° 56'	30	29	29	28	28	27	27	26	26	25	25
80° 56'–85° 45' 85° 45'–90° 00'	30	30	29	29	28	28	27	27	26	26	25
00 40 -90 00	31	30	30	29	29	28	28	27	27	26	26

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Auf OHAUS-Produkte wird ab dem Datum der Auslieferung und über dem Garantiezeitraum hinweg eine Garantie auf Materialmängel und Herstellungsfehler gegeben. Während des Garantiezeitraums wird Ohaus alle defekten Komponenten kostenlos reparieren oder nach eigenem Ermessen ersetzen, vorausgesetzt das Produkt wird bei Vorauszahlung der Frachtkosten an OHAUS zurückgeschickt. Diese Garantie gilt nicht, wenn das Produkt durch Unfall oder Missbrauch beschädigt wurde, radioaktiven oder korrosiven Materialien ausgesetzt wurde, Fremdkörper in das Innere des Produkts eingedrungen sind oder wenn eine Reparatur oder Änderung erfolgte, die nicht von OHAUS durchgeführt wurde. Wenn die Garantiekarte nicht ordnungsgemäß zurückgeschickt wurde, beginnt der Garantiezeitraum am Datum des Versands an den autorisierten Händler. Ohaus Corporation gibt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. OHAUS Corporation ist für keinerlei Folgeschäden haftbar.

Da die Gesetzgebung zu Garantieleistungen von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land anders ist, wenden Sie sich bitte an OHAUS oder Ihren OHAUS-Händler vor Ort, wenn Sie weitere Einzelheiten benötigen.



Ohaus® sind in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern eingetragene Marken oder Marken der Ohaus Corporation.

Microsoft®, Windows® und Excel® sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken oder Marken der Microsoft Corporation.

Ohaus Corporation 7 Campus Drive Suite 310 Parsippany, NJ 07054 USA Tel: +1 (973) 377-9000

Fax: +1 (973) 944-7177

Mit weltweiten Niederlassungen www.ohaus.com



P/N 30131339 D © 2017 Ohaus Corporation, Alle Rechte vorbehalten.